

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

7 marca 2014 r., nr 10 (1196) Cena 2,00 zł (w tym 8% VAT)

www.glos-tn.krakow.pl

NOWA INWESTYCJA
WZGÓRZA KRZESŁAWICKIE

SPÓŁKA MIESZKANIOWA
„POGÓRZE” SP. Z O.O.

2 POKOJE
JUŻ OD 199 TYS. ZŁ

Tel. 12 263 77 29
www.smpogorze.pl

PIEKARNIA CIUKIERNIA
AWITEKS
OD 1994

*Tradycja
wypieku
na zakwasie.*



W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN.

10 lat ArcelorMittal w Polsce ➔ str. 5

Sprawnym warto być w każdym wieku ➔ str. 10

Nowa Huta przyszłością Krakowa ➔ str. 11

Mieszkańcy o bezpieczeństwie w Nowej Hucie ➔ str. 15

Rozpoczął się Wielki Post

Czytaj na str. 10



ZIKO APTEKA

os. Jagiellońskie 19
pon.-pt. 8:00-20:00, sb. 8:00-16:00

os. Piastów 60

pon.-pt. 7:00-20:00, sb. 8:00-16:00

os. Urocze 1

pon.-pt. 8:00-21:00, sb. 8:00-16:00

do **40%**
poza miastem
TARYFA 1,60 zł/km

TAXI NISKICH CEN
800 400 400

1966 BARBAKA
www.taxi.barbakan.krakow.pl

W mieście
7,84 zł/km



INTROLIGATOR

Centrum B,
blok 7

www.oprawaksiazek.pl

INTROLIGATOR

APTEKA
CAŁODOBOWA
REMEDIUM

24H

NOWA HUTA
Os. KAZIMIERZOWSKIE

37

CENTRUM HANDLOWE-TARGOWISKO

TOMEX
SA

CZAS NA ZDROWE
ZAKUPY!

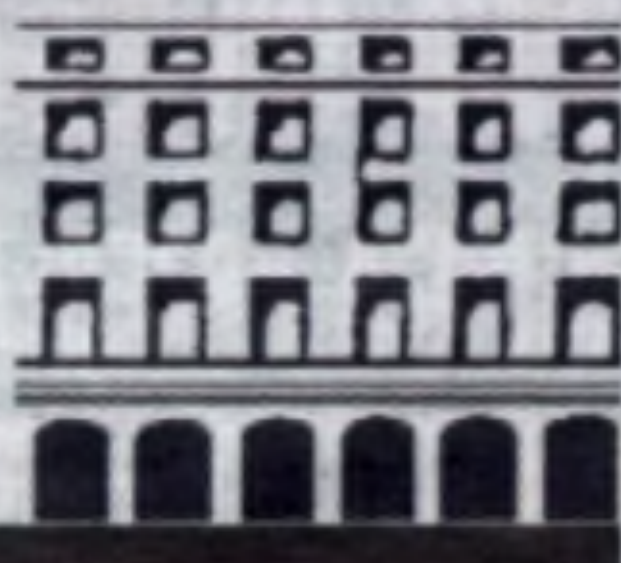
TANIA ODZIEŻ

OS. ZGODY 7

(OBOK „ŚWIATU DZIECKA”)

ARTUS94
TANIA ODZIEŻ





DYŻUR W „GŁOSIE”



Głosy i interwencje Czytelników są inspiracją wielu naszych tekstów. Dlatego zapraszamy na nasze dyżury redakcyjne. W najbliższy piątek (7.03) w godzinach 10-11 dyżurować będzie red. Sławomir Pietrzyk.

Nasi Czytelnicy mogą również kontaktować się z nami telefonicznie, dzwoniąc pod numer 12 643 44 33.

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce podajemy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin zamieścimy dodatkowe informacje.

Mirosław BARAN, lat 45
Roman BAŚ, lat 74
Tadeusz BAŚ, lat 68
Jadwiga CUPIAŁ, lat 71
Janina GAJOWNIK, lat 84
Anna GONDKO, lat 87
Lesław JUREK, lat 70
Józefa KLIMCZAK, lat 75
Władysława KLACZKOWSKA, lat 85
Maria KOTARSKA, lat 89
Krzysztof LATKO, lat 37
Maciej MAJEWSKI, lat 51
Kazimiera MAKAREWICZ, lat 84

Marek MIETLA, lat 65
Antoni MUSIAŁ, lat 81
Zofia MUSIAŁ, lat 67
Helena ORDA, lat 74
Zofia PAWELEK, lat 86
Stanisława PRZYSTAŁ, lat 81
Stanisław PUCHAŁSKI, lat 78
Maria STANASZEK, lat 85
Stanisław SZYMAŃSKI, lat 70
Julia TRZESZCZOŃ, lat 80
Wiktoria WASILEWSKA, lat 89
Janina WILK, lat 88
Stefania WÓJCIK, lat 74

Ogłoszenia zakładów pogrzebowych i nekrologi drukujemy na str. 12.

Trzeba jeździć ostrożnie i uważać na oznakowania

OGRANICZENIA W RUCHU



Z dniem 1 marca br. rozpoczęto kolejny etap modernizacji arterii komunikacyjnej prowadzącej z ronda Mogilskiego do pl. Centralnego. Zamknięto jedną (północną) jezdnię al. Jana Pawła II na odcinku od ronda Czyżyńskiego do pl. Centralnego. Spowodowało to znaczne ograniczenia w ruchu na tej ruchliwej alei. Jest utrudniony dojazd do ul. Tomickiego oraz Nowohuckiego Centrum Kultury, a także na samym pl. Centralnym. Nie można np. przejeżdżać na wprost z ul. Boruty Spiechowicza w ul. Tomickiego, co czyni wiele kierowców wbrew obowiązującemu znakowi nakazu skrętu w prawo. Co prawda do NCK można dojechać przez „nawrotkę” od strony pl. Centralnego, ale ta

jezdnią bywa często zastawiana przez pojazdy prowadzące prace i dojeżdżającą do NCK zwracają się z prośbą, aby umożliwić dojazd do tego centrum kultury od strony ul. Tomickiego przez parking wynajmowany na szkole jazdy. Jak nas poinformował Michał Pyclik z ZIKiT na razie nie został określony termin prowadzonych prac na drugiej jezdni al. Jana Pawła II w tym rejonie, a zatem na pewno potrwać one sporo czasu. Trzeba jeździć w tym rejonie ostrożnie i uważać na oznakowania. Ponadto podano nam numer telefonu do ZIKiT-u – 12 616 75 55, gdzie można kierować uwagi w sprawie prowadzonych prac i związanych z nimi utrudnień. (sp) Fot. autor

POŻYŁ SOBIE JAK GOŚĆ

Kilkanaście dni temu, właściciel jednej z krakowskich firm przy ul. Przewozowej, handlującej akcesoriami samochodowymi i oponami, zgłosił na komisariacie policji kradzież kilkudziesięciu kompletów opon ze swojego magazynu. Mężczyzna wycenił straty na ok. 120 tys. zł. Brak opon został zauważony podczas inwentaryzacji w magazynie. Jak ustalili policjanci,

wszystkie tropy prowadziły do zatrudnionego w tej firmie kilka miesięcy wcześniej 28-letniego mężczyzny. Kiedy w październiku ubiegłego roku przyszedł do tej firmy w poszukiwaniu pracy, był skromnie ubrany. Nie miał telefonu komórkowego, nie mówiąc o samochodzie. Ale już po kilku tygodniach pracy w hurtowni młody mężczyzna zaczął przychodzić do pracy w

Nie wiesz, co zrobić ze starym sprzętem elektrycznym i elektronicznym? Nie wyrzucaj go na śmietnik! Przynies go do nas!

ZBIÓRKA ELEKTROŚMIECI

13 marca 2014 (czwartek) w godz. 16.00 – 18.00 w Szkole Podstawowej nr 82, os. Kalinowe 17 odbędzie się finał kolejnej, trzeciej już zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Zachęcamy uczniów, rodziców i całą społeczność lokalną do pozbycia się w tym dniu elektrośmieci takich jak: lodówki, odkurzacze, żelazka, tostery, miksery, suszarki, komputery, monitory, drukarki, laptopy, kalkulatory, telefony, sprzęt audiowizualny, sprzęt hi-fi, instrumenty muzyczne, radioodbiorniki, telewizory, magnetofony, kamery oraz odtwarzacze wideo i DVD i przyniesienie do naszej szkoły. Sprzęt można również przynosić we

wcześniejszym terminie w godzinach otwarcia placówki. Elektrośmieci zostaną bezpłatnie odebrane przez organizację ElektroEko i przekazane do ponownego przetworzenia. Za przekazane śmieci szkoła ma możliwość otrzymania wartościowych pomocy dydaktycznych, takich jak: wyposażenie sal i świetlicy, sprzęt multimedialny, sprzęt sportowy czy tablica multimedialna. Zachęcamy do przekazywania informacji o zbiórce sąsiadom, rodzinie i przyjaciółom. Każdy może przyłączyć się do naszej akcji!

Katarzyna Galek-Żmudzka
koordynator zbiórki elektrośmieci
w SP nr 82



markowych ubraniach, kupił sobie BMW, nowoczesny telefon komórkowy i laptopa. Do hurtowni, w której pracował, zamawiał sobie także obiady z dowozem na miejsce. Z pracy w hurtowni zniknął w połowie lutego. Właściciel firmy zaczął podejrzewać o przekręty byłego już pracownika. Wszelkie wątpliwości rozwiał monitoring zainstalowany w magazynie. Na nagraniach widać było, jak wieczorem lub nocą pod budynek przyjeżdżał samochód osobowy. Młody mężczyzna, który z niego wysiadał, otwierał własnym kluczem (jak się później okaza-

ło dorobionym) drzwi magazynu. Ze środka wynosił po kilka kompletów opon, które pakował do auta i odjeżdżał. Tak skradł kilkadziesiąt kompletów opon za ok. 120 tys. zł. Złodziejem okazał się pracownik firmy. Niedługo się cieszył fajnym życiem. Został zatrzymany przez policję. Usłyszał zarzuty kradzieży z włamaniem, za co grozi kara pozbawienia wolności od roku do 10 lat. Wobec podejrzanego prokuratura zastosowała środek zapobiegawczy w postaci dozoru policyjnego. Zatrzymany jest mieszkańcem Nowej Huty. (jdz)

JUNKERS VAILLANT

✓ ARISTON ✓ NECKAR
✓ TERMET ✓ S. DUVAL

OSZCZĘDNOŚCIOWE PIECE ŁAZIENKOWE I C.O.
(gazowe i elektryczne)

INSTALACJE SANITARNE I C.O.
GRZEJNIKI ▼ RURY ▼ ZAWORY ▼ BATERIE

MONTAŻ i TRANSPORT – GRATIS

F.H.U. „RELAX” os. Niepodległości 3 12 648-46-19, 502 587-520



SERWIS

NAJNIŻSZE CENY

ADMINISTROWANIE I ZARZĄDZANIE BUDYNKAMI

Firma „BIZ”, Licencjonowany Zarządca Nieruchomości, inż. Zbigniew Serafin, os. Centrum A, bl. 12 w Krakowie
przyjmie w zarząd lub administrowanie budynki
po konkurencyjnych niskich cenach i na rozsądnych zasadach.

Wiadomość:

tel. 12 642-08-04 lub 509-636-686.

KARAWAN GRUPA
FIRM POGRZEBOWYCH
TRADYCJE OD 1981 ROKU

Rozliczenia bezgotówkowe

ul. Bieżanowska 24 Tel. 12 658 21 11
całą dobę
ul. Rakowicka 33a Tel. 12 412 89 83
całą dobę Tel. 12 4 111 111
ul. Dolnych Młynów 3 Tel. 12 632 11 22
8.00 - 15.00

ul. Sieroszewskiego 5b Tel. 12 686 61 20
całą dobę 12 686 61 45
os. Na Skarpie 20 Tel. 12 686 43 40
8.00 - 15.00
ul. Wrocławska 8 Tel. 12 631 77 95
8.00 - 16.00

Cm. Grębałów Tel. 12 645 14 35
8.00 - 15.30
Cm. Batowice Tel. 12 413 63 46
8.00 - 15.30

www.karawan.pl

DYŻUR CAŁODOBOWY
również w Niedziele i Święta

tel. 12 4 111 111

tel. 12 658 21 11

ul. Sieroszewskiego 5b
Nowa Huta

– O emerycie,
czemu masz tak długie życie?
Obciążasz rząd i robisz błąd...

To smutny refren, ale w trakcie, w sumie, radosnej imprezy, był traktowany z dużą dozą humoru. Zespół „Nutki” z Branic, występując gościnnie w mistrzejowickim Klubie Mirage rozbałił seniorów. Kilkadziesiąt osób z Koła nr 15 PZERiI świętowało właśnie z okazji Dnia Inwalidy w mistrzejowickim Klubie, znanym z bogatej działalności środowiskowej. Uroczyste spotkanie zorganizował Zarząd Koła nr 15, któremu przewodniczy **Barbara Dąbek-Fyda**, a jej działalność wsparli – **Zofia Krokosz** i **Jerzy Kowalski**.

**Dzień Inwalidy w Klubie
Mirage**

ŚWIĘTOWALI SENIORZY



Było kameralnie, sympatycznie i wesoło. Podczas poczęstunku królowały smakowite ciasta, przygotowane przez pracowity i wyspecjalizowany już w wypiekach zespół pań w składzie – **Jolanta Kaluża**, **Irena Cichoń**, **Maria Wyżga**, **Adela Dąbkowska**. Uroczysty nastrój podtrzymał występ akordeonisty **Stanisława Gawła**.

Świętowali seniorzy i wielu zaproszonych gości. Z życzeniami przybyli między innymi – przewodniczący Rady Dzielnicy XV **Piotr Serafin**, radny **Leszek Tytko**, przewodnicząca Zarządu Rejonowego PZERiI **Mirosława Miśta** oraz **Teresa Fliś** i **Jerzy Tupta**, prezes firmy **ELTUR Grażyna Domagała**. Obecna była także **Małgorzata Wojtasik**, kierownik znanego wszem i wobec Klubu Mirage, ukierunkowanego na działalność na rzecz kilku pokoleń mieszkańców mistrzejowickich osiedli. (R) Fot. autorka

**W czwartek, 13 marca,
wernisaż wystawy fotografii
Andrzeja Kalinowskiego**

„ALEJE JEROZOLIMSKIE”

W przyszły czwartek, 13 marca o godz. 18.00 w Galerii „m” Klubu Kuźnia, os. Złotego Wieku 14 odbędzie się otwarcie wystawy fotografii Andrzeja Kalinowskiego pt. „Aleje jerozolimskie”. Na zdjęciach będzie można zobaczyć, pełne kontrastów, codzienne życie mieszkańców Jerozolimy – Żydów i mieszkańców Palestyny, wyznawców judaizmu, chrześcijan i muzułmanów. Wystawa stanowi plon ponad dwumiesięcznego pobytu autora w Izraelu i Palestynie. Wstęp wolny. (f)

ODBYŁ SIĘ KONKURS CHEERLEADERS

W Szkole Podstawowej Nr 37 im. Juliana Tuwima na os. Stalowym 18, po raz czwarty zorganizowany został „Międzyszkolny Konkurs Zespołów Cheerleaders Klas I – III” oraz po raz pierwszy „Międzyszkolny Konkurs Zespołów Cheerleaders Klas IV–VI” pod patronatem Rady Dzielnicy XVIII Kraków-Nowa Huta.

Celami konkursu jest m.in. promowanie szkolnych zespołów tanecznych, uwrażliwienie młodego pokolenia na muzykę, rozwijanie zdolności rytmiczno – tanecznych, harmonii i piękna ruchu oraz współzawodnictwo zgodnie z zasadami fair play. W konkursie wzięło udział pięć krakowskich szkół: ZSP nr 9, SP nr 75, SP nr 100, SP nr 126 oraz zespół z SP z Łyczanki (Siepraw). Zespoły prezentowały układy choreograficzne oceniane według następujących kryteriów: techniki muzycznej, zgodności ruchu z muzyką, choreografii oraz ogólnego wrażenia artystycznego – prezentacji. Zmagania grup oceniało jury w składzie: **Mariusz Woda** – radny Dzielnicy XVIII – Nowa Huta; **Katarzyna Janik** – absolwentka Akademii Wychowania Fizycznego w Krakowie, instruktorka fitness, wieloletnia tancerka cheerleaders oraz **Magdalena Matlak** – absolwentka Akademii Tańca, tancerka tańca towarzyskiego.

Sędziowie przyznali w kategorii klas I–III: I miejsce SP nr 100, II miejsce –



ZSP nr 9, III miejsce – SP nr 37. Natomiast w kategorii klas IV–VI: I miejsce – SP nr 100, II miejsce SP nr 37. Zwycięzcy otrzymali puchary, medale i dyplomy ufundowane przez Radę Dzielnicy XVIII. Konkurs przebiegł bardzo sprawnie, a wszystkie zespoły

zaprezentowały układy taneczne na wysokim poziomie.

Jako organizator konkursu, już dziś zapraszam do udziału w jego kolejnych edycjach wszystkie szkoły podstawowe,

a w szczególności szkoły mieszczące się na terenie Nowej Huty. Składam też serdeczne gratulacje naszym wspaniałym zawodniczkom, które zajęły III miejsce oraz ich rodzicom.

**Justyna Perlik SP nr 37,
organizator konkursu**

W najbliższą niedzielę, 9 marca, w kościele św. M. M. Kolbego

MISERERE CORDI

Wielki Post od wieków stanowi źródło inspiracji twórczych w dziedzinie muzyki, malarstwa, poezji. Kreowane wyobraźnią artystów dzieła pozwalają nam głębiej przeżywać ten szczególny czas skupienia, medytacji, refleksji, pokuty. Kompozytorzy renesansu, działający najczęściej przy dużych ośrodkach sakralnych i tworzący muzykę do liturgii, uważnie wybierali teksty do utworów, rozwijając w duchu nowej epoki średniowieczną formę motetu, czyli utworu opartego na słowie. Teksty pochodziły zazwyczaj z przeznaczonych na ten okres fragmentów psalmów pokutnych, a także słów proroka Jeremiasza, nawołujących pogrążony w grzechu lud Jerozolimy do opamiętania. Szczególnego wyrazu nabierały te ponadczasowe wezwania w Anglii Tudorów, kraju walk religijnych i prześladowań ludzi wiernych starym, katolickiemu porządkowi. Byli wśród nich niemal wszyscy naj-

wieksi kompozytorzy tego okresu: Thomas Tallis, William Byrd, William Mundy, Robert White.

W związku z Wielkim Postem, Klub Kuźnia Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida zaprasza w najbliższą niedzielę, 9 marca br. o godz. 18.00 do kościoła p.w. św. Maksymiliana M. Kolbego na kolejny z cyklu Koncert Mistrzejowicki. Tym razem będzie to koncert „Misere nostri”. Posłuchamy Zespołu Muzyki Dawnej „Anonymus” – laureata wielu konkursów i festiwali. W programie: Th. Tallis, W. Byrd, W. Mundy, R. White, C. de Morales, M. Zieleński, M. Gomółka. Zespół Muzyki Dawnej „Anonymus” powstał w 1993 roku, jako kameralny zespół wokalny wykonujący muzykę renesansu i baroku, jest laureatem wielu konkursów i festiwali. Wstęp wolny. (f)

Dla osób w związkach niesakramentalnych

KOŚCIÓŁ MIŁOSIĘDZIA BOŻEGO
Kraków – Wzgórza Krzesławickie
os. Na Wzgórzach 1a

Rekolekcje wielkopostne 2014
17–19 marca 2014 r.
godz. 19.00
prowadzi ks. Adam Podbiera

Spotkania w 3. piątek każdego miesiąca
godz. 18.00
prowadzi ks. Jan Abrahamowicz

Dojazd tramwajami nr 1, 4; autobusami z al. Przyjaźni nr 110, 122, 202, 212, 232

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: **Jan L. Franczyk**.
Redaguje zespół.
Telefon red.: 12 643-44-33. Faks 12 643-66-33.
E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl
Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków.
Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków.

SKŁAD, ŁAMANIE: „Graf-Press”.
DRUK: POLSKAPRESSE Sp. z o.o.,
ul. Domaniewska 41, Sosnowiec.
Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.
Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń.

Ukraina znalazła się w wyjątkowo dramatycznej sytuacji. Przede wszystkim dlatego, że sama musi przeciwstawić się imperialnym zakusom Putina. Bo ani Zachodnia Europa ani Stany Zjednoczone nie zrobią nic, by powstrzymać interwencję rosyjskiej armii na Krymie. Tak jak nie zrobiły nic – poza głosami oburzenia – by zablo-

Tydzień

Czy wolny świat
zawiedzie?

kować aneksję Abchazji i Południowej Osetii w Gruzji. Niestety, takie postępowanie znamy też z własnej historii – kiedyś Zachód również nie zamierzał umierać za Gdańsk, a ciągle ustępstwa przed Hitlerem doprowadziły do najkrwawszej wojny światowej.

Putin nie testuje Zachodu, jak daleko w swoich interwencjach może posunąć się Rosja. Takie testy Rosja przeprowadzała już wielokrotnie, i zawsze na swoją korzyść. Putin zachowuje się tak, ponieważ uważa, że taki jest interes rosyjskiego mocarstwa. I ma świadomość, że nie spotka się z żadnym odwetem. Niestety, miał rację śp. Lech Kaczyński, gdy w sierpniu 2008 roku mówił w Tbilisi: „Wiemy świetnie, że dziś Gruzja, jutro Ukraina, a później może i czas na mój kraj, na Polskę!”.

Obym się jednak mylił w tej diagnozie. Oby okazało się, że wolny świat po raz pierwszy będzie jednak zdolny do zdecydowanej reakcji na łamanie przez Putina międzynarodowego prawa i podpisanych przez niego umów. Że dojdzie do izolacji politycznej i gospodarczej Rosji na arenie międzynarodowej. Że Putin zrozumie, iż tym razem posunął się za daleko. Że pojmie, iż dla takich zachowań akceptacji nie będzie. Obawiam się jednak, że to tylko moje pobożne życzenia. Dla świata ważny jest spokój, rosyjski gaz i interesy, jakie można robić z tym krajem.

Jan L. FRANCZYK

FILMOWA CAFE, CENTRUM „ŚWIT”

ZAPRASZA

- ➔ 7 III, godz. 15 – „Blue Jasmine”, reż. Woody Allen, USA, 2013, 98’.
- ➔ 8 III, godz. 10 – Bajki z Międzynarodowego Festiwalu dla Dzieci; godz. 17 – Świt w Dniu Kobiet; godz. 15 – „Blue Jasmine”.
- ➔ 9 III, godz. 10 – Bajki z Międzynarodowego Festiwalu dla Dzieci; godz. 17 – „Anioł śmierci”; godz. 15 – „Blue Jasmine”.
- ➔ 10 III, godz. 15 – „Blue Jasmine”.
- ➔ 11 III, godz. 15 – „Blue Jasmine”.
- ➔ 12 III, godz. 15 – Popołudniowe środy z serialem: „Dwóch i pół” (Two and a Half Men) – USA, dwa odcinki.
- ➔ 13 III, godz. 18 – Filmowy czwartek z „Glosem”.

(f)

FILMOWY CZWARTEK Z „GLOSEM”

Filmowa Cafe Centrum „Świt”
oraz „Głos-Tygodnik Nowohucki”
zapraszają

w czwartek 13 marca br. o godz. 18.00
do Filmowej Cafe na pierwsze spotkanie z cyklu:
„Filmowe czwartki z Glosem”.

Gościem spotkania będzie

JERZY RIDAN

reżyser, dokumentalista, prezes krakowskiego
oddziału Stowarzyszenia Filmowców Polskich,
autor filmów o Nowej Hucie oraz twórca Nowohuckiej
Kroniki Filmowej.

W trakcie spotkania zobaczymy najciekawsze
fragmenty Nowohuckich Kronik Filmowych
oraz porozmawiamy z reżyserem.

Spotkanie poprowadzi redaktor naczelny
„Głosu-Tygodnika Nowohuckiego”

Jan L. Franczyk

Wstęp wolny

TURYSTYKA I WYPOCZYNEK

Wyjazdy z „Galeonem”

Z DOFINANSOWANIEM DO 50%

Biuro Podróży „GALEON” zaprasza wszystkich na wyjazdy, a pracownicy krakowskiej huty, ich rodziny oraz emeryci i renciści huty oraz ich małżonkowie mogą uzyskać DOFINANSOWANIE do 50 proc. ceny wycieczki lub pielgrzymki z Zakładowego Funduszu Świadczeń Socjalnych ArcelorMittal. (Wysokość dofinansowania zależy od dochodu netto na członka rodziny).

PROPONUJEMY WYCIECZKI

HISZPANIA (samolotem) – COSTA DEL SOL – Słoneczne Wybrzeże, termin 7-14 czerwca 2014 r. Hotel „Las Palmeras” ****, 8 dni. Cena/osoba.: 2000 zł (dzieci 2-11 lat – 1660 zł). W cenie przelot samolotem Kraków – Malaga – Kraków, transfery z/na lotnisko w Hiszpanii, wyżywienie FB tj. 3 posiłki dziennie (śniadanie, obiad, kolacja) z napojami (1/4 l wina i 1/4 l wody do obiadu i do kolacji), 7 noclegów w hotelu**** przy plaży, wycieczka autokarowa do Malagi, opieka rezydenta, ubezpieczenie. Cena nie obejmuje opłaty lotniskowej – 550 zł. Wycieczka została zatwierdzona przez ZFŚS – od ceny wycieczki należy odliczyć dofinansowanie do 50 proc.!

Wśród wyjazdów (samolotowe i autokarowe) i wycieczek znalazły się:

- wyjazdy na KANONIZACJĘ Ojca Świętego Jana Pawła II
- wycieczki po POLSCE nad morze (m.in. Jastrzębia Góra, Pobierowo, Łeba, Jarosławiec), na MAZURY i w góry,
- wycieczki po EUROPIE m.in. do Norwegii, Danii, Szwecji, Niemiec, Francji, Rosji, na Litwę, do Łotwy, do Estonii, Rumunii, Bułgarii, do Słowenii, Austrii, na Słowację, do Chorwacji, Grecji, Hiszpanii itd.,
- do ZIEMI ŚWIĘTEJ.

OFERTA KOLONIJNA

Jest już gotowa oferta letniego wypoczynku dzieci i młodzieży.

Nad morzem: Krynica Morska, Jastrzębia Góra, Łeba, Ustka, Jarosławiec i Darłówko.

Nad jeziorami: Choszczno z Tropical Island.

W górach: Bieszczady – Solina, Miskolc – Tapolca, Kawin k. Niedzicy, Biały Dunajec + Słowacja, Korbiefów

+ Słowacja, Kotlina Kłodzka – Szczytna + Czechy.

Zapraszamy do wspólnych wyjazdów, pielgrzymowania i do kontaktu z nami.

Kolorowa i szczegółowa wersja oferty ze zdjęciami i opisami obiektów w biurze, a także na: www.galeon.krakow.pl.

KANONIZACJA OJCA ŚWIĘTEGO JANA PAWŁA II

BP Galeon proponuje kilka tras pielgrzymkowych na kanonizację Ojca Świętego Jana Pawła II.

Każdy program zawiera: przejazd komfortowym autokarem (klimatyzacja, barek, WC, DVD), noclegi w hotelach **/******* w pokojach 2-, 3-, 4-os. z łazienkami, śniadania wzmacnione, obiadokolacje (kuchnia włoska), opiekę pilota, ubezpieczenie NNW i KL, opłaty drogowe i parkingowe.

Hutnicy, ich rodziny oraz emeryci i renciści huty mogą od ceny przy każdym programie odliczyć dofinansowanie do 50 proc.!

Szczegóły (liczba świadczeń, programy i trasy) dostępne na stronie www.galeon.krakow.pl i w siedzibie BP Galeon.

Biuro Podróży „GALEON”,
31-959 Kraków, os. Górali 5.
Telefon 12 642-26-20,
tel. kom. 606-394-103,
www.galeon.krakow.pl,
e-mail: galeon@galeon.krakow.pl



WERNISZAŻ WYSTAWY KRYSZCZYNY KASPERKIEWICZ

20 lutego w Klubie Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta na os. Zgody miało miejsce otwarcie wystawy malarstwa Krystyny Kasperkiewicz pod tytułem *Kolorowa zabawa*. Na wernisaż przybyło wielu artystów zrzeszonych w Stowarzyszeniu Plastyków Nieprofesjonalnych Ziemi Krakowskiej, nowohucy seniorzy, a także zaproszeni goście. Autorka zaprezentowała prace wykonane w technice suchej pasteli. Inspiracją twórczą jest dla niej przede wszystkim człowiek, w którego twarzy można odczytać ogrom przeżyć i doznań. Lubi malować portrety ludzi młodych, dzieci, a także starszych, u których każda zmarszczka jest wyrazem ludzkich przeżyć. Wernisaż uświetnił koncert klasycznej muzyki gitarowej dawnych kompozytorów, np. Carcassiego, Paganiniego, Alberta, Gomeza, Sora, Bacha, Carulliego w wykonaniu Zenona Wojnara. Wystawę można oglądać do 18 marca br.

(f) Fot. J. Pulchny



Publiczne Gimnazjum
Siostr Salezjanek
im. Świętego Dominika
Savio,
os. Jagiellońskie 17
zaprasza uczniów,
ich rodziców, a także nauczycieli
na pierwszy

DZIEŃ OTWARTY

który odbędzie się
W SOBOTĘ 15 MARCA,
W GODZ. OD 10.00 DO 14.00.

Odwiedzający będą mogli poznać szkołę – budynek i jego wyposażenie, organizację zajęć edukacyjnych, ofertę zajęć pozalekcyjnych; będą mogli spotkać się z nauczycielami i uczniami gimnazjum. Do dyspozycji uczniów i rodziców będzie także dyrekcja szkoły i sekretariat.

Dyżur Dyrektora Szkoły dla rodziców zainteresowanych wyborem szkoły w każdy czwartek godz. 16-18.



PRZEDSIĘBIORSTWO REKOMENDOWANE PRZEZ P.P.U. ADREM S.A.

XLIII OKRĘG KOMINIARSKI

Andrzej Prowadzisz – mistrz kominiarski

31-961 Kraków
os. Górali 20
tel./fax 12 644-08-94
tel. kom. 602-151-811

- czyszczenie
- przeglądy
- odbiory
- opinie

ZAKŁAD ZRZESZONY W MAŁOPOLSKIM CECHU RZEMIEŚLNICÓW
I PRZEDSIĘBIORCÓW BUDOWLANYCH ORAZ W KORPORACJI KOMINIARZY POLSKICH

10 lat obecności ArcelorMittal w Polsce

Minęło 10 lat, od kiedy krakowska huta stała się częścią globalnej grupy stalowej. Dokładnie 5 marca 2004 roku zakończył się proces prywatyzacji Polskich Hut Stali, która była najważniejszym fragmentem rządowego programu restrukturyzacji hutnictwa żelaza i stali do roku 2006. Prywatyzacyjna transakcja, poprzedzona podpisaniem Pakietu socjalnego, w którym zapisane były gwarancje socjalne dla pracowników, otworzyła przed przemysłem stalowym w Polsce nowe perspektywy: wprowadzenie nowoczesnych technologii, wzrost znaczenia i konkurencyjności spółki nie tylko na rynku krajowym, ale i rynkach międzynarodowych. Otwarta została również droga do uruchomienia programu inwestycyjnego.

10 lat obecności ArcelorMittal w Polsce to bez wątpienia intensywna i ciekawa dekada. Zdaniem Sanjaya Samadara, prezesa ArcelorMittal Poland, można ją podzielić na dwa rozdziały: – *Pierwszym rozdziałem był okres 2004-2008 – lata rozwoju, dobrej koniunktury i rekordowej produkcji. Póź-*



niej nastąpiło załamanie koniunktury i nadszedł czas konfrontacji z nową rzeczywistością gospodarczą. Jest jednak coś, co łączy obydwa te rozdziały – to nasz program inwestycyjny.

Realizując plan, którego głównym celem było rozszerzenie oferty o produkty o wysokim stopniu przetworzenia, ArcelorMittal zainwestował w Polsce 5 mld zł. Niektóre z instalacji ArcelorMittal to najnowocześniejsze linie tego typu w Europie, jak choćby wal-

cownia gorąca w Krakowie i maszyna ciągłego odlewania stali w Dąbrowie Górniczej.

– *Zmieniamy oblicze polskiego hutnictwa nawet mimo trudnej sytuacji gospodarczej. Tylko w zeszłym roku zrealizowaliśmy kilka projektów. Wyremontowaliśmy obydwa wielkie piece w Dąbrowie Górniczej – remonty dwóch takich instalacji w jednej hucie to wydarzenie bez precedensu w historii polskiego, jak i europejskiego hutnictwa. Wartość tych projektów wyniosła ponad 120 mln złotych. Zbudowaliśmy również centrum serwisowe grodzie w walcowni dużej o wartości 14 mln złotych. W Krakowie oddaliśmy do użytkowania kadzie torpeda do transportu surówki z wielkiego pieca na stalownię – o wartości 36 mln złotych, a także wybudowaliśmy biologiczną oczyszczalnię ścieków w koksowni za 20 mln złotych – podsumowuje dokonania ArcelorMittal Poland S. Samadara.*

Z kolei Manfred Van Vlierberghe, członek Zarządu i dyrektor generalny ArcelorMittal Poland, na niedawnym spotkaniu z okazji uruchomienia projektu długiej szyny zauważył, że firma wchodzi w nowy rozdział – zarówno w kontekście rozpoczęcia kolejnej dekady, jak i odwrócenia karty w sytuacji rynkowej.

– *Mimo iż prognozy dla Europy na ten rok są umiarkowane i zakładają jedynie 2-procentowy wzrost, perspektywy dla Polski są dużo lepsze. Według prognoz HIPH przewidywany jest wzrost 4-5 proc., wynikający przede wszystkim z nowej perspektywy finansowej Unii Europejskiej, uwzględniającej inwestycje w infrastrukturę drogową i kolejową. Chcemy stać się częścią tych projektów inwestycyjnych zarówno w Polsce, jak i w innych krajach – deklaruje dyrektor generalny ArcelorMittal Poland.*

10. rocznica jest doskonałą okazją, aby wrócić pamięcią do najważniejszych wydarzeń minionej dekady, pochylić się nad niektórymi z nich raz jeszcze i zastanowić, co tak naprawdę się zmieniło.



Uruchomiona w 2007 roku w Krakowie walcownia gorąca wciąż jest najnowocześniejsza w Europie (fot. Viktor Macha, Archiwum ArcelorMittal Poland).

Metalodlew zwycięzcą

22 lutego, w hali sportowej w Zielonkach rozegrany został Halowy Turniej Piłki Nożnej o Puchar Przewodniczącego NSZZ Pracowników ArcelorMittal Poland w Krakowie.

Siedem godzin trwała zacięta walka dziesięciu drużyn, które zgłosiły swój udział w turnieju. W wyniku losowania zostały one podzielone na dwie grupy eliminacyjne. W pierwszej znalazły się zespoły COS, Complex, Kolprem, Wydział Elektryczny BEK72 oraz NHTeam. W drugiej – zespoły Refractories, Metalodlew, Zakład Energetyczny, Eltoro oraz reprezentacja bocheńskiego Stalproduktu.

Zacięte pojedynki toczyły się w grupie pierwszej: tutaj wygrać mógł każdy z każdym, a największą niespodzianką było dopiero piąte miejsce faworyzowanego zespołu Kolpremu. Eliminacje w grupie pierwszej wygrał Complex, który po remisowych spotkaniach z Wydziałem BEK72 2:2 i NHTeam 0:0 pokonał Kolprem 6:3 oraz COS 4:1. Za nim uplasowały się kolejno: COS, BEK72 i NHTeam. Reprezentacja Kolpremu tym razem musiała zadowolić się 5. miejscem.

Grupa druga rozpoczęła rozgrywki w sobotnie po południu. Nie było żadnych niespodzianek. Zwyciężył zespół Stalproduktu, który po remisowym meczu z Eltoro pokonał kolejno Refractories, Metalodlew oraz Zakład Energetyczny po 3:1. Drugie miejsce w tej grupie zajął Metalodlew, a za nim uplasowały się drużyny Zakład Elektryczny, Eltoro i Refractories.

Do półfinałów awansowały po dwie najlepsze drużyny w grupach.

Przed rozpoczęciem półfinałowych rozgrywek doszło do niemiłej niespodzianki – gdyż do dalszych gier nie zgłosił

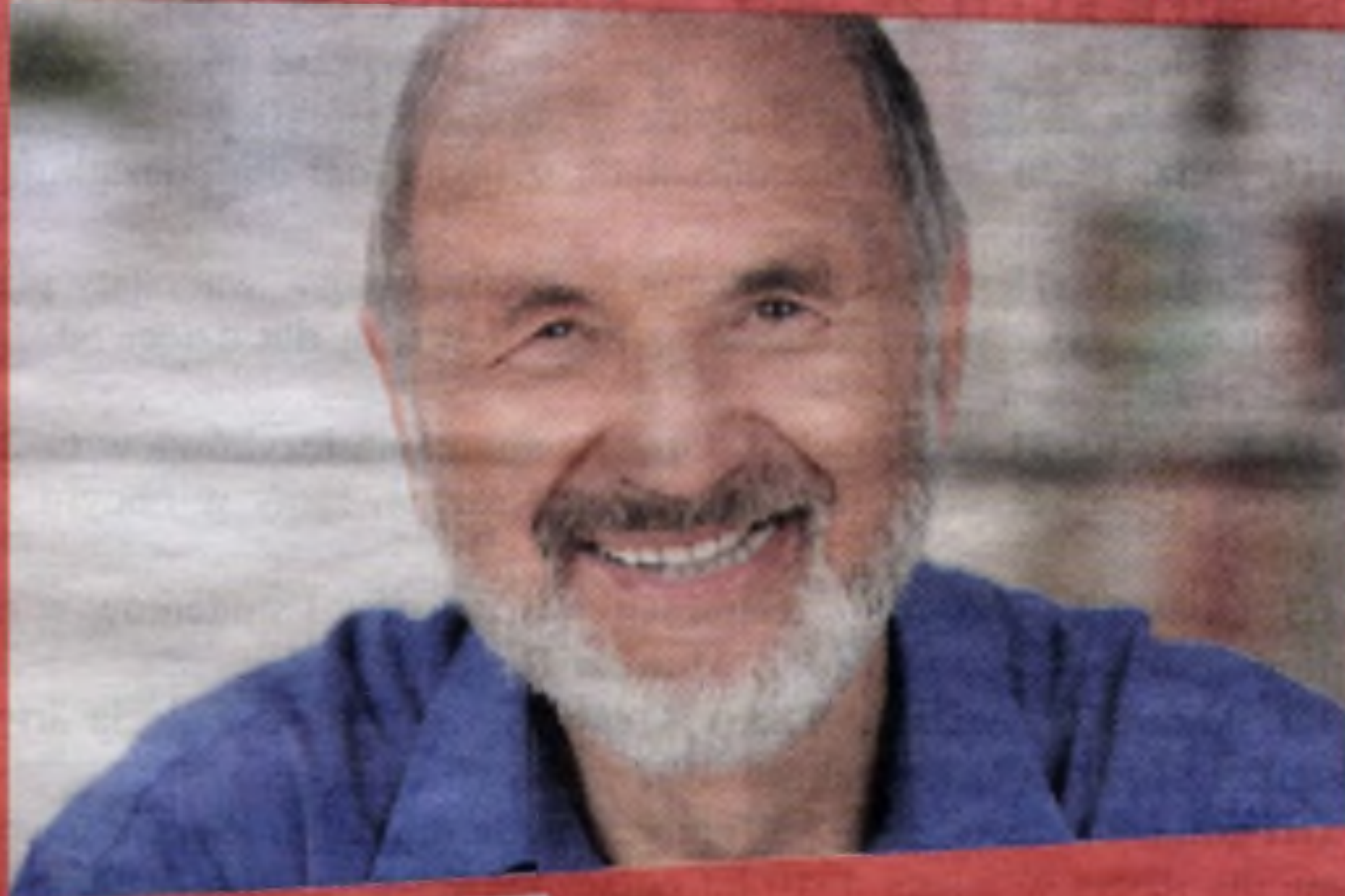
się zespół Complexu. Organizatorzy imprezy na jego miejsce zaprosili więc trzeci zespół z grupy drugiej – Zakład Energetyczny. Półfinały rozegrane zostały w parach Stalprodukt – COS i Metalodlew – Zakład Energetyczny. W pierwszym spotkaniu zwyciężył Stalprodukt, w drugiej parze natomiast – Zakład Energetyczny. Następnie – w meczu o miejsce trzecie – Zakład Energetyczny pokonał COS 2:0 w rzutach karnych.

W meczu finałowym ponownie spotkały się zespoły Stalproduktu i Metalodlewu. Tym razem po dobrym, stojącym na wysokim poziomie sportowym spotkaniu padł remis 1:1. Zwycięzcę turnieju musiały wyłonić rzuty karne. Te w kilku seriach lepiej egzekwowali piłkarze Metalodlewu i to oni zostali triumfatorami tego turnieju.

Organizatorem turnieju był hutniczy TKKF. Na zakończenie sędziowie i organizatorzy tradycyjnie wybrali wyróżniających się zawodników. Najlepszym – uznano reprezentanta Metalodlewu Damiana Korfela. Najlepszym bramkarzem turnieju został Rafał Handziuk z Zakładu Energetycznego. Natomiast królem strzelców został Kamil Rynduch, reprezentujący Stalprodukt – zdobywca dziewięciu bramek w turnieju. Wyróżnieni zawodnicy uhonorowani zostali pamiątkowymi statuetkami oraz nagrodami rzeczowymi.

Wszystkie drużyny uczestniczące w turnieju otrzymały puchary, a zwycięski zespół – nagrody rzeczowe, które wręczyli przewodniczący NSZZ Pracowników ArcelorMittal Poland w Krakowie Janusz Lemański oraz wiceprzewodniczący związku Krzysztof Wójcik wraz z prezesem hutniczego TKKF Kazimierzem Pyżem.

IV MAŁOPOLSKI DZIEŃ NEREK
Pod hasłem Świątowego Dnia Nerek (13 marca 2014):
NERKI STARZEJĄ SIĘ DOKŁADNIE TAK JAK TY



Do 11.03 do wyprzedzenia
1000 BEZPŁATNYCH badań poziomu kreatyniny we krwi
(mraz z wyliczeniem wskaźnika GFR) dla osób pełnoletnich, w ramach projektu DANCOS TMD



11.03
KONFERENCJA EDUKACYJNA
Do 11.03 do wyprzedzenia
WYKŁAD Profilaktyka Przewlekłej Choroby Nerek - Prof. dr hab. Władysław Sulowicz
oraz spotkanie z pacjentami zdiagnozowanymi
KONCERT w wykonaniu Ewy Warty-Szmitany (oprac. Inst. Malgorzaty Węsierskiej (konsep.))
Po koncercie zostanie rozdzielony program z udzieleniem porad pacjentom
(godz. 13.30 - ul. Piłsudskiego 2, Szpitalny Ośrodek Kultury, kasa/centrum recepcji, miejsce pod numerem 12 625 46 12)

13.03
WYKŁAD Profilaktyka Przewlekłej Choroby Nerek - Prof. dr hab. Władysław Sulowicz
oraz spotkanie z pacjentami zdiagnozowanymi
KONCERT w wykonaniu Ewy Warty-Szmitany (oprac. Inst. Malgorzaty Węsierskiej (konsep.))
Po koncercie zostanie rozdzielony program z udzieleniem porad pacjentom
(godz. 13.30 - ul. Piłsudskiego 2, Szpitalny Ośrodek Kultury, kasa/centrum recepcji, miejsce pod numerem 12 625 46 12)

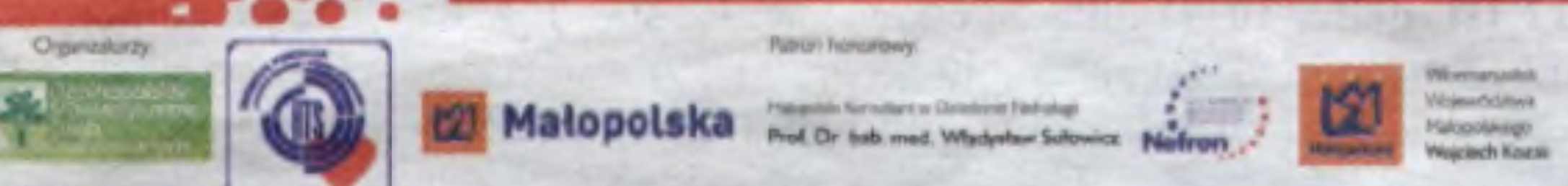
Punkty Pobrań w Krakowie:

- Chłapańska 5, tel. (12) 29 50 144
- Al. Pokoju 4, tel. (12) 430 41 04
- Komorowskiego 12, tel. (12) 426 50 28
- Pl. Szczepański 3, tel. (12) 421 73 99
- Os. Na Skarpie 6, tel. (12) 686 62 49
- Os. Kolorowe 21, tel. (12) 642 06 80
- Ruznicka 17, tel. (12) 634 20 12
- Wolska 1, tel. (12) 658 40 73
- Miłkowskiego 23, tel. (12) 266 04 31
- Kłowiecka 12 (wejście od ul. Lesa)
- Modrzewiowa 22 (KCR), tel. (12) 430 63 18
- Strajkowskiego 6 lok. 15 (Centrum DEKADA)



www.dignostyka.pl

Program realizowany w ramach cyklu wydarzeń MAŁOPOLSKA RECEPTA NA ZDROWIE



Przewlekła Choroba Nerek

Już we wczesnych stadiach tej choroby zwiększa się około pięciokrotnie ryzyko miażdżycy i chorób serca. W końcu dochodzi do zatrucia organizmu przez toksyny, które uszkadzają prawie wszystkie narządy.

Najbardziej narażone na PChN są osoby z cukrzycą, nadciśnieniem, z chorobami nerek w rodzinie oraz osoby powyżej 65 roku życia.

Typowe objawy PChN to: ■ szybkie męczenie się przy krótkotrwałym wysiłku (np. wychodzeniu po schodach), ■ trudności z koncentracją, ■ osłabiony apetyt, ■ bezsenność, ■ kurcze mięśni występujące w nocy, ■ obrzęki nóg i twarzy, ■ suchość i swędzenie skóry, ■ częste oddawanie moczu (szczególnie w nocy), ■ nadciśnienie tętnicze.



Wielu może więcej **KRS 000052378** Podaruj sobie 1%

Hutnicza Fundacja Ochrony Zdrowia
i Pomocy Społecznej
zaprasza
Darczyńców Fundacji
w dniu 25 marca 2014 roku

na bezpłatne badania metodą Dopplera

wraz z konsultacją angiologiczną, tj.:

– badanie przepływu krwi przez naczynia krwionośne w kończynach dolnych

LUB

– badanie przepływu krwi przez tętnice szyjne

Rejestracja telefoniczna
w dniu 17 marca 2014 r. w godz. 9.30-11.00.
pod nr telefonu : 12 290 41 58

Badania i konsultacje odbędą się w siedzibie „Centrum Medyczne-
go” Ujastek Sp. z o.o., pawilon B gabinet nr 33.

• ILOŚĆ MIEJSC OGRANICZONA

PAMIĘTAJ O FUNDACJI – wypełniając PIT za rok 2013

OŚRODKI KULTURY PRODUKUJĄ

OŚRODEK KULTURY IM. C.K. NORWIDA, OS. GÓRALI 5

- 10 III, godz. 11 – „Młodym okiem na zieleni”. Wykład pn. *Podstawy projektowania terenów zieleni*. Kino Studyjne Sfinks, os. Górali 5.
- 10 III, godz. 17.30 – Joga dla dorosłych. Zajęcia jogi dla początkujących i trochę zaawansowanych.
- 11 III, godz. 17–18 – Mała ARTzona Butterfly Wing – warsztaty plastyczne z elementami języka angielskiego oraz historii sztuki, dla dzieci od 7 do 12 lat. Koszt 5 zł za zajęcia.
- 11 III, godz. 19–21 – NHmeetup! Otwarte spotkania językowe w C-2 Południe Cafe, os. Górali 5. Poznajemy sąsiadów i rozmawiamy w obcym języku. Wstęp wolny.
- 12 III, godz. 10 – Warsztaty teatralne dla licealistów i studentów w ramach Sceny Młodzieżowej. Prowadzi prof. **Monika Rasiewicz**.
- 12 III, godz. 17 – Mała ARTzona Kreatywny recykling. Zajęcia artystyczno-ekologiczne dla dzieci w wieku 6–12 lat. Wstęp wolny.
- 13 III, godz. 17–18 – Mała ARTzona Szalone migdałki. Zajęcia muzyczno-rytmiczne dla dzieci w wieku 4–10 lat połączone z warsztatami wokalnymi dla dzieci. Prowadzenie **Grem** i **Małgorzata Hajto**. Koszt zajęć: 10 zł. ARTzona OKN, os. Górali 4.
- 13 III, godz. 17.30 – Joga dla dorosłych. Zajęcia jogi dla początkujących i trochę zaawansowanych.

KLUB KUŹNIA OKN, OS. ZŁOTEGO WIEKU 14

- 7 III, godz. 13.30 – Dyskusyjny Klub Książki dla dzieci: *Moony Wichur* „Nina i tajemnica ósmej nuty”. Spotkanie dla dzieci, które lubią czytać i rozmawiać o książkach.
- 10 III, godz. 12–13 – „Szukasz pracy? Pomożemy Ci”. Konsultacje dla osób, które poszukują pracy, w Bibliotece Klubu Kuźnia.
- 11 III, godz. 15.30–16.30 – Warsztaty art recyklingu dla dzieci od lat 7 oparte na idei artystycznego recyklingu, czyli odzyskiwaniu zużytych przedmiotów. Prowadzenie: **Agnieszka Mucha**, artystka rzeźbiarka. Cena: 15 zł.
- 11 III, godz. 17 – Dyskusyjny Klub Książki: **Zygmunt Miłoszowski** „Bez-cenny”. Spotkanie dla osób, które lubią czytać i rozmawiać o książkach w Bibliotece Klubu Kuźnia.
- 12 III, godz. 10–11.30 – Spotkanie w mamiarni. Koszyczkowe na herbatę i słodkie co nieco: 5 zł. Po spotkaniu (godz. 11.30) warsztat pn. „Czy wiesz co jesz? Szkodliwe dodatki do jedzenia”. Prowadzi **Joanna Bruc** – coach zdrowia. Wstęp wolny.
- 13 III, godz. 15–16.30 – Kto, gdzie, kiedy i dlaczego? Konsultacje bibliograficzne i informacyjne adresowane do dzieci i młodzieży.
- 13 III, godz. 17.30 – Bajki angielskie. Spotkania z baśnią i bajką europejską dla dzieci w wieku przedszkolnym. Wstęp 5 zł. Prowadzi **Ewa Łętowska**.
- 13 III, godz. 18 – „Aleje jerozolimskie – Izrael”. Wernisaż wystawy fotografii **Andrzeja Kalinowskiego** w Galerii „m”. Wstęp wolny.

KLUB 303 OK KRAKÓW-NOWA HUTA, OS. DYWIZJONU 303 PAW. 1

- 7 III, godz. 16 – Kwiaty polskie. Wernisaż wystawy prac hafciarskich i koronkarskich uczestników Warsztatów Rękodzieła Artystycznego, prowadzonych przez **Jadwigę Węgoręk**. Na wystawie zaprezentowane będą oryginalne prace koronkarskie i hafty przedstawiające tematy zawarte w tytule wernisażu. Wystawę można oglądać do 25 kwietnia. Wstęp wolny.
- 10 III, godz. 18 – Spotkanie w ramach Klubu Szufładowych Pisarzy. Wstęp wolny.

KLUB POD KASZTANAMI OK KRAKÓW-NOWA HUTA, UL. PŁOSZCZYN 1

- 7 III, godz. 17.30 – Warsztaty wizażu. Warsztaty, w trakcie których każda uczestniczka nauczy się samodzielnie wykonywać odpowiedni dla swoich potrzeb makijaż dzienny i okolicznościowy oraz dobrać odpowiednie kolory do swojej karnacji. Wstęp wolny.

KLUB ANEKI OK KRAKÓW-NOWA HUTA, UL. MYCIELSKIEGO 11

- 7 III, godz. 18 – Subiektywny humor Krzycha. Wernisaż fotografii **Krzysztofa Karolczyka**, fotoreportera, związanego przez wiele lat z tytułami, takimi jak: *Głos Nowej Huty*, *Goł*, a obecnie z redakcją *Gazety Wyborczej*. Wstęp wolny.

KLUB JEDNOŚĆ OK KRAKÓW-NOWA HUTA, UL. DROŻYSKA 3C

- 7 III, godz. 18 – Być kobietą, być kobietą. Z okazji Dnia Kobiet Klub przygotował dla pań szereg niespodzianek. Wstęp wolny.

KLUB KARINO OK KRAKÓW-NOWA HUTA, UL. TRUSKAWKOWA 4

- 7 III, godz. 18.30 – Najlepsze życzenia dla pań. Klub zaprasza mieszkanki Chałupki w każdym wieku na imprezę dedykowaną specjalnie im. W programie – pelen humoru i najlepszej zabawy występ artystyczny Grupy Estradowej Maska. Wstęp: 15 zł.

KLUB DUKAT OK KRAKÓW-NOWA HUTA, UL. STYCZNA 1

- 8 III, godz. 17 – Dzień Kobiet w Grębałowie. W programie występ satyryczny *Kobieta skarbem jest* w wykonaniu *Klubowej Grupy Poetica*. Ponadto liczne konkursy i zabawy oraz niespodzianki przygotowane przez panów z Klubu Dukata i Towarzystwa Przyjaciół Grębałowa. Wstęp wolny.

KLUB 12 III, godz. 17 – Wernisaż wystawy prac Ewy Nowak. Artystka jest mieszkanką Grębałowa, wykorzystującą w swoich dziełach tradycyjne, ludowe techniki artystyczne, tworząc nie tylko ozdoby, ale również przedmioty użytkowe. Jest specjalistką od różnorodnych technik rękodzieła, a szczególnie haftu krzyżykowego. Wystawa będzie czynna do 12 kwietnia.

KLUB MIRAGE OK KRAKÓW-NOWA HUTA, OS. BOHATERÓW WRZEŚNIA 26

- 10 III, godz. 12 – Drzewa. Spotkanie dla dzieci w wieku przedszkolnym w ramach cyklu *Z ekologią mi do twarzy*. Wstęp wolny.

KLUB JEDRUŚ OK KRAKÓW-NOWA HUTA, OS. CENTRUM A 6A

- 10 III, godz. 15 – Film trójwymiarowy 3D. Nowa estetyka, czy chwyt reklamowy? O historii i specyfice technicznej obrazu 3D, na kolejnym wykładzie w Nowohuckiej Akademii Seniora opowie dr hab. **Bogusław Skowronek**. Dr hab. Bogusław Skowronek jest profesorem Uniwersytetu Pedagogicznego, filmoznawcą, krytykiem i popularyzatorem sztuki filmowej. Wstęp wolny.

KLUB 12 III, godz. 18 – Pejzaż i martwa natura. Otwarcie wystawy prac malarskich Zofii Kopras. Wstęp wolny.

KLUB 12 III, godz. 18 – Pejzaż i martwa natura. Otwarcie wystawy prac malarskich Zofii Kopras. Wstęp wolny.

KLUB 12 III, godz. 18 – Pejzaż i martwa natura. Otwarcie wystawy prac malarskich Zofii Kopras. Wstęp wolny.

KLUB 12 III, godz. 18 – Pejzaż i martwa natura. Otwarcie wystawy prac malarskich Zofii Kopras. Wstęp wolny.

KLUB 12 III, godz. 18 – Pejzaż i martwa natura. Otwarcie wystawy prac malarskich Zofii Kopras. Wstęp wolny.

KLUB 12 III, godz. 18 – Pejzaż i martwa natura. Otwarcie wystawy prac malarskich Zofii Kopras. Wstęp wolny.

KLUB 12 III, godz. 18 – Pejzaż i martwa natura. Otwarcie wystawy prac malarskich Zofii Kopras. Wstęp wolny.

KLUB 12 III, godz. 18 – Pejzaż i martwa natura. Otwarcie wystawy prac malarskich Zofii Kopras. Wstęp wolny.

KLUB 12 III, godz. 18 – Pejzaż i martwa natura. Otwarcie wystawy prac malarskich Zofii Kopras. Wstęp wolny.

KLUB 12 III, godz. 18 – Pejzaż i martwa natura. Otwarcie wystawy prac malarskich Zofii Kopras. Wstęp wolny.

KLUB 12 III, godz. 18 – Pejzaż i martwa natura. Otwarcie wystawy prac malarskich Zofii Kopras. Wstęp wolny.

KLUB 12 III, godz. 18 – Pejzaż i martwa natura. Otwarcie wystawy prac malarskich Zofii Kopras. Wstęp wolny.

KLUB 12 III, godz. 18 – Pejzaż i martwa natura. Otwarcie wystawy prac malarskich Zofii Kopras. Wstęp wolny.

KLUB 12 III, godz. 18 – Pejzaż i martwa natura. Otwarcie wystawy prac malarskich Zofii Kopras. Wstęp wolny.

KLUB 12 III, godz. 18 – Pejzaż i martwa natura. Otwarcie wystawy prac malarskich Zofii Kopras. Wstęp wolny.

KLUB 12 III, godz. 18 – Pejzaż i martwa natura. Otwarcie wystawy prac malarskich Zofii Kopras. Wstęp wolny.

KLUB 12 III, godz. 18 – Pejzaż i martwa natura. Otwarcie wystawy prac malarskich Zofii Kopras. Wstęp wolny.

KLUB 12 III, godz. 18 – Pejzaż i martwa natura. Otwarcie wystawy prac malarskich Zofii Kopras. Wstęp wolny.

KLUB 12 III, godz. 18 – Pejzaż i martwa natura. Otwarcie wystawy prac malarskich Zofii Kopras. Wstęp wolny.

KLUB 12 III, godz. 18 – Pejzaż i martwa natura. Otwarcie wystawy prac malarskich Zofii Kopras. Wstęp wolny.

KLUB 12 III, godz. 18 – Pejzaż i martwa natura. Otwarcie wystawy prac malarskich Zofii Kopras. Wstęp wolny.

KLUB 12 III, godz. 18 – Pejzaż i martwa natura. Otwarcie wystawy prac malarskich Zofii Kopras. Wstęp wolny.

Notowania cenowe

CZAS NA RYBKĘ

Rozpoczął się post i przyszedł czas na rybkę. Powinniśmy jadać więcej ryb, bo jest to odżywianie zdrowe i smaczne. Na placu targowym „PIAST” w os. Piastów 60A w paw. 16, prowadzi sprzedaż ryb doświadczona w handlu spożywczym **Urszula Jas**. Ma ona ambicje zapewnienia klientom dostawy naprawdę świeżego i dobrej jakości towaru. Codziennie są dostawy świeżych ryb, filetów z dorsza bałtyckiego po 35 zł (ceny za 1 kg) i atlantyckiego po 36 zł/kg oraz pstrąga po 23 zł/kg. Bywa łosoś, karp i można zamawiać np. sandacza czy szczupaka, a nawet świeżego lina etc. Można tu kupić ryby mrożone bez glazury, np. morszczuka za 24,20 zł, mintaja po 26,50 zł czy wyjątkowo smacznego dorsza czarniaka po 26,80 zł. Polecam mirunę ze skórą za 21,90 zł, b/s za 27,50 zł. Są też zdecydowanie tańsze ryby w glazurze, np.: panga po 11 zł/kg, czy notetnia tusza po 13 zł/kg, tilapia po 16,90 zł oraz sola po 19,50 zł/kg. Jest tutaj duży wybór garnażerki rybnej, np. sałatek śledziowych czy ryba po grecku za 13,90 zł/kg. Z sałatek polecam dla panów przysmak gajowego z cebulką duszoną i grzybkami leśnymi za 18,50 zł. Wykwintną sałatką jest „surinam” z paluszkami krewetkowymi i ananasek za 19,50 zł. Są śledzie solone po 13,80 zł, matjasy za 15,29 zł. Są śledziki po kaszubsku, a nawet filety śledziowe w suszonych pomidorach po 26,50 zł/kg. Oczywiście są ryby świeżo wędzone, np.: szprotki XL, czyli duże po 14,20 zł/kg, makrele po 15,90 zł/kg czy wyjątkowo smaczne dorsze czarniaki po 28,80 zł/kg, trelwal po 34 zł/kg, dora wędzona po 31,90 zł/kg, brzuski z łososia po 33,20 zł/kg i pstrągi, a także bywają srebrzyki, halibuty, tuńczyk, brotola (dorszowata), a nawet bywa szczupak. Są także konserwy rybne w oleju, pomidorach i sosie własnym w promocyjnych cenach od 3,20 zł/szt. Sklep jest czynny od poniedziałku do piątku w godz. 8.30–16.30 i w soboty do 13.00. (sp)

WALUTA

W związku z napiętą sytuacją międzynarodową na Ukrainie następują wahania kursu złotówki z lekką tendencją osłabiającą.

W kantorze na pl. Bieńczyce, paw. 24, tel. 12-641-46-29 zanotowano następujące kursy walut: USD: 3,02–3,07 zł, euro: 4,16–4,21 zł, GBP: 5,03–5,08 zł, CHF: 3,42–3,46 zł. (mp)

TRADYCYJNE WĘDLINY

Tutaj kupisz prawdziwe wędliny z firmy jednoosobowej, wyprodukowane ze 124 g mięsa na 100 g gotowego produktu. Są to wyroby gotowe i do gotowania, marynowane przez 14 dni w zalewie ziołowej: szynki, poledwice, boczek, karczki.

Wyroby nie zawierają żadnych konserwantów, barwników ani ulepszczy smaku.



Józef Aksamit zaprasza do swojego pawilonu nr 466, prowadzonego od 1995 roku na bazarze „Tomex”. Czynne: wt.–pt. 8.00–16.00, sob. 7.30–14.00.

Od 7 do 13 marca

W KINIE „SFINKS”

● „**SMAK CURRY**” to komedia obyczajowa – zabawna, romantyczna i ... bardzo smaczna. Twórcy filmu udowadniają, że życie w Indiach jest jak hinduskie jedzenie – bogate w aromaty, smaki i kolory. Gdy wskutek kulinarnej pomyłki losy dwojga obcych sobie ludzi niespodziewanie się splótą, miłość okaże się dla nich najlepszą przyprawą. Ila, wciąż młoda i piękna gospodyni domowa, postanawia dodać trochę koloru swemu bezbarwnemu małżeństwu – zgodnie z maksymą „przez żołądek do serca”. Kobieta ma wielką nadzieję, że nowa potrawa, której smak doprowadziła do doskonałości, przyspieszy bicie serca jej wiecznie nieobecnego męża. Specjalna przesyłka z jedzeniem, wysłana do niego do biura, przez pomyłkę trafia w ręce innego mężczyzny. Podejrzewając, że ktoś obcy zjada przygotowane przez nią posiłki, następnego dnia Ila wkłada do przesyłki nie tylko obiad, ale też liścik. Wieczorem dostaje od nieznanego odpowiadź... Tak rozpoczyna się pełna subtelnych emocji historia dwojga ludzi pragnących nadać życiu odrobinę smaku. Znakomity przykład lekkiego, ale wcale nie błędnego kina.



● Komedia jest również norweski film „**MEŃCZYŻNA PRAWIE IDEALNY**”. Bohaterami jest młode, kochające się małżeństwo. Związek Henrika i Tone właśnie wkracza w nową fazę. Niedawno wprowadzili się do nowego mieszkania i spodziewają się pierwszego dziecka. Ale 35-letni Henrik przechodzi kryzys tożsamości. Z jednej strony chce ignorować dorosłość i spędzać czas na wygłupach z przyjaciółmi. Z drugiej – musi wreszcie stać się mężczyzną i zadbać o Tone i dziecko. Niezdolność do wyrażania własnych emocji, a zwłaszcza nieumiejętność ich komunikowania, prowadzi Henrika do dziecinnego buntu, który staje się zagrożeniem dla jego relacji z Tone. Czy ten prawie mężczyzna wreszcie dojrzeje, czy też jego związek się rozpadnie? Film Martina Lunda w przeźabawny sposób przedstawia długą drogę wiecznego Piotrusia Pana ku dojrzałości, mówiąc o tym, jak trudne dla niektórych osób jest zmierzanie się z perspektywą dorastania. Ta niekonwencjonalna komedia została doceniona na 47. MFF w Karłowych Warach, zasłużenie zdobywając Kryształowy Glob dla najlepszego filmu. (as)

KOBIECA STRONA KINA

7 marca br. (piątek), z okazji Dnia Kobiet, Kino Studyjne Sfinks zaprasza o godz. 18.00 na projekcję filmu w reżyserii Nicka Cassavetes pt. „Pamiętnik”. Oparty na bestsellerowej powieści Nicholasa Sparksa „Pamiętnik” to jeden z najpiękniejszych melodramatów ostatnich lat, przy którym nawet „Przemięło z wiatrem” jest jedynie lekką komedią. Dwoje pensjonariuszy domu opieki umiła sobie czas, czytając pamiętnik, w którym opisana jest historia wielkiej miłości. Okazuje się, że ona jest chora na Alzheimera, a on w ramach terapii, w każdej wolnej chwili czyta jej fragment książki. I tu historia przenosi się w lata 40. do Północnej Karoliny, jej bohaterowie to dwójka młodych ludzi, których połączyło głębokie uczucie. Jak to bywa w melodramatach kochankowie napotykać na szereg przeszkód od różnicy klasowej i materialnej, poprzez sprzeciw rodziców i zawieruchę wojenną. Czy bohaterowie zdołają pokonać trudności, które ich spotykają? Tego dowiadujemy się z kart tytułowego Pamiętnika.

Po filmie czeka na Panie kilka dodatkowych przyjemności: pokaz autorskiej biżuterii, prezentacja skandynawskich bibelotów do wystroju domowego wnętrza, losowanie atrakcyjnych nagród oraz małe słodkie „co nieco”. Wstęp 16 zł (bilety normalne), 14 zł (dla studentów), 12 zł (dla seniorów). (f)

SEANS Z MALUSZKIEM

We wtorek, 11 marca o godz. 11.30 Kino Studyjne Sfinks zaprasza na kolejny Seans z maluszkiem. Tym razem pokazany zostanie film „Smak curry”. Kino zapewnia opiekę dla dzieci w wieku 2-4 lat, zaplecze organizacyjne przyjazne rodzicom, przyjemny półmrok na sali kinowej i ściszony dźwięk dla tych rodziców, którzy zechcą oglądać film w towarzystwie swojej pociechy. (f)

FILMOWY KLUB SENIORA ZAPRASZA

11 marca (wtorek), Filmowy Klub Seniora zaprasza o godz. 14.30 do Kina Studyjnego Sfinks na pokaz filmu „Smak curry”. Seans poprzedzony będzie krótkim wprowadzeniem oraz Nowohucką Kroniką Filmową. Bilety w ramach Filmowego Klubu Seniora: 8 zł. (f)

NOWOŚCI W BIBLIOTECE

Biblioteka Ośrodka Kultury im. C. K. Norwida, os. Górali 5 poleca:

● **Robert Rowland Smith, Śniadanie z Sokratesem**, Carta Blanca 2012. Ta książka przynosi odpowiedzi na pytania ważne i pozornie banalne, zaprasza na niezwykłą podróż przez dzień powszedni, godzina po godzinie, i pokazuje, jak „odnaleźć” znaczenie w znużeniu, humor w nudzie i sens w rutynie”. Spotykają się tu m.in.: Archimedes, Jezus, Hegel, Nietzsche, Jung, Foucault, Rolling Stones, Woody Allen i Monty Python.

● **Michèle Fitoussi, Helena Rubinstein. Kobieta, która wymyśliła piękno**, Warszawskie Wydawnictwo Muza 2013. Biografia Heleny Rubinstein, „cesarzowej piękna”, jednej z najbogatszych kobiet świata. W 1896 roku Helena Rubinstein pojawiła się w Australii z dwunastoma słoiczkami „tajemniczego kremu” przywiezionego z Krakowa. Kiedy zmarła w 1965, jej imperium było warte 100 milionów dolarów, liczyło 32 tysiące pracowników, a jej nazwisko stało się znane na całym świecie. Humorzysta ekscentryczka na dwunastocentymetrowych obcasach, pracowolnicza z węzłem w kieszeni, a jednocześnie kreatorka trendów i prekursorka przemysłu kosmetycznego. Zrewolucjonizowała rynek produktów do pielęgnacji ciała i na nowo określiła kanony kobiecej urody. Uwielbiała piękne stroje, pasjonowała się modą.

Więcej na www.okn.edu.pl.

NA FUNDAMENCIE KRZYŻA. HISTORIA KOŚCIOŁA W NOWEJ HUCIE

Jak co roku, pod koniec kwietnia, odbędzie się finał adresowanego do młodzieży szkół gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych konkursu historycznego *Na fundamencie Krzyża. Historia Kościoła w Nowej Hucie*. Od wielu lat, organizowany przez nowohucki oddział Muzeum Historycznego Miasta Krakowa konkurs cieszy się dużą popularnością, a startująca w konkursie młodzież prezentuje wysoki poziom wiedzy historycznej. Poniżej zamieszczamy regulamin tegorocznej edycji konkursu.

REGULAMIN KONKURSU

1. Organizatorem konkursu jest Muzeum Historyczne Miasta Krakowa Oddział Dzieje Nowej Huty (zwane dalej Organizatorem).

2. Patronat nad konkursem sprawuje Rada Miasta Krakowa, „Głos. Tygodnik Nowohucki”, parafia Najświętszego Serca Pana Jezusa w Krakowie oraz reżyser Jerzy Ridan.

3. W konkursie biorą udział uczniowie szkół gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych z terenu Krakowa.

4. W konkursie biorą udział dwuosobowe drużyny, reprezentujące daną szkołę. Każda szkoła może wystawić maksymalnie dwie drużyny. Sposób wyłonienia reprezentacji Organizator pozostawia decyzji opiekunów merytorycznych.

5. Z okazji 35. rocznicy I pielgrzymki Jana Pawła II do Polski, w trakcie, której papież odwiedził m.in. Mogilę, tegoroczny konkurs będzie również poświęcony związkowi Karola Wojtyły z Nową Huta zarówno przed jak i po wyborze na Stolicę Apostolską oraz wsparciu jakiego Kościół katolicki udzielał opozycji antykomunistycznej na terenie Nowej Huty.

6. Pytania konkursowe zostaną opracowane w oparciu o cztery pozycje książkowe:

a) Jan L. Franczyk, *Na fundamencie Krzyża. Kościół katolicki w Nowej Hucie w latach 1949-1989*, Kraków 2004.

b) *Budujemy Kościół. Współczesna architektura sakralna w Nowej Hucie* (katalog wystawy), Kraków 2010.

c) *Nowa Huta 1949+*, Kraków 2013.

d) K. Wojtyła, *Wybór kazań nowohuckich oraz homilie Jana Pawła II w Krakowie-Nowej Hucie*, Kalwaria Zebrzydowska 1989.

7. Zgłoszenia drużyn szkolnych do konkursu przyjmowane będą do 15 kwietnia 2014 r. na adres Organizatora: nowahuta@mhk.pl (w temacie wiadomości proszę wpisać: „Konkurs: Na fundamencie Krzyża”). W zgłoszeniu powinna znaleźć się nazwa i adres szkoły, imię i nazwisko opiekuna merytorycznego, imiona i nazwiska członków drużyn oraz numer telefonu kontaktowego.

8. Konkurs przeprowadzony będzie 28 kwietnia 2014 r. (początek o godzinie 10.00) w siedzibie Organizatora (os. Słoneczne 16) i składać się będzie z dwóch etapów:

a) Etap I, w którym biorą udział wszystkie zgłoszone drużyny, składa się z 3 pytań dla każdej drużyny. Za każde pytanie drużyna może uzyskać 2 punkty. Do drugiego etapu przechodzą 3 drużyny z największą ilością punktów. Jeśli konieczna będzie dogrywka, każda drużyna uczestnicząca w dogrywce otrzyma dodatkowe pytania, za które uzyskać można po jednym punkcie. Pytania zadawane będą aż do wyłonienia zwycięzcy dogrywki. Do drugiego etapu zwycięskie drużyny przechodzą z premią punktową za uzyskanie miejsca, odpowiednio: za I miejsce – 3 pkt., za II miejsce – 2 pkt., za III miejsce – 1 pkt.

b) Etap II (finałowy) składa się z pię-

ciu rund, w której każda z drużyn otrzymuje po jednym pytaniu, za które może uzyskać maksymalnie 2 punkty. Zwycięzcą zostaje drużyna z największą ilością punktów. W przypadku uzyskania przez drużyny tej samej ilości punktów, przeprowadzona zostanie dogrywka na takich samych zasadach jak w etapie pierwszym, aż do wyłonienia laureatów I, II i III miejsca.

9. W skład jury konkursu wchodzi: Jan L. Franczyk (redaktor naczelny „Głosu-Tygodnika Nowohuckiego”), ks. Stanisław Puzyniak (proboszcz parafii Najświętszego Serca Pana Jezusa w Nowej Hucie), Paweł Jagło (historyk, kierownik nowohuckiego oddziału Muzeum Historycznego Miasta Krakowa), Piotr Kapusta (historyk, pracownik nowohuckiego oddziału Muzeum Historycznego Miasta Krakowa), Maciej Mieziak (historyk sztuki, pracownik nowohuckiego oddziału Muzeum Historycznego Miasta Krakowa), Jerzy Ridan (reżyser filmu „Róg Marksa i Obrońców Krzyża”).

10. Nagrody, ufundowane przez Radę Miasta Krakowa oraz Muzeum Historyczne Miasta Krakowa, przyznane zostaną laureatom II etapu konkursu. Wartość nagród zależeć będzie od zajętego miejsca.

11. Szczegółowe informacje można uzyskać w Muzeum Historycznym Miasta Krakowa Oddział Dzieje Nowej Huty pod numerem tel.: 12-425-97-75 w godzinach od 8.00 do 16.00 lub mailowo: nowahuta@mhk.pl.

(f)

TAKARAZUKA camp

8 marca (sobota), o godz. 19.45, w sali teatralnej NCK Krakowski Teatr Tańca przedstawi spektakl TAKARAZUKA camp. Choreografia, światło, kostiumy: Eryk Makohon. Muzyka: Amy Winhouse, Marcin Żminkowski, Kapela ze Wsi Warszawa, Oona Garthwite, Astor Piazzola, Piotr Czajkowski, Jon Hassell. Takarazuka – miasto w Japonii, w którym od 1914 roku działa teatr o tej samej nazwie, obecnie najpopularniejsza, japońska rewia żeńska. Bilety: 25 zł. Informacje i zamówienia: Biuro Organizacji Widowni, tel. 12 644-24-81, 517-248-619, e-mail: rezerwacja@nck.krakow.pl. (mp)

FESTIWAL KULTURY IRLANDZKIEJ

14 marca (piątek), w godz. 16.30-18.00, w sali kameralnej NCK będzie trwał blok edukacyjny Festiwalu Kultury Irlandzkiej – dla dzieci: czytanie legend irlandzkich, rysowanie scen na podstawie wysłuchanych tekstów, krótkie warsztaty taneczne. Wstęp wolny. W dniach 10-16 marca, w Galerii NCK, budynku B (górne foyer) trwa wystawa najlepszych prac konkursu „Magia irlandzkich legend” w ramach Festiwalu Kultury Irlandzkiej w Krakowie. Wyniki konkursu na www.eri.u.art.pl. (mp)

ROZMOWA Z PIRAMIDAMI

10 marca (poniedziałek), o godz. 11.00, w sali teatralnej NCK wystąpi Piotr Kąjetan Matczuk z zespołem w programie pt. „Rozmowa z piramidami”. To koncert piosenek w nowoczesnych i dynamicznych aranżacjach z tekstami polskich poetów okresu romantyzmu: Adama Mickiewicza, Juliusza Słowackiego, Cypriana Kamila Norwida i Adama Asnyka. Bilety: 12 zł. Informacje i zamówienia: Biuro Organizacji Widowni, tel. 12 644-24-81, 517-248-619, e-mail: rezerwacja@nck.krakow.pl. (mp)

SOBOTY DLA POLIGLOTY

8 marca (sobota), o godz. 12.00, w sali 112 NCK – kolejne spotkanie z cyklu Soboty dla poligloty, tym razem pt. „Kids Club: Boring board games? No!”. Zapraszamy młodych kursantów, a także tych, którzy chcieliby dołączyć do niezwykłego wydarzenia – 8 marca zagramy w największą grę planszową w całym NCK-u. Wstęp wolny. (mp)

W SALONIE LITERACKO-MUZYCZNYM

11 marca (wtorek), o godz. 18.00, w sali teatralnej NCK rozpocznie się wieczór sześćdziesiąty pierwszy Salonu Literacko-Muzycznego. Przy Stoliku Literackim: „Miraże” spotkanie z poetką Magdaleną Węgrzynowicz-Plichtą. Przy Stoliku Muzycznym: „Zmyślony” – recital Marcina Skrzypczaka. Prowadzenie: Basia Stępiak-Wilk. Wstęp wolny. (mp)

KONKURS RECYTATORSKI

10, 11 marca (poniedziałek, wtorek), w godz. 9.00-15.00 w sali kameralnej NCK odbędą się przesłuchania rejonowe XI Krakowskiego Konkursu Recytatorskiego, z udziałem dzieci i młodzieży z nowohuckich szkół. (mp)

KALENDARZ NOWOHUCKI

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
Kościół św. Bartłomieja: 10.15, 11.30
Szkłane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14.30, 17, 19, 20.30.
Arka Pana: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16, 17.30, 19.
Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
Dywizjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 20.
Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 13.00, 17, 19.00.
Kalinowe: 7, 9, 11, 13, 18.
Wzgórza Krzesławickie: 6.30, 8.00, 9.30, 11, 12.30, 16, 19.
Boh. Września: 6.00, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.30, 16.30, 18, 19.30.
ul. Bulwarowa: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18, 20.
Teatralne: 7, 8.30, 10.00, 11.30, 13.00, 16.30, 18, 19.30.
Krzesławice: 9.30, sobota – 17.00.
Pleszów: 7.40, 11.30.
Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV – 18.00.
Ruszcza: 7, 9, 11, 16.
Górka Kościelnicka: 7, 12.
Kościelniki: 10.30, 19.
Wolica: 9, 18.
Lubocza: 8, 10.30, 17.

Słowa na niedzielę

(Diabeł) pokazał Jezusowi wszystkie królestwa świata oraz ich przepych. (por. Mt 4)

Może nas zastanowić czy diabeł pokazał Jezusowi wyłącznie przepych i bogactwa aktualnie panujących władców świata czy także tych, którzy ulegną tej próżności w następnych epokach? Lecz o wiele ważniejsze od odpowiedzi na to pytanie jest zachowanie Pana Jezusa: Tylko Bogu należy oddawać cześć, więc twoja oferta posiadania dużej mamony jest wręcz naiwna. Syna Bożego nie można kupić za żadne pieniądze. Jego wyznawców również.

ks. Piotr Gąsior

DYŻURY SZPITALI

● **Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień pełnią:** Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

Nie obowiązują już dyżury z zakresu chirurgii ogólnej i urazowej. Pacjenci mają zgłaszać się do szpitalnych oddziałów ratunkowych (w Nowej Hucie funkcjonują dwa takie oddziały – przy Szpitalu im. S. Żeromskiego i przy Szpitalu im. L. Rydygiera). Szczegóły pod numerem informacji medycznej 661-22-40.

DYŻURY APTEK

● **Od piątku do czwartku:** os. Centrum A, bl. 3, tel. 425-75-40 (całą dobę).
● **Ponadto przez cały tydzień dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30,** tel. 648-59-57 – od poniedziałku od piątku w godz. 8-22, w soboty od 8 do 20 i w niedziele od 8 do 15.

PRZYCHODNIE PEŁNIĄCE DYŻURY LEKARSKIE

● **Opiekę całodobową nad pacjentami Niepublicznych Zakładów Opieki Zdrowotnej pełnią:** Ambulatorium Opieki Całodobowej, os. Jagiellońskie nr 1, tel. 648-00-44 oraz os. Niepodległości nr 2, tel. 647-02-44.

MUZEUM HISTORYCZNE: DZIEJE NOWEJ HUTY

Muzeum Historyczne Miasta Krakowa, Oddział „Dzieje Nowej Huty”, os. Słoneczne 16, czynne od wtorku do soboty w godz. 9.30-17.00 oraz w drugą niedzielę miesiąca w tych samych godzinach.

MUZEUM ARCHEOLOGICZNE: ODDZ. N. HUTA

Muzeum Archeologiczne w Krakowie Oddział w Nowej Hucie zaprasza na ekspozycję poświęconą garmcarstwu prahistorycznemu, która znajduje się na os. Brance ul. Sasanek 2A w budynku Lamusa (renesansowy dwór). Wystawa jest czynna od poniedziałku do piątku w godz. 10-14, dodatkowo w sezonie maj-październik w każdą sobotę i niedzielę w godz. 14-18. Informacje: 12 640-80-60; www.ma.krakow.pl/oddzial_Nowa_Huta/informacje_ogolne.

MUZEUM CZYNU ZBROJNEGO

Małopolska Fundacja „Dom Kombatanta RP – Muzeum Czynu Zbrojnego” zaprasza na stałą ekspozycję do Muzeum Czynu Zbrojnego mieszczącego się na os. Górali 23 (pod czołgiem). Muzeum czynne od poniedziałku do piątku w godzinach 10-16. Strona internetowa www.mczz.3-2-1.pl. Tel. 696-729-125.

KINA

SEINKS: ● 7.03 (piątek) – godz. 16.00 „Mężczyzna prawie idealny” (Norwegia), godz. 18.00 Dzień Kobiet z „Pamiętnikiem” (USA). ● 8.03 (sobota) – godz. 17.00 „Mężczyzna prawie idealny”, godz. 19.00 „Smak curry” (USA). ● 9.03 (niedziela) – godz. 17.00 „Smak curry”, godz. 19.00 „Mężczyzna prawie idealny”. ● 10.02 (poniedziałek) – kino nieczynne. ● 11.03 (wtorek) – godz. 11.30 Seans z Maluszkiem „Smak curry”, godz. 14.30 Filmowy Klub Seniora „Smak curry”, godz. 17.00 „Mężczyzna prawie idealny”, godz. 19.00 „Smak curry”. ● 12.03 (środa) – godz. 17.00 „Smak curry”, godz. 19.00 „Mężczyzna prawie idealny”. ● 13.03 (czwartek) – godz. 17.00 „Mężczyzna prawie idealny”, godz. 19.00 „Smak curry”.

W TEATRZE LUDOWYM

◆ **Duża Scena, os. Teatralne 34:** ● 7 II (piątek), godz. 10 – Przygody Arka Noego; godz. 19 – Pół żartem, pół sercem. ● 8 III (sobota), godz. 18 – Pół żartem, pół sercem.
◆ **Scena Nurt/Stołarnia, os. Teatralne 23:** ● 7 i 8 III (piątek i sobota), godz. 19 – Od Czikago do Elej, czyli nomore66us.
◆ **Scena Pod Ratuszem, Rynek Główny 1:** ● 7 II (piątek), godz. 19 – Wszystko o mężczyznach. ● 8 III (sobota), godz. 17 i 19.15 – Wszystko o mężczyznach. ● 9 III (niedziela), godz. 19 – Wszystko o mężczyznach. ● 11, 12 i 13 III (wtorek, środa i czwartek), godz. 19 – Wszystko o kobietach.

IGLOOPOL WYGRAŁ TURNIEJ LATOSA

W nowohuckiej hali na Suchych Stawach rozegrany został pierwszy Turniej Piłki Nożnej Trampkarzy im. **Marcina Latosa** „Probud Hutnik Cup 2014”. Patronem tej imprezy był zmarły w 2008 roku bramkarz piłkarskiej drużyny Hutnika. Miał tylko 32 lata.

W zawodach wzięło udział aż 16 zespołów z Małopolski, Podkarpacia i Śląska, w tym trzy z Nowej Huty – Grębałowianka, Hutnik i AS Progres. Niestety, tylko dwie z nich przeszły przez fazę grupową do następnej rundy, chociaż wszystkie były blisko awansu. Występujący w grupie – A zespół AS Progres po zwycięstwach po 1-0 nad SMS Kraków i Piastem Ożarówicę znajdował się na czele tabeli. Jednak przegrał ostatnie spotkanie z Okocimskim Brzesko 0-3, co sprawiło, że został wyprzedzony przez tą drużynę i

Piasta. Natomiast trampkarze Hutnika pokonali Błękitnych Modlnica 2-0 i Skawę Wadowice 3-1, żeby na koniec eliminacji ulec 0-1 Nadwiślanowi Kraków. Na szczęście ta porażka im nie zaszkodziła.

Bardzo regularni byli młodzi piłkarze Grębałowianki. W swojej grupie zremisowali po 0-0 wszystkie mecze – z Termalikiem Nieciecza, Kmitą Zabierzów i Igloopolem Dębica. Takie rozstrzygnięcie było najczęstszym wynikiem drużyny z Grębałowa, jak i całego turnieju. W ćwierćfinale tak zakończyło się jej starcie z Cracovią, ale lepiej strzelała rzuty karne (2-1), dzięki czemu wciąż liczyła się w rywalizacji. Pozostałe wyniki ćwierćfinałów: Okocimski – Nadwiślan 2-0, Piast Ożarówicę – Hutnik 0-0, karne 3-2, Igloopol – Dąbrowia Dąbrowa Tamowska 3-0.

Półfinały: Okocimski – Piast 0-0, karne 4-3; Igloopol – Grębałowianka 3-0. Mecz o trzecie miejsce: Piast – Grębałowianka 0-0, karne 2-1; finał: Igloopol – Okocimski 0-0, karne 3-1.

Nagrody indywidualne – najlepszy piłkarz i król strzelców (5 bramek): **Patryk Zygmunt** (Igloopol); najlepszy bramkarz: **Wojciech Wiatr** (Grębałowianka); najlepszy piłkarz meczu finałowego: **Arkadiusz Goryczka** (Okocimski); zwycięzca konkursu rzutów karnych: **Szymon Biernat** (Skawa Wadowice); zwycięzca konkursu dryblingu: **Sylwester Kruczek** (Hutnik Nowa Huta); zwycięzca konkursu wiedzy: **Jacek Liberacki** (Grębałowianka).

(dan)

Fot: Marcin Kądziołka



Z NOTESU KIBICA

8.03 (sobota) – godz. 17, II liga siatkówki mężczyzn: Hutnik – Energetyk Jaworzno (hala Zespół Szkół Ogólnokształcących Integracyjnych nr 5, os. Słoneczne 12).

RUSZAJĄ KOLEJNE LIGI

W najbliższy weekend rozpoczynają się wiosenne rozgrywki w kolejnych ligach piłkarskich. Występująca w I lidze Puszcza Niepołomice jedzie do Chojniczanki, natomiast drugoligową Garbarnię Kraków – przypomnijmy, że w roli gospodarza występuje na stadionie na Suchych Stawach – na początek czekają dwa wyjazdy, do Limanovii i Motoru Lublin.

Do wielu zmian doszło w zespole Puszczy, który opuściło pięciu zawodników. Napastnik **Paweł Czychowski** powrócił na Pomorze, przenosząc się do Cartusii Kartuzy, stoper **Arkadiusz Lewiński** został graczem Motoru, podobnie jak boczny obrońca **Marcin Zontek**, pomocnik **Dmytro Rodin** trafił do Ostrovii Ostrów Wielkopolski.

Najwięcej zamieszania było z przenosinami pomocnika **Sebastiana Janika** do Ruchu Chorzów. Mówiło się o nich już w połowie stycznia, z Puszczy nie słyhać było pretensji, ale śląski klub ma zakaz transferów. Wymyślono więc, że sam Janik wykupi swój kontrakt i jako wolny gracz będzie mógł zostać zatwierdzony do Ruchu. Ale coś wówczas nie wypaliło i ciągle grał w sparingach zespołu z Niepołomic. Jednak tuż przed zamknięciem okna transferowego Ruch ogłosił, że podpisał z Janikiem trzyletni kontrakt i jest on już jego zawodnikiem. Miało tak się stać po tym, gdy piłkarz wykupił umowę – pieniądze przelała jego agencja menedżerska z Poznania, podobno 50 tys. złotych – choć wszyscy wątpią, że on sam je wyłożył, jak również ta agencja. Wszystko to spotkało się z zaprzeczeniem Puszczy, która zawiesiła zawodnika. Wyglądało to na przepychanki finansowe i zdaje się, że małopolski klub dostał, albo dostanie trochę więcej – choć w to można wątpić, bo Ruch jest znany z tego, że jak się od razu nie wyciągnie z niego pieniędzy, to później nie sposób tego dokonać – gdyż sprawy już nie ma.

Wielu z Puszczy odeszło, jeszcze więcej przyszło. Są to stoper **Tomasz Welna** (Cracovia), obrońca **Tomasz Kiełtyka** (Concordia Elbląg), pomocnicy **Marcel Kotwica** (Calisia), **Łukasz Wierzba** (Górniki Libiąż) i **Krzysztof Zaremba** (Nadwiślan Góra), napastnicy **Jacek Magdziński** (Gwardia Koszalin) i **Łukasz Staroń** (Widzew Łódź).

W Garbarni zmian personalnych jest niewiele. Z Floty Świnoujście powrócił pomocnik **Marcin Siedlarz**, a z Polonii Bytom pozyskano bramkarza, wychowanka Wisły Kraków, **Jakuba Sypniewskiego**.

Klub z Ludwinowa ogłosił w końcu daty spotkań, w których będzie gospodarzem. I wiadomo dzięki temu, że Hutnik musi przenieść na inne terminy niektóre mecze. Garbarze zagrają w sobotę, 22 marca, o godz. 15 z Wisłą Puławy, w związku z czym drużyna z Nowej Huty zmierzy się z Poroncem Poronin 24 godziny później. Podobnie będzie ze spotkaniem Hutnika z Łysicą Bodzentyn. Zamiast 5 kwietnia odbędzie się dzień później, w niedzielę, gdyż w sobotę Garbarnia zmierzy się z Olimpią Elbląg. (dan)

CI Z BOCHNI BYLI ZA MOCNI

WANDA – MOSiR Bochnia 22-32 (11-16)

WANDA: Kowalski, Weihonig – Karol Franczak 7, Witowski, Curyło 1, Dziedziec 1, Leszczyński, Krystian Franczak 3, Marzec 2, Jewiarz 3, Nowak, Szopa 3, Raczkowski 2.

Od początku na parkiecie nowohuckiej hali widać było dużą nerwowość w grze obydwu zespołów, która udzieliła się chyba wszystkim jego uczestnikom. Tak zawodnikom, jak i trenerom – szkoleniowcom gości, **Ryszard Tabor**, został upomniany za krytykowanie decyzji sędziów – i w dużej mierze było to efektem poczynań arbitrow. Karali oni dosyć często, co zwłaszcza odczuli krakowianie. Ale wpływ na grę na pewno miało też, iż było to spotkanie małopolskich sąsiadów, z Bochni do Nowej Huty jest przecież niedaleko.

Ten nadmiar emocji sprawił także, że długo trzeba było czekać na pierwszą

bramkę. Zdobył ją dopiero w 3 min **Karol Franczak** i było to jedyne prowadzenie gospodarzy. Przez jakiś czas dotrzymywali oni jednak kroku rywalom, którzy zaczęli odskakiwać w 15 min. Wtedy po rzucie **Rafała Szopy** był ostatni remis (6-6), lecz błyskawicznie odpowiedział **Mateusz Bujak** i MOSiR poprawił jeszcze dwa razy, uzyskując prowadzenie 9-6.

Ta przewaga bocheńskich szczyornistów – są czołowym zespołem czwartej grupy II ligi i nie kryją, że marzy im się awans, jeśli nie bezpośredni, to przynajmniej przez baraże, czyli musieliby zająć w takim przypadku drugie

miejsce – rosła prawie z każdą minutą. Tak było do 22 min, gdy Wanda miała już do nich pięć bramek straty, ale wtedy zaczęła ich powstrzymywać.

Taki stan utrzymywał się do 41 min. Od tego momentu wydawało się, że na parkiecie jest tylko jeden zawodnik. **Sławomir Karwowski** zdobył pięć kolejnych goli – aż trzy z rzutów karnych, a do tego nie wykorzystał jeszcze jednego – i piłkarze ręczni z Nowej Huty mieli do odrobienia dziewięć bramek. Było to niemożliwe, mało tego, przytrafiły się im kolejne słabsze chwile, jakby nie wierzyli, że są w stanie cokolwiek jeszcze osiągnąć i w 57 min przegrywali 20-31.

Na pierwszym miejscu znajduje się MTS Chrzanów – 27 pkt. MOSiR jest trzeci – 25, Wanda zajmuje siódmą pozycję – 10. (dan)

TO JUŻ KONIEC SPARINGÓW

Dwie porażki ponieśli piłkarze Hutnika w spotkaniach towarzyskich. Trener **Andrzej Paszkiewicz** wykorzystał te występy do sprawdzianu klubowej młodzieży, toteż te wyniki nie powinny zaskakiwać.

Najpierw hutnicy ulegli Unii Tarnów 0-2 (0-1), a bramki dla rywali zdobyli **Piotr Drozdowicz** i **Robert Witek**. Przed przerwą w Hutniku wystąpili: Jasowicz – Orłowski, Ochman, Silczuk, Murzyn – Świątek, Gamrot, Serafin, Guja, Sierakowski – Wróbel. Po zmianie stron zagrał: Siwiecki – Cieśla, Bienias, Antoniak, Ziemiński, Chlebda, Białkowski, Piszczewski, Prochwicz, Zieliński, Stanek. Po krótkiej przerwie spowodowanej urazami zagra-

li już **Norbert Jasowicz** i **Krzysztof Świątek**. W tym tygodniu do zajęć natomiast powrócił po prawie dwumiesięcznym leczeniu **Michał Zdziński**, który nabawił się kontuzji już w pierwszym tegorocznym sparingu z MKS Trzebinia/Siersza.

W następnym meczu Hutnik zmierzył się z czołowym zespołem IV ligi małopolskiej, Jutrzenką Giebułtów, przegrywając 2-3 (2-0). Zaczął nawet nieźle, uzyskując prowadzenie po strzałach **Kacpra Orłowskiego** i **Patryka Serafina**. W końcu jednak popełnił parę błędów w obronie, co kosztowało go porażkę. Gole dla Jutrzenki zdobyli **Krzysztof Michalec 2** i **Rafał Taba-**

Hutnik wystąpił w składzie: Jasowicz (60. Siwiecki) – Chlebda (46. Cieśla), Bienias, Ochman, Orłowski – Świątek, Gamrot, Murzyn, Serafin, Sierakowski – Stanek (46. Piszczewski).

Przed hutnikami jeszcze tylko jeden sparing, gdyż już 15 marca rozpoczynają się wiosenne zmagania w grupie małopolsko-świętokrzyskiej. Zamiast z Przebojem Wolbrom – ze względów finansowych wycofał się z rozgrywek III ligi – spotkają się w niedzielę, 8 marca, z Górnikiem Libiąż (dawna Janina). Mecz odbędzie się w Libiążu na miejscowym boisku o naturalnej trawie nawierzchni.

(dan)

Pod koniec sierpnia rozpoczyna się w Polsce mistrzostwa świata w siatkówce mężczyzn. Mecze jednej z grup eliminacyjnych odbędą się w Krakowie, w największej hali w naszym kraju.

KRAKÓW POMINIĘTY

Według opublikowanego programu w Czyżynach miały zostać również rozegrane spotkania ćwierćfinałowe. Drugim miejscem tej fazy turnieju jest katowicki „Spodek”. Tymczasem okazuje się, iż w Krakowie jednak ćwierćfinałów nie będzie. Zostały bowiem przeniesione niespodziewanie do Łodzi. Ową decyzję wiąże się z tym, że z tamtych stron pochodzi minister sportu **Andrzej Biernat**, a pomoc państwa przydałaby się o organizatorom mistrzostw. Kilka miesięcy temu słyhać było, iż starają się dofinansowanie z budżetu w wysokości 16 mln zł. Z ministrem lepiej więc dobrze żyć.

Zamiast tego Kraków usłyszał od wiceprezesa związku siatkarskiego obietnicę zorganizowania w nowohuckiej hali XII Memoriału im. Huberta Wagnera, który ma odbyć się w dniach 16-18 sierpnia, a także propozycję przeprowadzenia przyszłorocznego finału Ligi Światowej, bądź w 2016 roku. Tyle, że nie ma jeszcze decyzji światowej federacji dotyczącej Ligi Światowej. Natomiast turniej Wagnera nie jest nawet namiastką mistrzostw, które dodają miastom-organizatorom więcej prestiżu. Mało tego, nie ma co liczyć na dochód z memoriału. Szczególnie, że sympatycy siatkówki będą oszczędzać na bilety na mistrzostwa. Żeby było ciekawiej, organizatorzy memoriału twierdzą, że także nie ma decyzji, iż zostanie rozegrany w Krakowie. Możliwe, że odbędzie się gdzie indziej.

I jeszcze jedno. W dniach 26-29 sierpnia w Krakowie odbędą się mistrzostwa Polski w siatkówce plażowej kobiet i mężczyzn. Jak widać, naszemu miastu zaproponowano jakiś ersatz, choć nie wiadomo, czy go dostanie zamiast towaru najwyższej jakości. (dan)

AS PROGRES NAJLEPSZY

Trampkarze nowohuckiej AS Progres w bardzo dobrym stylu zostali halowymi mistrzami Krakowa, ale nie oznaczało to, że podobnie musi być w przypadku mistrzostw Małopolski. Nieraz bowiem się w nich odwracało i górą byli piłkarze zespołów, które we wcześniejszych rozgrywkach zajmowali drugą lokatę.

Tym razem jednak nad rywalami z innych regionów naszego województwa przeważały krakowskie drużyny, zajmując dwie czołowe lokaty. Zawody odbyły się na osłoniętym balonem sztucznym boisku przy ul. Wielickiej.

W grupie A najlepsza okazała się Wisła, wygrywając wszystkie spotkania. Podobnie spisali się w grupie B chłopcy z AS Progres. Najpierw pokonali 2-2 Tarnovię, po trafieniach **Adriana Grzybka** i **Jakuba Wojtaczka**. W kolejnym występie rozprawili się z Glinikiem Gorlice, zwyciężając 5-1: Grzybek, **Dawid Linca**, **Karol Stanek**, **Kacper Wolański**, bramka samobójcza. Najwięcej musieli się natrudzić w starciu z Halniakiem Targanice, którego pokonali 5-4: Grzybek 3, Linca, Wolański.

W meczu o trzecie miejsce Sandecja Nowy Sącz pokonała Tarnovię 2-0, a w finale znowu doszło do krakowskiej rywalizacji AS Progres z Wisłą. Było to jednostronne spotkanie. Drużyna z Nowej Huty wygrała aż 4-0, kolejny raz będąc lepszą od konkurentów z drugiej strony miasta. Bramki zdobyli: Grzybek 2, **Tomasz Kurek** i Stanek.

Przyznano również indywidualne wyróżnienia. Najlepszym zawodnikiem turnieju został **Marcin Jaworski** z Wisły, najlepszym bramkarzem został **Dawid Kubik** (Tarnovia). Królem strzelców został zawodnik Progresu, **Adrian Grzybek**, który strzelił siedem bramek. (dan)

TELEWIZJA

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

PIĄTEK

7.03

TVP1

5.20 Telezakupy 5.55 TVP Info w TVP 1: Info Poranek 7.45 ZUS dla Ciebie 8.00 Wiadomości 8.05 Pogoda poranna 8.09 Polityka przy kawie 8.30 Słodkie życie (1) – sitcom 8.55 Okrasa łamie przepisy: Piernikowa kuchnia Kopernika 9.30 Natura w Jedynce: Tajemnice kotów (3) 11.00 Świat się kręci (115) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 Przepis dnia (63) 12.45 Natura w Jedynce: Wszystkie słonie prezydenta 13.45 Jaka to melodia? (2824) 14.20 Moda na sukces (5942) 14.45 Polska non stop 15.00 Wiadomości 15.05 Pogoda 15.15 Klan (2551) 15.40 Sprawa dla reportera 16.35 Skoki Narciarskie: Puchar Świata – Trondheim 17.40 Teleexpress 17.50 Skoki Narciarskie: Puchar Świata – Trondheim (2 seria) 18.50 Jaka to melodia? (2825) 19.20 Przepis dnia (64) 19.30 Wiadomości 19.50 Sport 19.55 MŚ w rajdach samochodowych: Rajd Meksyku 20.00 Pogoda 20.05 Lekkoatletyka: Halowe Mistrzostwa Świata – Sopot 22.05 Weekendowy Hit Jedynki: Kowboj z Szanghaju – komedia produkcji amerykańskiej (2000); reż.: Tom Dey; wyk.: Owen Wilson, Lucy Liu, Brandon Merrill, Jackie Chan 0.00 Żywe trupy (1/6) – serial produkcji amerykańskiej (2010); reż.: Frank Darabont; wyk.: Andrew Lincoln, Jon Bernthal, Sarah Wayne Callies, Laurie Holden, Jeffrey DeMunn, Steven Yeun, Chandler Riggs (dozwolone od lat 18) 0.55 Białe kołnierzyki (7/15) 1.40 Weekendowy magazyn filmowy 2.05 Notacje: Barbara Ptak. W czepku urodzona 2.25 Ziemia żywych trupów – horror produkcji amerykańskiej (2005); reż.: George A. Romero; wyk.: Simon Baker, John Leguizamo, Dennis Hopper, Asia Argento (dozwolone od lat 16) 4.00 Białe kołnierzyki (7/15) 4.45 Zakończenie dnia

TVP2

5.55 Codzienna 2 m. 3 (25) 6.30 Dla niesłyszących: Lokatorzy: Sąsiedzka wizyta 7.05 M jak miłość (459) 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama 8.50; Pogoda 9.25, 9.55) 11.05 Barwy szczęścia (1079) 11.40 Na dobre i na złe (239): Czekając na szamana 12.40 Wielkie ucieczki zwierzątek (5/10) 13.10 Wojciech Cejrowski – boso przez świat: Sawanna 13.50 Tylko Ty! (2) 14.30 Kabaretowa Noc Listopadowa Gdynia 2010 – widowisko 15.30 Panorama kraj 15.45 Pogoda Kraj 15.55 Na sygnale (7/26) 16.15 Na sygnale (8/26) 16.50 Rodzinka.pl (7): Jedna kobieta, czterech facetów 17.25 Rodzinka.pl (8): Święta, święta i po świętach 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Tylko Ty! (4) 19.25 Lekkoatletyka: Halowe Mistrzostwa Świata – Sopot 20.05 Barwy szczęścia (1080) 20.40 Baron24 (1): Kto się boi komornika – serial komediowy produkcji TVP (2013); reż.: Adek Drabiński; wyk.: Iza Kuna, Tomasz Karolak, Iwo-

na Bielska, Rafał Rutkowski, Wojciech Mecwaldowski, Cezary Kosiński 21.10 Baron24 (2): Dzień próby 21.45 Dzieki Bogu już weekend (25) – program rozrywkowy 23.05 Tylko dla dorosłych (25) – program satyryczny (dozwolone od lat 16) 23.30 Kryminalne zagadki Las Vegas XII (5/22) – serial sensacyjny produkcji amerykańsko-kanadyjskiej (2011) (dozwolone od lat 16) 0.20 Wyścig śmierci – film akcji produkcji amerykańsko-angielsko-niemieckiej (2008); reż.: Paul W.S. Anderson; wyk.: Jason Statham, Joan Allen, Tyrese Gibson, Ian McShane (dozwolone od lat 16) 2.10 Pitbull (8) – serial policyjny TVP (dozwolone od lat 16) 3.05 Pitbull (9) (dozwolone od lat 16) 3.55 Kryminalne zagadki Las Vegas XII (5/22) – serial kryminalny (2011) (dozwolone od lat 16) 4.40 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.10 Świat się kręci (115) 7.00 Wilnoteka 7.25 Powrót do Wiklinowej Zatoki (2/7): Stary młyn 7.40 Powrót do Wiklinowej Zatoki (3/7): Znowu razem 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama 8.50; Pogoda 9.25, 9.55) 11.00 Polonia 24 11.40 Galeria (126) 12.00 Barwy szczęścia (1031) 12.25 Łamigłówka: Zimowe Igrzyska Polonijne 12.35 Wiadomości 12.50 M jak miłość (1035) 13.50 Komisarz Alex (27): Zabójcza namiętność 14.35 Zapiski Łazęgi: Zielony Suchań – felieton 14.50 Jak to działa (30): Woda 15.25 Złotopolscy (894): Jak społeczeństwo współpracuje z policją 16.00 Hala odlotów (24): Co wolno bohaterom? 16.55 Galeria (126) 17.20 Polonia w Komie (426) 17.30 „Alternatywy 4”, czyli jak się robi kultowy serial – felieton 17.40 Łamigłówka: Zimowe Igrzyska Polonijne 17.55 Cztery pory roku i 10-lecie grupy Mo Carta (PaKA 2007) (1) 18.50 Barwy szczęścia (1031) 19.25 Ex Libris (161) 19.45 Dobranocka: Film pod strasznym tytułem (4) 20.00 Wiadomości 20.25 Pogoda 20.30 Łamigłówka: Zimowe Igrzyska Polonijne 20.35 Na dobre i na złe (547): Operacja, której nie było 21.30 „Alternatywy 4”, czyli jak się robi kultowy serial 21.45 Polonia w Komie (427) 22.00 Polonia 24 22.45 W dół kolorowym wzgórzem – dramat produkcji polskiej (2004); reż.: Przemysław Wojcieszek; wyk.: Dariusz Majchrzak, Aleksandra Popławska, Rafał Maćkowiak, Przemysław Bluszczyk, Jacek Borcuch, Marek Sitariski, Paweł Wołak, Teresa Sawicka, Michał Tarkowski, Barbara Kurzaj (dozwolone od lat 16) 0.45 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

6.30 Raport z Polski 7.00 Echa dnia 7.10 Pogoda 7.15 Echa dnia – komentarze 7.30 Pogoda 7.31 Witamy z Niemiec 7.41 Telezakupy 8.00 Co niesie dzień 8.25 Pogoda 8.30 Raport z Polski 8.55 Rączka gotuje 9.30 Co niesie dzień 9.55 Pogoda 10.00 Zapraszamy na kawę 10.05 Relacje 10.30 Wokół nas – pogoda 10.35 Zapraszamy na kawę 10.55 Reportaż 11.10 Wokół nas – po-

goda 11.20 Zapraszamy na kawę 11.40 Eurośledzi 11.50 Czas na jazdę – magazyn 12.05 Zaproszenie: Na zbiegu kultur i religii 12.30 Wokół nas – pogoda 12.35 Zapraszamy na kawę 12.55 Agrobiznes 13.20 Zapraszamy na kawę 13.30 Wokół nas – pogoda 13.35 Polacy tu i tam 14.10 Miejsce mojego życia 14.25 Dziennik regionów – tematy dnia 14.30 Zapraszamy na kawę 14.40 Wokół nas – pogoda 14.55 Agnieszka Osiecka – film dok. 15.55 Zapraszamy na kawę 16.00 Raport z Polski 16.25 Dziennik regionów – tematy dnia 16.30 Seniorada 17.00 Wstęp wolny – z kulturą 17.00 Kronika – zapowiedź 17.03 Pogoda 17.05 Msza święta dla chorych 18.00 Pogoda na narty 18.10 Kronika Kulturalna 18.16 kraków.pl 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.05 Ślizg 19.15 Zimowa jazda 19.30 Wiara i życie 19.50 Pod Tatrami 19.58 Pogoda 20.00 Region. Ludzie, sprawy, opinie 20.20 Pogoda na narty 20.25 Telezakupy 20.55 Pogoda 21.00 Pogoda 21.05 Echa dnia 21.15 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 21.40 Echa dnia – komentarze 21.55 Pogoda 22.00 Kronika 22.14 Pogoda 22.18 Kronika kulturalna 22.25 Wokół nas – pogoda 22.35 Telekurier 23.10 Agnieszka Osiecka – film dok.

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.20 Świat według Kiepskich 8.55 Malanowski i partnerzy 10.00 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny produkcji polskiej 11.00 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny produkcji polskiej 12.00 Nasz nowy dom – reality-show 13.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej 14.45 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny produkcji polskiej 15.50 Wydarzenia 16.30 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny 17.00 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny produkcji polskiej 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 20.05 Dancing with the Stars. Taniec z gwiazdami (1) – program rozrywkowy 22.05 Immortals. Bogowie i herosi – film fantasy produkcji USA (2011) 0.25 Forteca 2 – film s.f. produkcji USA-Luksemburg (1999) 2.15 Dziewczyna z fortuną 3.30 Tajemnice losu

tvn

6.15 Mango 7.20 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 7.55 Doradca smaku 8.00 Dzień dobry TVN 11.10 Ukryta prawda – serial paradokumentalny produkcji polskiej 12.10 Rozmowy w toku – talk-show produkcji polskiej 13.10 Kryminalni – serial kryminalny produkcji polskiej 14.15 Szpital – serial paradokumentalny produkcji polskiej 15.15 W-11 – Wydział Śledczy – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 16.00 Rozmowy w toku – talk-show produkcji polskiej 17.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny produkcji polskiej 18.00 Szpital – serial para-

dokumentalny produkcji polskiej 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.00 Listy do M. – komedia romantyczna produkcji Polska (2011) 22.25 Firewall – thriller USA-Australia (2006) 0.35 Kuba Wojewódzki – talk-show 1.35 Uwaga! 1.50 Arkana magii

TVN 7

7.25 Męski typ – talk-show 7.55 Ostry dyżur 13 – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej 8.55 Sąd rodzinny – program fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 9.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska – program fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 10.55 Dr House 5 – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej 11.55 Mango 13.30 Sąd rodzinny – program fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 14.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska – program fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 15.30 Agenci NCIS: Los Angeles – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej 16.30 Na Wspólnej – serial obyczajowy 17.00 Zaklinaczka duchów 3 – serial fantasy 18.00 Dr House 5 – serial obycz. produkcji amerykańskiej 19.00 Agenci NCIS: Los Angeles – serial sens. prod. amerykańskiej 20.00 Parszywa dwunastka – film wojenny Wielka Brytania-USA (1967) 23.00 Złap, zakaupuj, zabłyśnij – komedia USA (2009) 0.45 The Following – serial kryminalny 1.50 Same kłopoty – komedia przygodowa USA (1991)

TV 4

7.55 Garfield Show – serial animowany 8.25 Scooby-Doo – serial animowany 8.55 Komisarz Rex – serial kryminalny 10.00 Nieposkromiona miłość – telenowela 11.00 Kiedy się zakocham... – serial 11.55 Prawdziwe uczucie – telenowela 12.55 Dekoratornia 13.25 Daleko od noszy – serial kom. 14.25 Galileo 16.25 Strażnik Teksasu – serial sens. 17.25 Komisarz Rex – serial kryminalny 18.30 Scooby-Doo – serial animowany 19.00 Garfield Show – serial animowany 19.30 Szczególne lata Toma i Jerry'ego – serial animowany 20.00 Cesarzowa i wojownicy – film sensacyjny Hongkong-Chiny (2008) 22.10 STOP Drogówka – magazyn policyjny 23.10 Zagadki kryminalne – serial dok. 0.25 Zmysłowe przebudzenie – film erotyczny USA 2.00 To był dzień

PULS

7.30 Flintstonowie – serial anim. 8.25 SpongeBob Kanciestoporty – serial anim. 9.00 Nowe przygody rodziny Adamsów – serial komediowy 10.00 Gwiazdne wrota – serial s.f. 11.00 Złotopolscy – telenowela 12.30 Zbuntowany anioł – telenowela 14.30 Kobieta w lustrze – telenowela 15.30 Niania – serial kom. 16.00 Gliniarz i prokurator 3 – serial krym. 17.00 Gwiazdne wrota – serial s.f. 18.00 Nowe przygody rodziny Adamsów – serial komediowy 19.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 – serial anim. 20.00 Ostatnie zlecenie – film sensacyjny USA (2008) 22.00 Najemnik – film sensacyjny USA-Aruba-RPA (2006) 0.05 Pila 3 – thriller USA (2006) 2.15 Zobacz to!

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TVN, GODZ. 20.00

● **LISTY DO M.** – Polska komedia z 2011 roku. Prezenter radiowy Mikołaj samotnie wychowuje synka, który pragnie, by tata znów się zakochał. Dyrektorka radia, Małgorzata, wyznacza Mikołajowi dyżur w wigilijny wieczór. Jej małżeństwo jest pełne niewypowiedzianych trudnych emocji. Samotna siostra Małgorzaty oczekuje narodzin syna. Doris marzy o wielkiej miłości. Melchior romansuje z żoną negocjatora, Szczepana, który coraz gorzej znosi kolejne upokorzenia. Szef Doris szuka dziewczyny, z którą mógłby pokazać się u rodziców. Losy tych ludzi splatają się w Wigilię Bożego Narodzenia.

★★★

TVP 1, GODZ. 22.00

● **KOWBOJ Z SZANGHAJU** – Western wyprodukowany we współpracy USA i Hongkongu w roku 2000. W 1881 r. w Zakazanym Mieście w Chinach księżniczka Pei Pei próbuje uniknąć małżeństwa narzuconego przez ojca. Niestety, zdradzona przez nauczyciela angielskiego zostaje podstępem uprowadzona do Ameryki. Cesarz wysłał do USA trzech zaufanych gwardzistów, którzy mają przekazać porywaczowi skrzynię złota w zamian za uwolnienie księżniczki. Wysłannikom towarzyszą tłumacz oraz jego siostrzeniec Chon Wang dźwigający bagażę wujka. Jego umiejętności okazały się nieocenione, zwłaszcza że kłopoty zaczynają się już na początku wyprawy.

★★★

TV POLSAT, GODZ. 22.05

● **IMMORTALS. BOGOWIE I HEROSI** – Amerykański film przygodowy z roku 2011. Po wielkiej wojnie Tytanów z bogami na wiele lat zapanował pokój. Spokojne czasy kończą się wraz z objęciem tronu przez żądnego władzy króla Hyperiona. Monarcha, który chce zawiązać innymi ludami, wypowiada wojnę sąsiadom. Żeby zagwarantować sobie zwycięstwo, władca chce zdobyć łuk Aresa – oręż, który pozwoli mu wygrać wszystkie wojny. Jedynym człowiekiem, który może przeciwstawić się planom Hyperiona, jest Tezeusz.

★★★

TVN, GODZ. 22.25

● **FIREWALL** – Film sensacyjny produkcji amerykańsko-australijskiej z 2006 roku. Jack Stanfield pracuje w jednym z banków w Seattle, gdzie jest cenionym specjalistą do spraw ochrony informatycznej. Niezwykłe umiejętności Jacka postanawia wykorzystać dla własnych celów szef złodziejskiej szajki, Bill Cox. Gangster obmyśla perfidny plan. Chce zmusić Stanfielda do udziału w gigantycznej, wirtualnej kradzieży. W tym celu porywa członków jego rodziny, żądając za ich uwolnienie 100 mln dolarów z bankowych kont. Jeśli Stanfield w ciągu kilku godzin nie zdobędzie pieniędzy, jego żona i dzieci zginą.

TVP1

5.30 Matki, żony i kochanki (1/22) – serial produkcji TVP (1995); reż.: Juliusz Machulski; wyk.: Anna Romanowska, Elżbieta Zajączkówna, Gabriela Kownacka, Małgorzata Potocka, Jan Englert, Jan Nowicki, Leon Charewicz, Krzysztof Kiersznowski, Maria Gładkowska 6.25 Kryptonim JP II – film dokumentalny 6.55 Pełnosprawni – magazyn dla niepełnosprawnych 7.15 Las bliżej nas (31): Przedwiośnie na Dolnym Śląsku 7.30 Rok w ogrodzie 7.55 Prawdę mówiąc. Rozmowy Krzysztofa Ziemca: Krzysztof Wielicki – magazyn 8.20 Naszaarmia.pl – magazyn 8.50 Masz prawo znać prawo (8): Co twoje? Co moje? Co nasze? – magazyn 9.10 Magazyn Ligi Mistrzów 9.40 Cztery pancerni i pies (3/21): Gdzie my, tam granica – serial produkcji TVP 10.40 Kultura od kuchni (9): Plan filmowy 11.00 Weekendowy magazyn filmowy – magazyn 11.30 Jak to działa (59): Polskie sztuczne serce – program popularnonaukowy 12.10 Słodkie życie (1) – sitcom 12.40 Okrasa lamie przepisy: Gotowanie dla strażaków – magazyn kulinarny 13.30 Jaka to melodia? (2825) – teleturniej muzyczny 14.10 Żona terrorysty – dramat produkcji niemieckiej (2010); reż.: Edzard Onneken; wyk.: Yvonne Catterfeld, Ercan Durmaz, Faraz Kafi 15.50 Tych lat nie odda nikt – benefis Ireny Santor 17.00 Teleexpress 17.20 Pogoda 17.30 Lekkoatletyka: Halowe Mistrzostwa Świata – Sopot 18.35 Ranczo (92): Radio Mamrot – serial obyczajowy produkcji TVP 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 MŚ w rajdach samochodowych: Rajd Meksyku 20.13 Lekkoatletyka: Kronika Halowych Mistrzostw Świata – Sopot 20.15 GOL T-Mobile Ekstraklasa – magazyn 20.20 Pogoda 20.30 Komisarz Alex (54): Okrutna prawda 21.30 Hit na sobotę: Piraci z Karaibów. Na krańcu świata – film przygodowy produkcji amerykańskiej (2007); reż.: Gore Verbinski; wyk.: Johnny Depp, Orlando Bloom, Keira Knightley, Geoffrey Rush, Jonathan Pryce 0.25 Żyła – film akcji produkcji amerykańskiej (1996); reż.: David Hogan; wyk.: Pamela Anderson, Temuera Morrison, Victoria Rowell, Jack Noseworthy (dozwolone od lat 16) 2.15 Żona terrorysty – dramat produkcji niemieckiej (2010); reż.: Edzard Onneken; wyk.: Yvonne Catterfeld, Ercan Durmaz, Faraz Kafi 3.55 Żywe trupy (1/6) – serial produkcji amerykańskiej (2010) (dozwolone od lat 18) 4.50 Zakończenie dnia

TVP2

5.55 Chłop i baba (11/12): Złoto 6.25 Chłop i baba (12/12): Ja, sołtys 7.00 M jak miłość (1044) 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym Pogoda: 8.20, 9.15, 10.00) 11.10 Sztuka życia 11.40 Barwy

szczęścia (1076) – serial obyczajowy produkcji TVP 12.10 Barwy szczęścia (1077) 12.45 Barwy szczęścia (1078) 13.15 Super Zaradni – magazyn 14.00 Familiada (2100) – teleturniej 14.35 Baron24 (1): Kto się boi komornika – serial komediowy produkcji TVP (2013); reż.: Adek Drabiński; wyk.: Iza Kuna, Tomasz Karolak, Iwona Bielska, Rafał Rutkowski, Wojciech Meczaldowski, Cezary Kosiński 15.10 Baron24 (2): Dzień próby 15.40 Słowo na niedzielę 15.50 Stawka większa niż życie (8/18): Wielka wyspa – serial produkcji TVP 16.50 Dzieki Bogu już weekend (25) – program rozrywkowy 17.25 Na sygnale (3/26): Poród – serial fabularny TVP 18.00 Panorama 18.15 Sport Telegram 18.20 Pogoda 18.25 Lekkoatletyka: Halowe Mistrzostwa Świata – Sopot 20.05 The Voice of Poland IV: Przesłuchania w ciemno – Małopolska 21.10 The Voice of Poland IV: Przesłuchania w ciemno – Podkarpacie 22.10 Wyścig śmierci – film akcji produkcji amerykańsko-angielsko-niemieckiej (2008); reż.: Paul W.S. Anderson; wyk.: Jason Statham, Joan Allen, Tyrese Gibson, Ian McShane (dozwolone od lat 16) 0.05 II Divo „Live in London” (koncert) – film muzyczny produkcji angielskiej (2014) 1.50 Mali żołnierze – film przygodowy produkcji amerykańskiej (1998); reż.: Joe Dante; wyk.: Kirsten Dunst, David Cross, Jay Mohr 3.45 Kopia mistrza – dramat produkcji niemiecko-amerykańsko-węgierskiej (2006); reż.: Agnieszka Holland; wyk.: Ed Harris, Diane Kruger, Matthew Goode, Phyllida Law 5.35 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.50 Złotopolscy (890): Sztuczki listonosza 7.15 Złotopolscy (891): Kto pobił Marka 7.40 Złotopolscy (892): Kobiety są dziwne 8.05 Złotopolscy (893): Bohater w akcji 8.30 Złotopolscy (894): Jak społeczeństwo współpracuje z policją 9.05 Polonia 24 9.45 Załoga Eko (6): Puszki aluminiowe 10.05 Ciepło na lata: Słońce, woda, wiatr – budynki ekologiczne 10.20 „Alternatywy 4”, czyli jak się robi kultowy serial 10.40 Łazuka i jego goście 11.20 Węzy krwi (11/13) 12.10 Łamigłówka – konkurs 12.20 Pamiętaj o mnie 12.40 Ojciec Mateusz (126): Słowo faceta 13.30 Makłowicz w podróży: Podróż 13. Austria: Narty u Amadeusza (51) 14.00 Na dobre i na złe (547): Operacja, której nie było 14.55 Riese: Tajemnice wykute w skałę – dokument fabularny 16.00 Kulturalni PL (183) 17.00 Słownik polsko@polski 17.25 Łamigłówka – konkurs 17.30 Teleexpress 17.55 M jak miłość (1036) 18.50 Kazimierz Kowalski zaprasza 19.45 Dobranocka: Kulfon, co z ciebie wyrośnie (21): Lodowe królestwo 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.35 Pogoda 20.45 Czas honoru (74): Konfrontacja – serial produkcji TVP 21.35 Pamiętaj o mnie – koncert życzeń 22.00 Polacy tu i tam 22.40 Gracze – film sensacyjny produkcji polskiej (1995);

reż.: Ryszard Bugajski; wyk.: Małgorzata Pieczyńska, Janusz Józefowicz, Marek Probosz, Antoni Ostrouch, Krzysztof Zaleski, Marian Opania, Bronisław Wrocławski, Mirosław Zbrojewicz, Lech Łotocki, Michał Pawlicki 0.20 Słownik polsko@polski 0.45 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Pomysł na sukces 10.10 Pogoda 10.15 Wiara i życie 10.35 Ślizg 10.35 Kalejdoskop regionalny 10.35 Pogoda na narty 10.45 Turystyczna jazda 11.00 Wstęp wolny – z kulturą 11.30 Piękniejszy świat 12.00 Rączka gotuje 12.30 Etniczne klimaty 13.00 Wyprzedzić chorobę: Rapete, pepete, pstryk 13.20 Telenotatnik 13.35 Aktywni rodzice 14.00 Magazyn rekreacyjny 14.15 Ślizg 14.30 Eurośledzi 14.40 Naturalnie tak 14.45 Wokół nas – pogoda 14.55 Opowieści o torebkach – film dok. prod. węgierskiej (2008) 16.00 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie... 16.10 Reportaż 16.30 Wstęp wolny – z kulturą 17.00 Męska strefa 17.30 Pogoda 17.35 Tarnowska Kronika Filmowa 17.45 Pod Tatrami 17.55 Bez krawata 18.20 Kronika kulturalna 18.30 Kronika 18.48 Pogoda 18.50 Tematy dnia 19.05 Parafia z sercem – cykl reportaży 19.25 Pogoda na narty 19.33 Muzyczny kalejdoskop 19.58 Kwartet 20.18 Ślizg 2013/2014 20.27 Telezakupy 21.00 Naturalnie tak 21.10 Pogoda 21.15 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 21.40 Pogoda 21.45 Felieton z regionów 22.00 Kronika 22.14 Pogoda 22.21 Speed 2 22.30 Bez krawata 23.05 Kultowe rozmowy 23.35 Etniczne klimaty 0.00 Antenowe remanenty

POLSAT

7.50 Jeźdźcy smoków – serial animowany dla dzieci 8.40 Co nowego u Scooby'ego? – serial animowany produkcji amerykańskiej 10.15 Ewa gotuje – magazyn kulinarny produkcji polskiej 10.50 Kłopsik i inne zjawiska pogodowe – film familijny produkcji USA (2009) 12.40 Jaś Fasola (1) – serial komediowy 13.15 Tylko muzyka. Must be the music 7 – program rozrywkowy 15.15 Dancing with the Stars. Taniec z gwiazdami (1) – program rozrywkowy 17.15 Kabaretowa Ekstraklasa – program rozrywkowy produkcji polskiej 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 20.10 Epoka lodowcowa – film animowany produkcji USA (2002) 21.50 Twoja twarz brzmi znajomo (1) – program rozrywkowy 23.50 Insanitarium – horror produkcji USA (2008) 1.50 Dziewczyny z fortuną 3.15 Tajemnice losu

tvn

5.50 Mango 7.55 Efekt domina (1) – serial dokumentalny polskiej produkcji 8.30 Dzień dobry TVN 11.00 Na Wspólnej – serial obyczajowy produkcji polskiej 12.45 Ugotowani – program kulinarno-rozrywkowy produkcji pol-

skiej 13.45 Projekt Runway (1) – reality show 15.00 Lekarze (1) – serial obyczajowy 16.00 Surowi rodzice (1) – reality show 17.00 Bitwa o dom (1) – reality show 18.00 Kuchenne rewolucje – reality show 19.00 TVN Fakty, sport i pogoda 19.45 Uwaga! – program publicystyczny produkcji polskiej 20.00 X Factor – program rozrywkowy 21.30 Och, życie – komediodramat produkcji USA (2010) 23.50 Historia przemocy – thriller produkcji Niemcy-USA (2010) 1.50 Uwaga! – program publicystyczny 2.05 Arkana magii

TVN 7

7.15 Mango 9.20 Dwóch i pół 8 – serial komediowy produkcji amerykańskiej 10.20 Zaklinaczka duchów 3 – serial fantasy 11.20 Cztery pancerni i pies – serial wojenny produkcji polskiej 12.40 Czary-mary – film familijny USA (1993) 14.35 Usta Usta 2 – serial komediowy produkcji polskiej 15.35 Przepis na życie 5 – serial kryminalny 16.35 Agenci NCIS: Los Angeles – serial sensacyjny 17.30 Doktor House 5 – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej 18.30 Revolution – serial science-fiction produkcji amerykańskiej 19.30 Dwa tygodnie na miłość – komedia romantyczna USA-Australia (2002) 21.40 Same kłopoty – komedia USA (1991) 23.40 Eurotrip – komedia przygodowa USA-Czechy (2004) 1.35 Arkana magii

TV 4

8.50 Mistrz kuchni Gordon Ramsay 9.45 Ludzkość – historia nas wszystkich – serial dokumentalny 10.45 Galileo – program popularnonaukowy 11.45 Przygody Merlina – serial fantasy 13.45 STOP Drogówka – magazyn policyjny 14.45 Sahara – film wojenny Australia (1995) 16.55 Psiak w trampkach – film familijny USA (1999) 19.00 Galileo – program popularnonaukowy 20.00 Siedem znaków apokalipsy – film dokumentalny produkcji amerykańskiej (2009) 22.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej 23.00 Kalifornia – thriller USA (1993) 1.35 Nieśmiertelny 2 – film fantasy Francja-Wielka Brytania-Argentyna (1991)

PULS

8.00 Szaleńczy żer: Niedźwiedzie – serial dok. 9.00 Steve Irwin: Walka o dziką przyrodę – serial przyrodniczy 10.00 Piękne mleczarki – film familijny USA (2006) 11.50 Księżniczka na ziarnku grochu – film familijny Niemcy (2005) 13.05 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Śnieżka i Różyczka – baśń filmowa Niemcy (2012) 14.15 Hidago - Ocean Ognia – film przygodowy USA (2004) 17.00 Arrow – serial sensacyjny 19.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 – serial anim. 20.00 Equilibrium – film s.f. USA (2002) 22.10 Raid – film sensacyjny Indonezja-USA (2011) 0.15 Nieuchwytny cel – film sensacyjny USA (1993) 2.20 Zobacz to!

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

TVP I, GODZ. 21.30

● **PIRACI Z KARAIBÓW. NA KRAŃCU ŚWIATA** – Film przygodowy produkcji amerykańskiej z 2007 roku. Aby uratować kapitana Jacka Sparrowa, przebywającego w niewoli u Davy'ego Jonesa, Will i Elizabeth muszą zjednoczyć się z kapitanem Barbosą. Przed nimi długa podróż. Jones zapanował nad morzami i oceanami, sięgając postrach wśród piratów. Will i Barbossa muszą dotrzeć do Singapuru i odbić Elizabeth z rąk bezwzględniego chińskiego korsarza Sao Fenga. Podczas długiej żeglugi po niebezpiecznych wodach czeka ich starcie z lordem Cutlerem Becketttem i Jamesem Norringtonem, którzy sprzymierzyli się przeciw pirackiemu światu.

TVN, GODZ. 21.30

● **OCH, ŻYCIE** – Amerykańska komedia romantyczna z 2010 roku. Rozsądna Holly Berenson jest obiecującą restauratorką. Nierozważający się z czapką baseballową Eric Messer to ambitny, ale nieco zarozumiały dziennikarz sportowy. Po koszmarnej pierwszej randce oboje są przekonani, że w przyszłości będą się spotykać wyłącznie na urodzinach małej Sophie, córki ich wspólnych przyjaciół. Niestety, rodzice Sophie giną w wypadku i zgodnie z ich wolą Holly i Messer przejmują opiekę nad dziewczynką.

TV POLSAT, GODZ. 23.50

● **INSANITARIUM** – Thriller produkcji amerykańskiej z 2008 roku. Jack pragnie za wszelką cenę wydostać ukochaną siostrę ze szpitala psychiatrycznego. Plan zakłada wdarcie się do pilnie strzeżonej placówki i wspólna ucieczka. Już po pierwszych minutach spędzonych w zakładzie mężczyzna orientuje się, że lekarz traktuje pacjentów niczym szczury laboratoryjne, zmieniając ich w krwiożercze bestie. Schwytani w pułapkę labiryntu brat i siostra muszą znaleźć drogę ucieczki, zanim dopadną ich kanibale.

„POD BRZÓZKAMI”

Plac Targowy „Tomex”

- smaczna domowa kuchnia
- pieczone kurczaki
- kebab „knysz” z grilla
- tanie zestawy z coca-cola

TANIE OBIADY FIRMOWE

- wejście od strony „Tomeksu”
– czynne do godz. 18.00
wejście od os. Niepodległości (rondo Kocmyrzkowskie) – do godz. 22.00
- catering
 - przyjęcia
 - komunie
 - stypy

Restauracja „Piastowska”
Zaprasza!!!

pon.-sob. 11.00-21.00
niedz. 12.00-21.00

12 648 27 26

606 205 558

os. Na Lotnisku 4

(przeniesiona do restauracji Wanda)

www.piastowska42.fm.interia.pl

http://piastowska42.fm.interia.pl

ORGANIZUJEMY

PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE

na każdą okazję i kieszon w lokalu lub w miejscu wskazanym przez klienta

wesela ♦ komunie ♦ chrzty ♦ stypy itp.

Oferujemy klientom indywidualnym wyroby garmazeryjne bez konserwantów, ręcznie robione, m.in.: pierogi, uszka, krokiety, gołąbki, galaretki, sałatki itp.

HURTOWE CENY OPON

bestOPONY.pl

Bulwarowa 33a

✓ najlepsza oferta w Krakowie

✓ gwarancja producenta

✓ możliwość montażu na miejscu*

* za dodatkową opłatą

tel. 12 644 00 20

502 604 276

sklep@bestopony.pl

www.bestopony.pl

F.H.U. HANBUD®
OKNA I DRZWI
rok założenia 1999

os. Niepodległości 3

tel. 12 640-09-90

DRZWI • OKNA • BRAMY

OGRODZENIA

MAMY NAJLEPSZE CENY NA KRZYŻY

KORZYSTNE RATY



SPRZEDAŻ • MONTAŻ • SERWIS

www.hanbud.com.pl

TVP1

5.40 Bulionerzy (3/75): Zebranie 6.05 Bulionerzy (4/75): Wizyta 6.30 My Wy Oni – magazyn 7.00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Lagiewnikach 8.00 Tydzień 8.25 Świat się kręci – the best of 8.55 Ziarno – magazyn 9.25 Domisie (291): Bakterie zęboposki – program dla dzieci 9.55 Nela mała reporterka 10.20 Cztery pancerni i pies (4/21): Psi pazur – serial produkcji TVP 11.25 Nie ma jak Polska (25): Mazowieckie – szlakiem filmów – magazyn 11.50 Między ziemią a niebem 12.00 Anioł Pański 12.10 Między ziemią a niebem 12.55 U Pana Boga w ogródku (7/12) – serial komediowy produkcji TVP 13.50 Skoki Narciarskie: Puchar Świata – Oslo 16.10 Lekkoatletyka: Halowe Mistrzostwa Świata – Sopot 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Komisarz Alex (54): Okrutna prawda – serial kryminalny produkcji TVP 18.20 Jaka to melodia? (2826) – teleturniej muzyczny 19.00 Słodkie życie (3) – sitcom 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 Zimowe Igrzyska Paraolimpijskie – Soczi 2014 20.09 MŚ w rajdach samochodowych: Rajd Meksyku 20.10 Pogoda 20.25 Ranczo (93): Wykapany ojciec – serial obyczajowy produkcji TVP 21.20 Zakochana Jedynka: Okrucieństwo nie do przyjęcia – komedia produkcji amerykańskiej (2003); reż.: Joel Coen; wyk.: George Clooney, Catherine Zeta-Jones, Geoffray Rush, Billy Bob Thornton 23.05 Lekkoatletyka: Kronika Halowych Mistrzostw Świata – Sopot 23.15 Zdrójca – thriller produkcji amerykańskiej (2008); reż.: Jeffrey Nachmanoff; wyk.: Guy Pearce, Don Cheadle, Jeff Daniels (dozwolone od lat 16) 1.15 Homeland 2 (9) – serial produkcji amerykańskiej (2012) (dozwolone od lat 16) 2.20 Żyła – film akcji produkcji amerykańskiej (1996); reż.: David Hogan; wyk.: Pamela Anderson, Temuera Morrison, Victoria Rowell, Jack Noseworthy (dozwolone od lat 16) 4.00 Zakończenie dnia

TVP2

6.00 Dla niesłyszących: Słowo na niedzielę 6.10 Bliskie i groźne spotkania Steve'a (26/26) 6.45 Milion ton śmieci (5/10) 7.15 M jak miłość (1045) 8.10 Barwy szczęścia (1079) 8.40 Barwy szczęścia (1080) 9.15 A la show (1) – talk-show 9.45 Rodzinne oglądanie: Na ratunek rekinom Wyspy Wielkanocnej 10.45 Wojciech Cejrowski – boso przez świat: Cyganie morza 11.15 Makłowicz w podróży: Hiszpania: Wyspy Kanaryjskie (146): Fuerteventura – północ 11.50 Biegi narciarskie: Puchar Świata: Oslo (30 km techniką dowolną) 14.00 Familiada (2101) 14.40 The Voice of Poland IV: Przesłuchania w ciemno – Małopolska 15.30 The Voice of Poland IV: Przesłuchania w ciemno – Podkarpackie 16.20 Na dobre i na złe (549): Przypadki rodzinne 17.15 Lekkoatletyka: Halowe Mistrzostwa Świata – Sopot 17.50 Panorama 18.00 Lekkoatletyka: Halowe Mistrzostwa Świata – Sopot 19.05 Dzieki Bogu już weekend (25) 20.05 Wczasy z Kabaretem – Szczecin 2013 (2): Miss turnusu 21.10 Sherlock (2/9) – serial produkcji angielskiej (2010) 22.55 WOK – Wszystko o Kulturze (109) – magazyn 23.35 Kocham kino na bis: Kopia mistrza – dramat produkcji niemiecko-amerykańsko-węgierskiej (2006); reż.: Agnieszka Holland; wyk.: Ed Harris, Diane Kruger, Matthew Goode, Phyllida Law 1.30 Baza ludzi umarłych – dramat produkcji polskiej (1959); reż.: Czesław Petelski; wyk.: Zygmunt Kęstowicz, Emil Karewicz, Teresa Iżewska, Leon Niemczyk, Aleksander Fogiel, Tadeusz Łomnicki, Roman Klosowski, Adam Kwiatkowski, Juliusz Grabowski, Roman Hubczenko 3.25 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.00 Galeria (122) 6.25 Galeria (123) 6.50 Galeria (124) 7.15 Galeria (125) 7.40 Galeria (126) 8.20 Polacy tu i tam 8.50 Zapiski Łazęgi: Zielony Suchań 9.00 Łamigłówka – konkurs 9.05 Awantura o Basię (1/12): Awantura pierwsza, czyli rzecz o przerwanej podróży – serial produkcji TVP (1996) 9.40 Ziarno – magazyn 10.10 Tygrysy Europy (8/18): Horoskop dla panny 11.05 Polonia w Komie: Edynburg: Ewcia 11.15 Pamiętaj o mnie 11.30 Saga rodów: Ród Kaczorowskich 11.50 Między ziemią a niebem 12.00 Anioł Pański 12.10 Między ziemią a niebem 12.45 Pod Tatrami 13.00 Transmisja Mszy Świętej z kościoła pw. Wniebowzięcia NMP w Polanicy Zdroju 14.20 Cztery pory roku i 10-lecie grupy Mo Carta (PaKA 2007) (2) 15.10 Polonia w Komie: Japonia: Hotele Miłości 15.20 Okrasa łamie przepisy: W krainie dźwięków i smaków 15.50 Alchemia zdrowia i urody 16.05 Skarby prowincji. Świesz 16.25 Dziką Polską: Lasy pełne życia: Światowa unia żubrów 16.55 Made in Poland 17.25 Łamigłówka – konkurs 17.30 Teleexpress 17.50 M jak miłość (1037) 18.45 W Polskę idziemy... czyli jubileusz Wiesława Gołasa (1) 19.40 Dobranocka: Król Maciuś Pierwszy (12): Urodzinowa parada 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.30 Pogoda 20.45 Blondynka (19): Uważajcie lisy, dziki i rogacze 21.40 Pamiętaj o mnie 22.00 Tygodnik.pl – magazyn 23.00 Tygrysy Europy (8/18): Horoskop dla panny 0.05 Dziką Polską: Lasy pełne życia: Światowa unia żubrów 0.35 Ciepło na lata: Słońce, woda, wiatr – budynki ekologiczne – magazyn 0.45 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Pod Tatrami 10.10 Pogoda 10.15 Bez krawata 10.40 Aktywni 50+ 11.00 Saga rodów: Ród Łapińskich 11.30 Podwodna Polska: Podwodny Poligon 12.00 Głos Regionów 12.30 Glob 13.00 Męska strefa 13.30 Przystanek Ziemia 14.00 Kultowe rozmowy 14.30 Reportaż 14.40 Echa tygodnia – kraj 14.45 Wokół nas – pogoda 14.55 Wisła od źródła do ujścia (2): Od ujścia Dunajca do ujścia Narwi 16.00 Młodzież kontra 17.00 Było, nie minęło 17.30 Pogoda 17.35 Romska Akademia Mediów 17.50 Pomyśl na sukces 18.00 Krakowskim targiem 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Polityka bliżej 19.05 Twarze i pejzaże Małopolski 19.35 Sztuka czytania 20.05 Pełna Kultura 20.30 Krakowska panorama kultury 21.00 Echa tygodnia – kraj 21.10 Pogoda 21.15 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 21.40 Pogoda 21.45 Felieton z regionów 22.00 Kronika 22.14 Pogoda 22.18 Kronika Sportowa 22.30 Jedź bezpiecznie 22.40 Bliżej polityki 23.05 Dla niesłyszących: Telekurier extra 23.35 Wisła od źródła do ujścia (2): Od ujścia Dunajca do ujścia Narwi 0.35 Wokół nas – pogoda 0.40 Pogoda 0.45 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 1.10 Pogoda 1.20 Młodzież kontra 2.15 Dla niesłyszących: Telekurier extra 2.55 Wokół nas – pogoda 3.00 Glob 3.25 Głos Regionów 3.55 Wisła od źródła do ujścia (2): Od ujścia Dunajca do ujścia Narwi 5.05 Echa tygodnia – kraj 5.15 Reportaż 5.25 Wokół nas – pogoda 5.30 Dla niesłyszących: Telekurier extra 6.00 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie... 6.15 Reportaż 6.25 Zakończenie dnia

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.50 Co nowego u Scooby'ego? 8.20 Jeźdźcy smoków – serial animowany 8.50 Klopsik i inne zjawiska pogodowe – film animowany produkcji USA (2002) 10.35 Epoka lodowcowa – film animowany produkcji USA (2002) 12.15 Dziennik cwaniaczka – komedia produkcji USA (2010) 14.15 Top

Chef 2 (1) – reality show 15.50 Twoja twarz brzmi znajomo (1) – program rozrywkowy 17.50 Nasz nowy dom – reality show 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda 19.30 Państwo w państwie – program publicystyczny 20.00 Tylko muzyka. Must be the music 7 – program rozrywkowy 22.00 Kości 9 – serial kryminalny produkcji amerykańskiej 23.00 Sypiając z wrogiem – thriller USA (1991) 1.05 Świat według Bundych 3.05 Magazyn sportowy

tvn

5.50 Mango 7.55 Maja w ogrodzie 8.25 Akademia ogrodnika – magazyn ogrodniczy 8.30 Dzień dobry TVN 11.00 Efekt domina – serial dokumentalny produkcji polskiej 11.35 Co za tydzień – magazyn 12.05 Sama słodycz (1) – serial obyczajowy 13.05 Prawo Agaty – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej 14.05 X Factor – program rozrywkowy 15.35 Listy do M. – komedia romantyczna Polska (2011) 18.00 Ugotowani – program kulinarno-rozrywkowy 19.00 TVN Fakty, sport i pogoda 19.45 Uwaga! 20.00 Lekarze – serial obyczajowy produkcji polskiej 21.00 Projekt Runway – reality show 22.10 Na językach – program rozrywkowy 23.00 Nieproszeni goście – horror USA-Kanada-Niemcy (2009) 0.50 Uwaga! 1.05 Arkana magii

TVN 7

6.40 Mango 8.45 Cztery pancerni i pies – serial wojenny produkcji polskiej 10.00 Zaklinaczka duchów 3 – serial fantasy 11.00 Wyspa skarbów – film przygodowy USA-Wielka Brytania (1990) 13.45 Mistrz kierownicy ucieka – komedia sensacyjna USA (1977) 15.45 Dwa tygodnie na miłość – komedia romantyczna USA-Australia (2002) 17.55 Dowody zbrodni – serial kryminalny 18.55 Kobra: Oddział specjalny 18 – serial sensacyjny 20.00 Dowód życia – dramat produkcji USA (2002) 22.45 Revolution – serial science-fiction produkcji amerykańskiej 23.50 Iskra – dramat obyczajowy USA (1998) 2.00 Arkana magii

TV 4

7.10 Czarodziejki – serial fantasy 8.10 Jurajscy wojownicy (1) – serial dok. 9.10 Minkey detektyw – film familijny Kanada (2006) 11.00 Galileo 12.00 Ludzkość – historia nas wszystkich – serial dokumentalny 13.00 Dekoratornia 13.30 Frank z dżungli – serial przyrodniczy 14.45 Bitwy starożytności – serial dokumentalny 15.45 Mistrz Kuchni Gordon Ramsey – magazyn kulinarny 16.45 Mega Chichot 17.35 Asterix Gal – film animowany Franca (1967) 19.00 Galileo 20.00 Frankenfisch – horror USA (2004) 21.45 Ofiary wojny – dramat wojenny USA (1989) 0.05 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku – serial kryminalny produkcji amerykańskiej 1.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 2.00 Dekoratornia 2.30 Integracja – magazyn

PULS

7.50 Sekrety Biblii – film dokumentalny produkcji amerykańskiej 8.55 Wojciech Cejrowski. Boso 10.00 Wilkołak junior – film familijny Holandia (2011) 11.55 Barbie Mariposa i baśniowa księżniczka – film animowany Kanada-USA (2013) 13.45 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: O rybaka i jego żonie – baśń filmowa Niemcy (2013) 14.55 Kariera frajera – komedia USA (1998) 16.45 Wyścig szczyrów – komedia USA-Kanada (2001) 19.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 – serial animowany produkcji amerykańskiej 20.00 Nieuchwytny cel – film sensacyjny USA (1993) 22.05 Spartakus: Bogowie areny (6-ost.) – serial historyczny produkcji amerykańskiej 23.30 Spartakus: Zemsta (1) – serial historyczny produkcji amerykańskiej 0.45 Yeti – śnieżna furia – horror USA (2011) 2.30 Zobacz to!

Wanda, co nie chciała Niemca, i jej tajemnicza mogiła (1)

Piękna i smutna opowieść o bohaterskiej księżniczce Wandzie należy od lat do kanonu polskich legend. Znają ją wszystkie dzieci, nawet te wychowane głównie na grach komputerowych i zdobyczach współczesnej techniki.

Dzisiejsi nowohucianie mogą być dumni, że to właśnie z terenami niegdyś podkrakowskiej Mogiły związała historia postać Wandy. Również tutaj od wieków wznosi się tajemniczy kopiec nazwany imieniem mitycznej córki księcia Kraka.

Legenda o Wandzie rozwijała się przez wieki, jej treść dostosowywała się do mentalności ludzi w poszczególnych epokach, niejednokrotnie na rozwój wątków legendy miała wpływ polityczna sytuacja państwa polskiego.

Autorem, który jako pierwszy umieścił postać Wandy w polskiej kronice, był Wincenty Kadłubek. Piszący na przełomie XII i XIII wieku autor, zgodnie z modą panującą w jego epoce, poprzedził opisywane w księdze, rzeczywiste zdarzenia historyczne obszernym wstępem omawiającym mityczne początki Polski. To on wprowadził do

swej opowieści Smoka Wawelskiego i księcia Kraka, dwóch synów księcia i jego jedyną córkę – Wandę. Jednak historia Wandy, którą opowiedział Mistrz Wincenty Kadłubek, jest znacznie skromniejsza i zasadniczo różni się od najpopularniejszej obecnie wersji legendy mówiącej o samobójczej śmierci władczyni w nurtach Wisły. Mówiąc o zabiciu Smoka, Kadłubek nie wspomina o dzielnym szewczyku, tylko o synach Kraka. Niestety, po unicestwieniu potwora mieszkańcy krakowskiego grodu nie mogli cieszyć się spokojem i radością, bowiem jeden z braci, powodowany zazdrością, zabił drugiego, a sam po dopuszczeniu się tego czynu został skazany na wygnanie. Po tych wydarzeniach krakowianie stanęli przed ogromnym dylematem. Nie żył już ich ukochany książę Krak i jeden z jego synów, a drugi z młodych książąt okazał się niegodny pełnienia funkcji rządzącego. W tej sytuacji podwładni zdecydowali się na przekazanie władzy w ręce księżniczki Wandy. Jednak państwo rządzone przez kobietę wydawało się łatwym łupem dla agresorów, dlatego w stronę jego granic zmierzały oddziały Alemanów. Mistrz Wincenty Kadłubek był osobą wierzącą, w swym długim życiu pełnił między innymi funkcję biskupa krakowskiego, z tego powodu w swojej kronice chciał wykazać, że nawet w zamierzonej przeszłości, przed przyjęciem przez Polaków chrześcijaństwa, Bóg opiekował się Polską i jej mieszkańcami. W opowieści Kadłubka na spotkanie z wrogami udało się sama księżniczka, bez wojów i dowódców. I

co ciekawe – nie musiała nic robić, ponieważ najeźdźcy zostali porażeni mocą i blaskiem jej majestatu i odmówili swemu dowódcy walki, bowiem po tym, co zobaczyli, bali się, że taka wojna byłaby świętokradztwem. Finał Kadłubkowej opowieści jest zupełnie



inny niż historii, którą znamy z późniejszych krakowskich legend i obrazów mistrzów. Według Wincentego wódz najeźdźców zakochał się w zwycięskiej monarchini, ale wiedząc, że nigdy nie posiadać księżniczki, za którą stoi boska moc, popełnił samobójstwo, a co interesujące – Wanda żyła dalej, nigdy nie wyszła za mąż i zmarła bezpotomnie.

Jednak raz spisana historia zaczęła żyć w świadomości Polaków i zmieniać się nieco w ciągu wieków. Już pod koniec XIII wieku nieznaną z imienia osoba, która spisywała Kronikę wielkopolską, zmieniła zakończenie tej opowieści. Według słów Kroniki wielkopolskiej po walce, w której zwycięstwo odniosło wojsko Wandy, śmierć samobójczą poniósł zarówno zakochany wódz Alemanów, jak i zwycięska władczyni. O ile jednak wódz najeźdźców poniósł śmierć kierowany własną złością i dumą, o tyle Wanda poświęciła swe życie w ofierze i podjęła bogom, którzy ją wspierali.

Jeszcze bardziej wątek śmierci Wandy rozbudował Jan Długosz, zapisując, najbardziej obecnie popularną, opowieść o zwycięskiej księżniczce, która nie chciała poślubić Rytygiera, wódza Alemanów, i dlatego rzuciła się do Wisły. Wierni poddani wyłowili ciało zmarłej w okolicy dzisiejszej Mogiły, gdzie następnie usypali nad jej grobem istniejący do dnia dzisiejszego kurhan. Ale czy rzeczywiście tak zwany kopiec Wandy kryje szczątki legendarnej władczyni?

Ewa Kubica-Kabacińska
Foto. autor

BIURA:

RMI

Prokocim

działający od ponad 20 lat

ZAPRASZA

Wspólnoty Mieszkaniowe do współpracy w zarządzaniu nieruchomościami

- dysponujemy doświadczonym zespołem, którego członkowie posiadają licencje państwowe – ich kompetencje są rękojmią profesjonalnej i rzetelnej dbałości o wasz budynek
- gwarantujemy jasne i przejrzyste rozliczenie kosztów
- prowadzimy przygotowanie i realizację przedsięwzięcia budowy instalacji ciepłej wody użytkowej w budynkach Wspólnot Mieszkaniowych – alternatywnie do remontu przewodów kominowych

♦ os. Kalinowe 4, tel. 12 648-40-92
♦ ul. Okólna 4, tel. 12 655-01-42

e-mail: zarzadca@prokocim.pl



TV POLONIA

5.20 Telezakupy 5.55 TVP Info w TVP 1: Info Poranek 7.45 Zimowe Igrzyska Paraolimpijskie – Soczi 2014 8.00 Wiadomości 8.05 Pogoda poranna 8.10 Polityka przy kawie 8.30 Cwał – komediodramat produkcji polskiej (1995); reż.: Krzysztof Zanussi; wyk.: Bartosz Obuchowicz, Maja Komorowska, Andrzej Szenajch, Karolina Wajda-Nowakowska, Piotr Szwedec, Piotr Adamczyk, Sławomira Łozińska 10.20 Moda na sukces (5941) 10.50 Profesor od serca: Zbigniew Religa – film dokumentalny 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 Przepis dnia (64) – magazyn 12.45 Natura w Jedynce: Południowy Pacyfik (1): Ocean wysp – cykl dokumentalny produkcji angielskiej (2009) 13.45 Jaka to melodia? (2826) – teleturniej muzyczny 15.00 Wiadomości 15.05 Pogoda 15.10 Polska non stop – magazyn reporterów 15.25 Okrasa łamie przepisy: Gotowanie dla strażaków – magazyn kulinarny 15.55 Drużyna A (14): Bez ceregieli – serial produkcji amerykańskiej (1984) 17.00 Telexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (2827) – teleturniej muzyczny 17.55 Klan (2552) – telenowela produkcji TVP 18.30 Świat się kręci (116) – widowisko publicystyczne 19.15 Przepis dnia (65) – magazyn 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 MŚ w rajdach samochodowych: Rajd Meksyku 20.07 Lekkoatletyka: Kronika Halowych Mistrzostw Świata – Sopot 20.10 Pogoda 20.25 Teatr Telewizji: „Wybór” – spektakl teatralny; reż.: Jerzy Stuhr; wyk.: Jerzy Stuhr, Krystyna Janda, Tomasz Kot, Andrzej Hudziak, Roman Gancarczyk, Dorota Pomykała, Katarzyna Litwin 21.50 Homeland 2 (9) – serial produkcji amerykańskiej (2012) (dozwolone od lat 16) 22.50 Okrucieństwo nie do przyjęcia – komedia produkcji amerykańskiej (2003); reż.: Joel Coen; wyk.: George Clooney, Catherine Zeta-Jones, Geffray Rush, Billy Bob Thornton 0.40 Drużyna A (14): Bez ceregieli 1.35 Świat się kręci (116) 2.25 Notacje: Izabella Wilczyńska-Szalawska. Studio Iwo Galla – cykl dokumentalny 2.40 Klan (2552) – telenowela produkcji TVP 3.10 Naszaarmia.pl – magazyn 3.35 Africa Addio (2) – film dokumentalny produkcji włoskiej (1986); reż.: Gualtiero Jacopetti, Franco Prosperi (dozwolone od lat 16) 4.50 Zakończenie dnia



6.00 Codzienna 2 m. 3 (26) – serial komediowy produkcji TVP 6.35 Coś dla Ciebie – magazyn 7.05 M jak miłość (460) – serial produkcji TVP 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama flesz, pogoda flesz) 10.55 Barwy szczęścia (1080) – serial obyczajowy produkcji TVP 11.25 Na dobre i na złe (240): Strongman 12.25 Brat, przyjaciel, papież – film dokumentalny 13.10 Wojciech Cejrowski – bosko przez świat: Islam afrykański 13.45 Jeden z dziesięciu (4/79) – teleturniej 14.35 Gruzińscy Swanowie. Między tradycją a nowoczesnością 15.30 Panorama kraj 15.45 Pogoda 15.50 Baron24 (1): Kto się boi komornika – serial komediowy produkcji TVP 16.15 Baron24 (2): Dzień próby – serial komediowy produkcji TVP 16.50 Rodzinka.pl (9): Niedaleko pada jabłko od jabłka 17.20 Rodzinka.pl (10): Spółka rodzinna – serial komediowy produkcji TVP 18.00 Panorama 18.35 Sport Telegram 18.45 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (6/79) – teleturniej 19.30 Barwy szczęścia (1080) 20.05 Barwy szczęścia (1081) 20.40 M jak miłość (1046) 21.35 Kulisy serialu „M jak miłość” (780) 21.45 Tomasz Lis na żywo 22.50 Polskie Nagrody Filmowe Orły 2014 (uroczysta gala) 0.45 Sherlock (2/9) 2.25 Paradoxs (8): Profil – serial sensacyjny 3.20 Tomasz Lis na żywo 4.15 Zakończenie programu

6.10 Cztery pory roku i 10-lecie grupy Mo Carta (PaKA 2007) (2) 7.05 Nożem i widelcem (5): Żeberka marynowane w miodzie, gorąca czekolada 7.25 Znak Orla (10): Ostrzeżenie 1331 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama flesz, pogoda flesz) 10.50 Tygodnik.pl – magazyn 11.40 Galeria (127) – serial obyczajowy produkcji TVP 12.00 Barwy szczęścia (1032) – serial obyczajowy produkcji TVP 12.25 Łamigłówka 12.35 Wiadomości 12.50 Blondynka (19): Uważajcie lisy, dziki i rogacze – serial produkcji TVP 13.45 Made in Poland – teleturniej 14.20 Kulturalni PL (183) – magazyn 15.20 Naszaarmia.pl 15.50 Złotopolscy (895): List – telenowela produkcji TVP 16.20 Studio Wschód 16.55 Galeria (127) – serial obyczajowy produkcji TVP 17.20 Polonia w Komie (427) 17.30 Teleexpress 17.50 Łamigłówka 17.55 Makłowicz w podróży: Podróż 13. Austria: Narty u Amadeusza (51) – magazyn kulinarny 18.25 Saga rodów: Ród Kaczorowskich – magazyn 18.50 Barwy szczęścia (1032) – serial obyczajowy produkcji TVP 19.25 Cafe Historia: Zapusty – program publicystyczny 19.45 Dobranocka: Miś Uszatek: Gdzie lepiej – serial animowany 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.35 Pogoda 20.40 Łamigłówka 20.50 Głęboka woda (9/12): Rozwiązanie – serial produkcji TVP 21.45 Polonia w Komie (428) 22.00 Polonia 24 22.45 Tomasz Lis na żywo – talk-show 23.50 Fascynujące Śląskie: Sebastian Kawa 0.20 Naszaarmia.pl 0.45 Powtórki programów

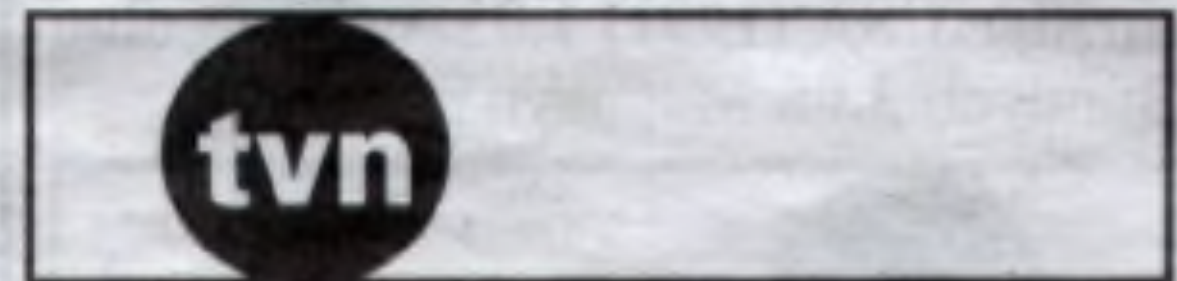


10.00 Zapraszamy na kawę 10.05 Seniorada 10.30 Wokół nas – pogoda 10.35 Zapraszamy na kawę 10.55 Reportaż 11.10 Wokół nas – pogoda 11.20 Zapraszamy na kawę 11.40 Młodzież kontra 12.30 Wokół nas – pogoda 12.35 Zapraszamy na kawę 12.55 Agrobiznes 13.20 Zapraszamy na kawę OPP 13.30 Wokół nas – pogoda 13.35 Pozyteczni.pl 14.00 Filmówka: Początek (2) 14.25 Dziennik regionów – tematy dnia 14.30 Zapraszamy na kawę 14.40 Wokół nas – pogoda 14.45 Przechodzień codzienny 14.55 Zwyczajny Marzec – film dok. 15.55 Zapraszamy na kawę 16.00 Raport z Polski 16.25 Dziennik regionów – tematy dnia 16.30 Czas na Pracę! Praca na Czasie! 17.00 Przystanek Ziemia 17.30 Kronika – zapowiedź 17.33 Pogoda 17.35 Nowohucka Kronika Filmowa 17.45 Speed 2 17.55 Romka Akademia Mediów 18.10 Jedź bezpiecznie 18.20 Kalendarz regionalny 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.05 Etniczne klimaty 19.25 Magazyn Aktywni 60+ 19.45 Na rynku pracy 19.55 Pogoda 20.00 Region. ludzie, sprawy, opinie 20.25 Telezakupy 20.55 Pogoda 21.00 Pogoda 21.05 Echa dnia 21.15 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 21.40 Echa dnia – komentarz 21.55 Pogoda 22.00 Kronika 22.14 Pogoda 22.18 Pomyśl na sukces 22.25 Wokół nas – pogoda 22.35 Telekurier 23.10 Zwyczajny Marzec – film dok.

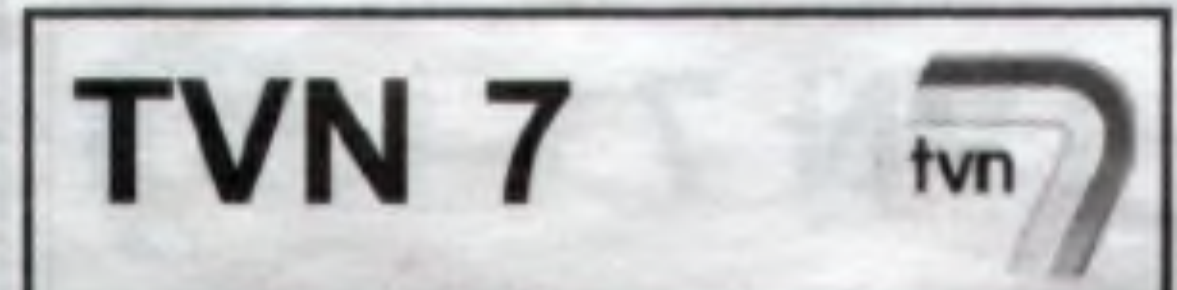


6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.20 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 8.55 Malanowski i partnerzy – serial paradokumentalny produkcji polskiej 10.00 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 11.00 Dlaczego ja? – serial fabularno-dokumentalny 12.00 Nasz nowy dom – reality show 13.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej 14.45 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i partnerzy – serial paradokumentalny produkcji polskiej 17.00 Dlaczego ja? – serial paradoku-

mentalny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 20.10 Avengers – film s.f. produkcji USA (2012) 23.20 Za linią wroga: Kolumbia – dramat wojenny USA (2009) 1.15 Świat według Bundych 6 – serial kom. 2.15 Dziewczyny z fortuna 3.30 Tajemnice losu



6.20 Mango 7.25 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 8.00 Dzień dobry TVN 11.10 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 12.10 Rozmowy w toku 13.10 Kryminalni – serial kryminalny produkcji polskiej 14.15 Szpital – serial paradokumentalny 15.15 W-11 – Wydział Śledczy – serial paradokumentalny 16.00 Rozmowy w toku 17.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 18.00 Szpital – serial paradokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.05 Doradca smaku – magazyn kulinarny 20.10 Na Wspólnej – serial obycz. 20.50 W-11 – Wydział Śledczy – serial produkcji polskiej 21.30 Sama słodycz – serial obycz. produkcji polskiej 22.30 Surowi rodzice – reality show 23.30 Agenci NCIS: Los Angeles 2 – serial sens. 0.30 Pamiętniki wampirów 2 – serial grozy 1.30 Co za tydzień 2.05 Uwaga! 2.20 Arkana magii



7.25 Męski typ 2 7.55 Ostry dyżur 13 – serial obycz. 8.55 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 9.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 10.55 Dr House 5 – serial obyczajowy 11.55 Mango 13.30 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 14.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 15.30 Agenci NCIS: Los Angeles – serial sensacyjny 16.30 Dwóch i pół 8 – serial komediowy 17.00 Zaklinaczka duchów 3 – serial fantasy 18.00 Dr House 5 – serial obyczajowy 19.00 Agenci NCIS: Los Angeles – serial sensacyjny 20.00 Psychol – thriller USA (1998) 22.15 Kobra: Oddział Specjalny 18 – serial kryminalny 23.20 88 minut – thriller USA-Niemcy (2007) 1.40 Arkana magii



8.25 Scooby-Doo – serial anim. 8.55 Komisarz Rex – serial krym. 10.00 Nieposkromiona miłość – telenowela 11.00 Kiedy się zakocham... – serial obycz. 11.55 Prawdziwe uczucie – telenowela 12.55 Ślubna gorączka (1) – serial paradokumentalny 13.55 Daleko od noszy – serial komediowy 14.25 Tylko muzyka. Must be the music 4 – program rozrywkowy produkcji polskiej 16.25 Strażnik Teksasu – serial sens. 17.25 Komisarz Rex – serial krym. 18.30 Scooby-Doo – serial anim. 19.00 Garfield Show – serial anim. 19.30 Szczecińskie lata Toma i Jerry'ego – serial anim. 20.00 Śmierć na 1000 sposobów – serial dok. 21.00 Galileo 23.00 Zagadki kryminalne (1) – serial dok. 0.00 Interwencja 0.35 I Like it – program muzyczny 1.40 To był dzień



6.55 Oggy i karaluchy 4 – serial anim. 7.10 Zwariowane melodie – serial anim. 7.30 Flinstonowie – serial anim. 8.25 SpoegeBob Kancziastopy – serial anim. 9.00 Nowe przygody rodziny Adamsów – serial kom. 10.00 Gwiazdne wrota – serial s.f. 11.00 Złotopolscy – telenowela 12.30 Zbuntowany anioł – telenowela 14.30 Kobieta w lustrze – telenowela 15.30 Niania 2 – serial kom. 16.00 Gliniarz i prokurator 3 – serial krym. 17.00 Gwiazdne wrota – serial s.f. 18.00 Nowe przygody rodziny Adamsów – serial kom. 19.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 – serial anim. 20.00 Yeti – śnieżna furia – horror USA (2011) 21.55 Raid – film sensacyjny Indonezja-USA (2011) 0.00 Arrow – serial sensacyjny 2.00 Zobacz to!

Nasze miasto

TUSK KORZYSTA Z OKAZJI

Platforma z nadzieją patrzy na ukraiński kryzys. Dlaczego? Bo groźba rosyjskiej agresji w pobliżu naszych granic odwraca uwagę większości Polaków od nieudolności ekipy, która nie potrafi rozwiązać żadnego z gospodarczych czy społecznych problemów. Polityczny kryzys pozwala Tuskowi przybrać pozę męża stanu, który jest ważny przez sam fakt, że Polska leży po drodze z Europy na Ukrainę.

Oczekujemy wspólnego frontu wszystkich Polaków – grzmi Tusk i miałby raczej, gdyby nie fakt, że o ten front zebrać dopiero wtedy, gdy sondaże pokazują dramatyczny spadek poparcia dla jego partii. A przez ostatnie lata Platforma zmarnowała dorobek polskiej polityki zagranicznej, wypracowany za prezydentury Lecha Kaczyńskiego, w zamian przyjmując postawę wysługiwnia się możnym państwom Europy. Specjaliści od laszenia się Niemcom i ubijania interesów z Rosją nawet nie zauważali kłopotów Ukrainy. Zwrócili uwagę na Kijów dopiero wtedy, gdy polski rząd i Niemcy wysłali Tuska w sondażowy objazd Europy. Tusk nic nie załatwił, a Sikorski wygłosił się w Kijowie, proponując ugodę z Janukowiczem. Jeszcze niedawno Protasiewicz, jeden z czołowych polityków Platformy, bredził o pokojowej nagrodzie Nobla dla Sikorskiego, a dziś – po pi-jackiej awanturze na lotnisku we Frankfurcie – jest pośmiewiskiem niemieckich mediów i może założyć klub upadłych gwiazd, razem z Chlebowskiem, Drzewieckim (kto ich jeszcze pamięta), Schetyną czy Nowakiem (tym od zegarków). Najbliżsi kumple Tuska jakoś nie mają szczęścia do polityki.

Teraz gwiazdy Platformy będą kandydować do Parlamentu Europejskiego. To nic, że nie mają pojęcia o polityce zagranicznej, to nic, że słabo mówią nawet po polsku. Ekipa Tuska do Brukseli jedzie po diety, polskich interesów i tak bronić nie będzie, bo nie pozwolą na to Niemcy. Ukraina jest wygodna na czas kampanii, bo przesłania polską słabość, która jest dziełem rządu nieudaczników. Kiedyś twórcami polskiej polityki zagranicznej pod hasłem: nie-mamy-nic-ważnego-do-powiedzenia (pamiętna wypowiedź Sikorskiego na początku kryzysu w północnej Afryce) byli Geremek czy Bartoszewski, dziś Komorowski zaprasza na „konsultacje” w sprawie Ukrainy takie tuzy intelektu jak Siwiec czy Palikot. A Tusk trenuje przed lustrem groźne miny pod adresem Rosji, w nadziei, że w ten sposób uratuje się przed wyborczą katastrofą.

Polska ulokowała się w takim miejscu Europy, że prędzej czy później znów znajdzie się na przeciągu historii. Jeżeli nie będzie wówczas silnym państwem, to może na lata utracić swoją szansę rozwoju, a nawet (jak to już nieraz bywało) stracić niepodległość. Ale czy Graś, Arłukowicz albo Bienkowska wyglądają na takich, którym zależy na polskim państwie?

Nie dajmy się oszukać. Za cenę utrzymania się przy władzy, ekipa Tuska gotowa jest dzisiaj rozmawiać nawet z Jarosławem Kaczyńskim. Strasznie wojną o Krym pozwoli jej odzyskać polityczną inicjatywę, nawet jeżeli pozbawiona wojska Polska nie jest ani partnerem dla NATO, ani potencjalnym oparciem dla Ukrainy. Tusk będzie dużo mówił o ratowaniu pokoju, ale tym ratowaniem zajmą się inni, którzy dysponują odpowiednimi argumentami. Więc bądźmy czujni, bo korzystając z ukraińskiego kryzysu Platforma będzie chciała wmówić wyborcom, że jej kandydaci jadą do Brukseli nie tylko po to, żeby podreperować swoje prywatne dochody.

RYSZARD TERLECKI

Sprawy duże i małe

GRA NIE TYLKO POZORÓW

Przeżyliśmy groźne chwile w związku z kryzysem na Ukrainie. Rosja przetestowała świat pod względem wytrzymałości na jej woluntarystyczne zachowania. Po ucieczce b. prezydenta Janukowycza z Ukrainy do Rosji i poproszeniu przez niego o pomoc rosyjską, doszło do przesilenia. Nieoznakowani żołnierze opanowali w większości Półwysep Krymski. Zaczęto gromadzić wojska rosyjskie na granicy z Ukrainą, a nawet przeprowadzono manewry wojskowe. Zaczęła się gra pozorów i kłamstw. Prezydent Rosji Putin oficjalnie na konferencji prasowej oświadczył, że nie oznakowani i wyposażeni w ostrą broń ludzie to nie żołnierze rosyjscy. Jest to ewidentne kłamstwo, gdyż mieszkańcy Krymu dobrze wiedzą, że są to żołnierze rosyjscy, czemu nawet nie zaprzeczają dowódcy wojsk Rosji tutaj stacjonujący na mocy porozumień z Ukrainą.

To nie jedyne formułowanie pozornych zarzutów przez Putina na konferencji prasowej. Dziwne wydały się zarzuty wobec Litwy i Polski o przeszkoleniu bojówek militarnych, biorących udział w zajęciach na Majdanie w stolicy Ukrainy Kijowie. Takiej bzdury bezpodstawnie podanej nikt się nie spodziewał i może ona tylko wzbudzać politowanie odbiorców znających realia Majdanu. Jest faktem, że uczestnicy wydarzeń na Majdanie byli zróżnicowani i podzieleni. Istotną rolę odegrał tam tzw. prawy sektor, który był bardzo nacjonalistyczny i można mu zarzucić niektóre zachowania, w tym wobec naszego kraju, ale na pewno nie tym bardziej przeszkolenie przez Polaków.

Ale to nie jedyna gra pozorów i tylko w wydaniu Rosjan. Podobne działania podejmowali politycy z Zachodu. Wszyscy z zalem i troską wyrażali swoje krytyczne zdani wobec agresywnego zachowania Rosjan, w tym wydania zgody przez rosyjską Izbę Deputowanych na ewentualną interwencję wojsk rosyjskich na Ukrainie. Przestrzegano Putina przed użyciem siły i wkroczeniem armii rosyjskiej do suwerennego państwa, jakim jest Ukraina. Tylko dziwnym trafem kończyło się to na werbalnych sformułowaniach, a w ślad za tym nie szły sankcje, którymi mogłaby być dotknięta Rosja.

Okazuje się bowiem, że wbrew pozorom państwa zachodnie mają w rękę bardzo istotne instrumenty oddziaływania na Rosję, ale dziwnym trafem nie chcą z nich korzystać. To, co robi Rosja na Krymie, jest pogwałceniem Karty Narodów Zjednoczonych – powiedział szef NATO Rasmussen przed nadzwyczajnym posiedzeniem Rady Północnoatlantyckiej. Przywołanie złamania Karty oznacza nic innego jak gotowość do wprowadzenia sankcji, począwszy od wizowych do finansowych, przeciw politykom i ludziom odpowiedzialnym za te działania. Co to znaczy? To bardzo bolesne sankcje dla oligarchów rosyjskich i polityków tego państwa, którzy mają pełne konta w bankach zachodnich oraz majątki usytuowane poza Rosją. Takimi krajami są małe Cypr, ale także Szwajcaria oraz Wielka Brytania, która wprost odcięła się od takiego rozwiązania! Zatem Zachód zaczął jedynie pohukiwać na Rosję. Na szczęście ta gra pozorów przyniosła rezultaty i Rosja nieco wyhamowała swoją agresywną politykę. Jednak z niej nie zrezygnowała, zapewniając ustami swojego cynicznego przywódcy, że zachowuje swoje prawo do obrony własnych interesów w tym rejonie świata. I to już nie są pozory, a czas pokaże, w którym kierunku rozwinię się sytuacja.

SŁAWOMIR PIETRZYK

TVP1

5.20 Telezakupy 5.55 TVP Info w TVP 1: Info Poranek 7.45 Zimowe Igrzyska Paraolimpijskie – Soczi 2014 8.05 Wiadomości 8.05 Pogoda poranna 8.05 Polityka przy kawie 8.30 Słownik polsko@polski 9.05 Co czytać? (2) 9.20 Natura w Jedyńce: Południowy Pacyfik (1): Ocean wysp 10.15 Moda na sukces (5942) 10.45 Świat się kręci (116) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 Przepis dnia (65) 12.45 Natura w Jedyńce: Południowy Pacyfik (2): Rozbitkowie i pionierzy – cykl dokumentalny produkcji angielskiej (2009) 13.50 Jaka to melodia? (2827) – teleturniej muzyczny 14.25 Moda na sukces (5943) – serial produkcji amerykańskiej (2010) 15.00 Wiadomości 15.05 Pogoda 15.10 Polska non stop – magazyn reporterów 15.30 Klan (2552) – telenowela produkcji TVP 15.55 Drużyna A (15): Pod presją – serial produkcji amerykańskiej (1984) 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? – teleturniej muzyczny 17.55 Klan (2553) – telenowela produkcji TVP 18.30 Świat się kręci (117) – widowisko publicystyczne 19.15 Przepis dnia (66) – magazyn 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 Zimowe Igrzyska Paraolimpijskie – Soczi 2014 20.07 GOL T-Mobile Ekstraklasa – magazyn 20.15 Pogoda 20.25 Chicago Fire (9/24) – serial produkcji amerykańskiej (2012) 21.25 Pachnidło: Historia mordercy – dramat produkcji niemieckiej (2007); reż.: Tom Tykwer; wyk.: Ben Whishaw, Dustin Hoffman, Alan Rickman, Rachel Hurd-Wood (dozwolone od lat 16) 23.55 Po prostu – program publicystyczny 0.35 Ekstradycja III (1/10) – serial produkcji TVP; reż.: Wojciech Wójcik; wyk.: Marek Kondrat, Małgorzata Pieczyńska, Renata Danciewicz, Witold Dębicki, Maria Pakulnis, Paweł Wilczak, Jan Englert, Olaf Lubaszenko (dozwolone od lat 16) 1.45 Drużyna A (15): Pod presją – serial produkcji amerykańskiej (1984) 2.40 Świat się kręci (117) – widowisko publicystyczne 3.35 Notacje: Maria Rydlowa. Szczęśliwe życie – cykl dokumentalny 3.50 Klan (2553) – telenowela produkcji TVP 4.20 Po prostu – program publicystyczny 4.55 Pełnosprawni – magazyn dla niepełnosprawnych 5.20 Zakończenie dnia

TVP2

6.00 Codzienna 2 m. 3 (27) – serial komediowy produkcji TVP 6.35 Uliczka cieszyńskich kobiet – reportaż 7.05 M jak miłość (461) – serial produkcji TVP 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama flesz, pogoda flesz) 11.10 Barwy szczęścia (1081) – serial obyczajowy produkcji TVP 11.40 Na dobre i na złe (241): Złodziejskie serce – serial produkcji TVP 12.45 Makłowicz w podróży: Podróż 31. Szwecja: Göteborg (116) – magazyn kulinarny 13.15 Wojciech Cejrowski – bosso przez świat: Ekwador znaczy równik – cykl reportaży 13.50 Jeden z dziesięciu (5/79) – teleturniej 14.30 Kabaretowy Klub Dwójki (26) – widowisko rozrywkowe 15.30 Panorama kraj 15.45 Pogoda 15.55 Dla niesłyszących: M jak miłość (1046) – serial produkcji TVP 16.50 Rodzinka.pl (11): Nienormalnie normalna rodzina – serial komediowy produkcji TVP 17.20 Rodzinka.pl (12): Walka z nałogami 18.00 Panorama 18.35 Sport Telegram 18.45 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (7/79) – teleturniej 19.30 Barwy szczęścia (1081) – serial obyczajowy produkcji TVP 20.05 Barwy szczęścia (1082) 20.40 M jak miłość (1047) – serial produkcji TVP 21.35 Kulisy serialu „M jak miłość” (781) 21.45 Magazyn Ekspresu Reporterów 22.50 Miłość – film dokumentalny o zespole „Miłość”; reż.: Filip Dzierżawski (dozwolone od lat 16) 0.35 Na linii strzału (40) – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej (2009) (dozwolone od lat 16) 1.30 Czas hono-

ru (74): Konfrontacja – serial produkcji TVP 2.30 Magazyn Ekspresu Reporterów 3.35 Na linii strzału (40) – serial sensacyjny (dozwolone od lat 16) 4.25 Zakończenie programu

TV POLONIA

6.05 Świat się kręci 6.55 Słownik polsko@polski 7.25 Sześć milionów sekund (2/19): Rozstanie 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama flesz, pogoda flesz) 11.00 Polonia 24 11.40 Galeria (128) 12.00 Barwy szczęścia (1033) 12.25 Łamigłówna: Zimowe Igrzyska Polonijne 12.35 Wiadomości 12.50 Czas honoru (74): Konfrontacja 13.50 Polskie Nagrody Filmowe Orły 2014 (uroczysta gala) 15.50 Złotopolscy (896): Sumienie listonosza 16.20 Fascynujące Śląskie: Sebastian Kawa 16.55 Galeria (128) 17.20 Polonia w Komie 17.30 Teleexpress 17.50 Łamigłówna: Zimowe Igrzyska Polonijne 17.55 Kazimierz Kowalski zaprasza 18.50 Barwy szczęścia (1033) 19.25 Informacje kulturalne 19.45 Dobranocka: Tajemnica szyfru Marabuta (5): Straszliwa noc 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.35 Pogoda 20.40 Łamigłówna: Zimowe Igrzyska Polonijne 20.50 Ojciec Mateusz (127): Dzień papieski 21.45 Polonia w Komie 22.00 Polonia 24 22.45 Hala odlotów (25) 23.30 Nie ma jak Polska (43): Po zdrowie i urodę (1) 0.05 Po prostu 0.45 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Zapraszamy na kawę 10.05 Czas na Pracę! Praca na Czasie! 10.30 Wokół nas – pogoda 10.35 Zapraszamy na kawę 10.55 Reportaż 11.10 Wokół nas – pogoda 11.20 Zapraszamy na kawę 11.40 Magazyn rekreacyjny 11.50 Ślizg 12.05 Męska strefa 12.30 Wokół nas – pogoda 12.35 Zapraszamy na kawę 12.55 Agrobiznes 13.20 Zapraszamy na kawę 13.30 Wokół nas – pogoda 13.35 Tropami Wysokiego: Pieśni Niesforne – koncert Evgen Malinowskiy 14.25 Dziennik regionów – tematy dnia 14.30 Zapraszamy na kawę 14.40 Wokół nas – pogoda 14.45 Przechodzień codzienny 14.55 Szmuglerzy – film dok. 15.55 Zapraszamy na kawę 16.00 Raport z Polski 16.25 Dziennik regionów – tematy dnia 16.30 Polska samorządna 17.00 Aleja gwiazd na L4 17.20 Zapiski Łączęgi: Z biegiem Krapieli – felieton 17.30 Kronika – zapowiedź 17.33 Pogoda 17.35 Na rynku pracy 17.45 Magazyn Medyczny 18.00 Jedź bezpiecznie 18.15 krakow.pl 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.05 Kontrapunkt 19.55 Pogoda 20.00 Region. ludzie, sprawy, opinie 20.25 Telezakupy 20.55 Pogoda 21.00 Pogoda 21.05 Echa dnia 21.15 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 21.40 Echa dnia – komentarze 21.55 Pogoda 22.00 Kronika 22.14 Pogoda 22.18 Kalejdoskop regionalny 22.25 Wokół nas – pogoda 22.35 Telekurier 23.10 Szmuglerzy – film dok.

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.20 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 8.55 Malanowski i partnerzy – serial paradokumentalny produkcji polskiej 10.00 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 11.00 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 12.00 Nasz nowy dom – reality show 13.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej 14.45 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i partnerzy – serial paradokumentalny produkcji polskiej 17.00 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 20.05 127 godzin – dramat biograficzny produkcji USA-Wielka Brytania

(2010) 22.10 Czarny świt – film sensacyjny produkcji USA (2005) 0.15 Świat według Bundych – serial kom. 2.25 Dziewczyny z fortuną 3.30 Tajemnice losu

tvn

6.15 Mango 7.20 Detektywi – serial paradokumentalny produkcji polskiej 7.55 Doradca smaku – program kulinarny 8.00 Dzień dobry TVN 11.10 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 12.10 Rozmowy w toku 13.10 Kryminalni – serial kryminalny produkcji polskiej 14.15 Szpital – serial paradokumentalny produkcji polskiej 15.15 W-11 – Wydział Śledczy – serial produkcji polskiej 16.00 Rozmowy w toku 17.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 18.00 Szpital – serial paradokumentalny produkcji polskiej 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.05 Doradca smaku 20.10 Na Wspólnej – serial obycz. 20.50 W-11 – Wydział Śledczy 21.35 Prawo Agaty – serial obyczajowy produkcji polskiej 22.30 Kuba Wojewódzki – talk-show 23.30 Superwizjer – magazyn reporterów 0.05 Na językach – pr. rozrywkowy 1.05 Podkomisarz Brenda Johnson 2 – serial krym. 2.05 Uwaga! 2.20 Arkana magii

TVN 7

7.10 W-11 – Wydział Śledczy – serial produkcji polskiej 7.55 Ostry dyżur 13 – serial obycz. 8.55 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 9.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 10.55 Dr House 5 – serial obyczajowy 11.55 Mango 13.30 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 14.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 15.30 Agenci NCIS: Los Angeles – serial sensacyjny 16.30 Na Wspólnej – serial obyczajowy 17.00 Zaklinaczka duchów 3 – serial fantasy 18.00 Dr House 5 – serial obycz. 19.00 Agenci NCIS: Los Angeles – serial sensacyjny 20.00 88 minut – thriller USA-Niemcy (2007) 22.20 Siła magnum – film sensacyjny USA (1973) 0.45 Fringe: Na granicy światów – serial s.f. 1.55 Arkana magii

TV 4

7.50 Garfield Show – serial anim. 8.25 Scooby-Doo – serial animowany 8.55 Komisarz Rex – serial kryminalny 10.00 Nieposkromiona miłość – telenowela 11.00 Kiedy się zakocham... 11.55 Prawdziwe uczucie – telenowela 12.55 Interwencja 13.55 Daleko od noszy – serial kom. 14.25 Tylko muzyka. Must be the music 5 16.25 Strażnik Teksasu – serial sens. 17.25 Komisarz Rex – serial kryminalny 18.30 Scooby-Doo – serial animowany 19.00 Garfield Show – serial anim. 19.30 Szczecińskie lata Toma i Jerry'ego – serial anim. 20.00 STOP Drogówka 21.00 Zagadki kryminalne – serial dokumentalny produkcji polskiej 22.00 Przekręt – film sensacyjny Wielka Brytania-USA (2000) 0.15 Interwencja 0.35 Zbrodnie, które wstrząsnęły Polską – serial dok. 1.40 To był dzień

PULS

7.10 Zwariowane melodie – serial animowany 7.35 Flintstonowie – serial anim. 8.25 SpongeBob Kanciastopory – serial anim 9.00 Nowe przygody rodziny Adamsów – serial komediowy 10.00 Gwiazdne wrota – serial s.f. 11.00 Złotopolscy – telenowela 12.30 Zbuntowany anioł – telenowela 14.30 Kobieta w lustrze – telenowela 15.30 Niania 2 – serial kom. 16.00 Gliniarz i prokurator 3 – serial kryminalny 17.00 Gwiazdne wrota – serial s.f. 18.00 Nowe przygody rodziny Adamsów – serial komediowy 19.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 – serial animowany 20.00 Arrow – serial kryminalny 22.00 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas 5 – serial krym. 23.00 Spartakus: Bogowie areny (6-ost.) – serial 0.20 Edison – thriller USA (2005) 2.35 Zobacz to!

Zapiski Jakuba Klenia

MAŁE JELCE CIESZĄ WIELCE

„Jeżeli złowicie kiedyś niewielką rybkę, smukłą jak ukleja, ubarwieniem przypominającą wyblakłą plotkę, szerokim zaś łebkiem kielbia, to z pewnością będzie to jelec” – napisali w swojej książce „Wędkarstwo gruntowe, cz. II” Jacek Kolendowicz i Tadeusz Zalewski. Mało doświadczony wędkarz może pomylić jelca zarówno z płocią czy kleniem, jak i z niewyrosniętym jaziem. Tylko z kielbkiem nie da się go pomylić. Ubarwienie, „przypominające wyblakłą plotkę”, o którym wspomnieli cytowani przeze mnie autorzy, jest oczywiście pewnym uproszczeniem, gdyż w naszych wodach żyje kilka odmian jeliców, które nieco różnią się od siebie właśnie ubarwieniem.

Jelce nie należą do ryb dużych. Już dwudziestocentymetrowe sztuki uchodzą za spore, chociaż w dobrych warunkach mogą dorastać nawet do trzydziestu centymetrów. Jelce, chociaż w Polsce dość pospolite, nigdzie nie występują w dużej liczbie. Może dlatego, jakiś czas temu, wprowadzono wymiar ochronny dla tej ryby, który wynosi 15 centymetrów. Jelce najczęściej łowi się z pobudek sportowych, ponieważ jego wartość kulinarna jest problematyczna – mięso ma białe, suche i bardzo ościste. Niektórzy używają jeliców w charakterze żywca (dość dużego, bo – przypominam – jelec ma wymiar ochronny). Nadaje się do tego znakomicie, gdyż na haczyku żyje długo i odznacza się dużą ruchliwością – co w swoim, wydanym jeszcze w 1972 roku, „Poradniku wędkarskim” podkreślał Józef Wyganowski. Z wymienionych powodów, jelce nie cieszą się uznaniem wędkarzy (poza tymi, którzy używają go w charakterze żywca). Ten brak uznania przejawia się i w tym, że jelce nie występują w wykazie gatunków medalowych. Nawet gdybyśmy złowili rekordowego jelca, pozostanie nam jedynie osobista satysfakcja i pamiątkowe zdjęcie. Medalu nie dostaniemy.

Jelce żyją głównie w rzekach, w ich górnych i środkowym biegu. Stamtąd przedostają też do stawów czy młynówek. Ryby te dość dobrze zaaklimatyzowały się również w niektórych zbiornikach zaporowych. Przyzwyczajone do wody byłyby nawet w niewielkich strumykach, których szerokość nie przekraczała jednego, czy dwóch metrów. Jednak najłatwiej spotkać je w rzekach i rzeczkach podgórskich, gdzie przebywają w miejscach prądowych ze żwirowatym lub kamienistym dnem. Żerują zarówno z dna, w toni jak i z powierzchni.

Jelce najczęściej łowi się zestawami spławikowymi lub na sztuczną muchę. Jeżeli zdecydujemy się na przynętę zwierzęcą (a charakter wody i związane z tym przepisy na to pozwalają), najlepiej sprawdzają się białe robaki, bardzo małe robaki czerwone lub ich kawałki albo larwy ochotki. Przynęty muszą być małe, gdyż jelec ma mały pyszczek. Jeżeli jelce żerują z powierzchni, wtedy sprawdzają się zwykłe muchy (lub inne niewielkie owady), a nawet małe kawałki chleba. Problem w tym, że jelce są rybami wyjątkowo kapryśnymi – jednego dnia doskonale biorą na białe robaki, a następnego interesują się tylko robakami czerwonymi.

Z wędkowaniem bywa tak, że czasami nie możemy wyrobić się z reagowaniem na częste brania. A bywają i takie wyjazdy, że godzinami siedzimy nad wodą albo wędrujemy wzdłuż rzeki i nic. Wtedy marzymy o najmniejszej nawet rybce, o jakimś braniu. Byle tylko coś zaczęło się dziać. I wtedy mogą pojawić się jelce, które potrafią odmienić nasz humor. Bo, jak głosi stare porzekadło: „Na bezrybiu i rak ryba”. Tak, tak. I właśnie wtedy, te małe, srebrzyste, niepozorne jelce, w bezrybny dzień, potrafią ucieszyć nas wielce.

JAKUB KLEŃ

Za kierownicą

SAMOCHÓD DLA PAŃ

Czy panie lubią male? Samochody rzecz jasna... Najpewniej niewielkie wymiary pojazdu zostały im wmówione przez panów, zapewnających, iż palec wskaźnikowy w dłoni liczy 30 cm. Nie dziwią potem ewentualne słuczki parkingowe powodowane przez panie, które przystały na taki wymiar. Bo też zachęta do kupowania przez kobiety samochodów o niewielkich rozmiarach wiąże się głównie z łatwością zaparkowania takowych na ulicach miast, gdzie miejsca coraz mniej. Dlatego ogromną popularnością wśród kobiet pragnących zasiąść za kółkiem cieszyły się początkowo fiat 600, zastawa 750, potem fiat 126p, cinquecento, panda czy fiat 500 drugiej generacji – by wspomnieć tylko te z fiatowskiej rodziny – lecz potem także nissan micra, toyota yaris, ford fiesta bądź ford ka. Ale nawet w gęstym ruchu miejskim nie wymiar auta ma istotne znaczenie, lecz bezpieczeństwo jazdy. Tym bardziej że coraz liczniejsze są na ulicach miast bezmyślne samochodowe pościgi jawnych i tajnych policyjnych radiowozów – tak jakby nie było również w naszym kraju znakomitej bezprzewodowej łączności, co w skali światowej udowodnił niejaki Edek Snowden – przez co ofiarami padają zupełnie przypadkowi kierowcy, ale i po policyjnej stronie trup też się ściele.

Nic tedy dziwnego, że polskie panie coraz częściej wybierają samochody oferujące znaczny zakres bezpieczeństwa, zarówno podczas jazdy po ulicach, jak i drogami pozamiejskimi. Takie auto nie może być małe i stąd coraz częściej widzi się kobiety za kierownicami różnej maści samochodów terenowych. Mają one i tę dodatkową zaletę, że postawione są zwykle na kołach większych niż zwykle auta osobowe, dzięki czemu bez przeszkód można pokonywać wysokie krawężniki, nie narażając na uszkodzenia układu wydechowego czy elementów zawieszenia, o co nietrudno w samochodzie o niewielkich rozmiarach. Nadto auta terenowe, czy tylko uterenowione, bo bez napędu na obie osie, mają zwykle znacznie mocniejszą konstrukcję nadwozia, przez co wzrasta bezpieczeństwo prowadzącego i przewożonych autem osób. Na polskim rynku jest obecnie spora gama takich pojazdów nadających się jako auta kobiece kolejnej generacji. Wystarczy wspomnieć tylko dacie duster zbudowaną na podstawie najlepszych doświadczeń konstrukcyjnych firm RENAULT (bezpieczeństwo) i NISSAN (walory terenowe). Również koncern GENERAL MOTORS ma w swej ofercie takie pojazdy, by wspomnieć opel mokka oraz identyczny chevrolet trax.

Gdyby zatem któryś z panów zechciał z okazji Dnia Kobiet kupić swej pani bezpieczny samochód, to podane wyżej propozycje warte są rozpatrzenia. Wprawdzie Dzień Kobiet kojarzył się niegdyś w PRL z wręczaniem przez mężczyzn kwiatków (najpierw goździków, potem tulipanów) oraz rajstop, a nawet czyniono starania, by go obecnie zupełnie wytepić z publicznej pamięci jako relikwium komunizmu, niemniej warto przypomnieć, iż zarówno 8 marca, jak i 1 maja to święta wymyślone w Stanach Zjednoczonych.

A w dwa dni po Święcie Kobiet jest Dzień Mężczyzn, czyli uczczenie 40 męczenników z Sebesty w tradycji katolickiej, choć ONZ za Dzień Mężczyzn uznaje 18 listopada, wymyślony na wyspach Trynidad i Tobago na Karaibach.

WOJCIECH MACHNICKI

TVP1

5.20 Telezakupy 5.55 TVP Info w TVP 1: Info Poranek 7.45 Zimowe Igrzyska Paraolimpijskie – Soczi 2014 8.00 Wiadomości 8.05 Pogoda poranna 8.10 Polityka przy kawie 8.30 Reprezentacja – film dok. 9.30 Natura w Jedyńce: Południowy Pacyfik (2): Rozbitkowie i pionierzy 10.30 Moda na sukces (5943) 11.00 Świat się kręci (117) – widowisko publicystyczne 12.00 Wiadomości 12.05 Agrobiznes 12.25 Magazyn Rolniczy – magazyn rolniczy 12.40 Przepis dnia (66) – magazyn 12.50 Natura w Jedyńce: Dzika Planeta. Wróbel, miejski spryciarz – film dokumentalny produkcji angielskiej (2007); reż.: Thoralf Groszitz 13.15 Wojska Polskie w NATO i UE – film dokumentalny; reż.: Norbert Rudaś 13.55 Jaka to melodia? (2828) – teleturniej muzyczny 14.25 Moda na sukces (5944) – serial produkcji amerykańskiej (2010) 15.00 Wiadomości 15.05 Pogoda 15.15 Polska non stop – magazyn reporterów 15.30 Klan (2553) – telenowela produkcji TVP 15.55 Drużyna A (16): Mistrz – serial produkcji amerykańskiej (1984) 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (2829) – teleturniej muzyczny 17.55 Klan (2554) – telenowela produkcji TVP 18.30 Świat się kręci (118) – widowisko publicystyczne 19.15 Przepis dnia (67) – magazyn 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 Cavaliada – kronika 20.08 Zimowe Igrzyska Paraolimpijskie – Soczi 2014 20.15 Pogoda 20.25 Liga Mistrzów: FC Barcelona-Manchester City 22.55 Liga Mistrzów – skrót 23.50 Chicago Fire (9/24) – serial produkcji amerykańskiej (2012) 0.45 Drużyna A (16): Mistrz – serial produkcji amerykańskiej (1984) 1.40 Klan (2554) – telenowela produkcji TVP 2.15 Pachnidło: Historia mordercy – dramat produkcji niemieckiej (2007); reż.: Tom Tykwer; wyk.: Ben Whishaw, Dustin Hoffman, Alan Rickman, Rachel Hurd-Wood (dozwolone od lat 16) 4.45 Zakończenie dnia

TVP2

5.50 Codzienna 2 m. 3 (28) 6.25 Czerwoni miliarderzy – film dokumentalny produkcji austriackiej (2012) 7.05 M jak miłość (462) 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama flesz, pogoda flesz) 11.05 Barwy szczęścia (1082) – serial obyczajowy produkcji TVP 11.40 Na dobre i na złe (242): Lepsza córka – serial produkcji TVP 12.40 Makłowicz w podróży: Podróż 31. Szwecja (117) – magazyn kulinarny 13.15 Wojciech Ciejrowski – boso przez świat: Bananera – cykl reportaży 13.50 Jeden z dziesięciu (6/79) – teleturniej 14.30 Wczasy z Kabaretem – Szczecin 2013 (1). All Inclusive – program rozrywkowy 15.30 Panorama kraj 15.50 Pogoda 15.55 Dla niesłyszących: M jak miłość (1047) – serial produkcji TVP 16.50 Rodzinka.pl (13): Rodzicielskie rozterki – serial komediowy produkcji TVP 17.20 Rodzinka.pl (14): Marzenia Kacperka – serial komediowy produkcji TVP 18.00 Panorama 18.35 Sport Telegram 18.45 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (8/79) – teleturniej 19.30 Barwy szczęścia (1082) 20.05 Barwy szczęścia (1083) 20.40 Na dobre i na złe (550): Przed terminem 21.45 Kino relaks: Och, Karol 2 – komedia produkcji polskiej (2010); reż.: Piotr Wereśniak; wyk.: Piotr Adamczyk, Małgorzata Socha, Marta Żmuda-Trzbiatowska, Katarzyna Zielińska, Małgorzata Foremniak, Katarzyna Glinka, Anna Muchá, Emilia Komarnicka, Grzegorz Malecki, Andrzej Zajądlński 23.45 Reporter Polski 0.25 Zagadki umysłu (3/13) 1.20 Ostatni dyktator w Europie – film dok. 2.25 Reporter Polski 3.05 Pogoda na piątek (13) 3.55 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.05 Świat się kręci 7.05 Ex Libris (161) 7.25 Rozalka Olaboga (4): Sprawa Gula 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama flesz, pogoda flesz) 11.00 Polonia 24 11.40 Galeria (129) 12.00 Barwy szczęścia (1034) 12.25 Łamigłówka 12.35 Wiadomości 12.50 Głęboka woda (9/12): Rozwiązanie 13.50 Nie ma jak Polska (43): Po zdrowiu i urodę (1) 14.25 Sztuka życia (66): Ewa Błaszczyk 14.55 Po prostu 15.30 Notacje: Marcin Król. O mediach przy Okrągłym Stole 15.50 Złotopolscy (897): Czemu Andrzej nie wraca 16.15 Wojska Polskie w NATO i UE 16.55 Galeria (129) 17.20 Polonia w Komie 17.30 Teleexpress 17.50 Łamigłówka 17.55 W Polskę idziemy... czyli jubileusz Wiesława Gołasa (1) – widowisko rozrywkowe 18.55 Barwy szczęścia (1034) 19.25 Wilnoteka 19.45 Dobranocka: Pomysłowy Dobromir (7/20): Budowa domu 20.00 Wiadomości 20.30 Sport 20.35 Pogoda 20.45 Łamigłówka 20.50 Siostry (11/13): Dowód na istnienie 21.45 Polonia w Komie 22.00 Polonia 24 22.45 Kabaretowy Klub Dwójki: Celebryci – tak czy nie? (75) 23.45 Mój tatuś kat – reportaż (dozwolone od lat 16) 0.15 Made in Poland 0.45 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Zapraszamy na kawę 10.05 Polska samorządna 10.30 Wokół nas – pogoda 10.35 Zapraszamy na kawę 10.55 Reportaż 11.10 Wokół nas – pogoda 11.20 Zapraszamy na kawę 11.40 Głos Regionów 12.05 Naszaarmia.pl 12.30 Wokół nas – pogoda 12.35 Zapraszamy na kawę 12.55 Agrobiznes 13.20 Zapraszamy na kawę 13.30 Wokół nas – pogoda 13.35 Nie udawaj Greka (2): Boski szyfr 14.05 Odkrywanie Warszawy: Kanały 14.25 Dziennik regionów – tematy dnia 14.30 Zapraszamy na kawę 14.40 Wokół nas – pogoda 14.45 Przechodzień codzienny 14.55 Niedokończona historia: Marzec 68 – film dok. 15.35 Marzec '68 milicyjny zapis – film dok. 15.55 Zapraszamy na kawę 16.00 Raport z Polski 16.25 Dziennik regionów – tematy dnia 16.30 Eko-Agent 17.00 Aktywni rodzice 17.20 Ciekawe jak? Czyli Jurek w poszukiwaniu odpowiedzi 17.30 Kronika – zapowiedź 17.33 Pogoda 17.35 Tarnowska Kronika Filmowa 17.45 Pomysł na sukces 17.55 Parafia z sercem 18.15 Kalejdoskop regionalny 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.05 Kwartet 19.30 Witamy z Niemiec 19.45 Nowohucka Kronika Filmowa 19.55 Pogoda 20.00 Region. ludzie, sprawy, opinie 20.25 Telezakupy 20.55 Pogoda 21.00 Pogoda 21.05 Echa dnia 21.15 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 21.40 Echa dnia – komentarze 21.55 Pogoda 22.00 Kronika 22.14 Pogoda 22.18 Tarnowska Kronika Filmowa 22.25 Wokół nas – pogoda 22.35 Telekurier 23.10 Niedokończona historia: Marzec 68 – film dok. 23.50 Marzec '68 milicyjny zapis – film dok.

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.20 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 8.55 Małanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 10.00 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny produkcji polskiej 11.00 Dlaczego ja? 12.00 Nasz nowy dom – reality show 13.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny produkcji polskiej 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej 14.45 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny produkcji polskiej 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja – program publicystyczny 16.30 Małanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny 17.00 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 18.00 Pierwsza

miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich 20.35 TOP Chef 2 – reality show 22.05 Speed – niebezpieczna szybkość – film sensacyjny produkcji USA (1994) 0.25 Święty szmal – komedia kryminalna produkcji USA (2008) 2.40 Dziewczynyn z fortuną 3.40 Tajemnice losu

tvn

6.15 Mango 7.20 Detektywi – serial paradokumentalny produkcji polskiej 7.55 Doradca smaku 8.00 Dzień dobry TVN 11.10 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 12.10 Rozmowy w toku – talk-show 13.10 Kryminalni – serial kryminalny 14.15 Szpital – serial paradokumentalny produkcji polskiej 15.15 W-11 – Wydział Śledczy – serial fabularno-dokumentalny 16.00 Rozmowy w toku – talk-show 17.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 18.00 Szpital – serial paradokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.05 Doradca smaku 20.10 Na Wspólnej – serial obyczajowy 20.50 W-11 – Wydział Śledczy – serial fabularno-dokumentalny 21.30 Bitwa o dom – reality show 22.30 Od kołyski aż po grób – film sensacyjny USA (2003) 0.35 Ugotowani – program kulinarno-rozrywkowy 1.35 Uwaga! 1.50 Arkana magii

TVN 7

tvn

7.25 Męski typ 2 – talk-show 7.55 Ostry dyżur 13 – serial obycz. 8.55 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 9.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 10.55 Dr House 5 – serial obycz. 11.55 Mango 13.30 Sąd rodzinny 14.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska 15.30 Agenci NCIS: Los Angeles – serial sens. – serial sensacyjny 16.30 Na Wspólnej – serial obycz. 17.00 Zaklinaczka duchów 3 – serial fantasy 18.00 Dr House 5 – serial obycz. 19.00 Agenci NCIS: Los Angeles – serial sens. – serial sensacyjny 20.00 W chmurach – komediodramat USA (2009) 22.20 Dowody zbrodni 7 – serial sens. 23.25 Synowie mafii – film sensacyjny USA (2001) 1.30 Arkana magii

TV 4

7.50 Gerfield Show – serial anim. 8.25 Scooby-Doo – serial anim. 8.55 Komisarz Rex – serial krym. 10.00 Niepokonowana miłość – telenowela 11.00 Kiedy się zakocham... – serial obycz. 11.55 Prawdziwe uczucie – telenowela 12.55 Interwencja 13.55 Daleko od noszy – serial komediowy 14.25 Tylko muzyka. Must be the music 5 16.25 Strażnik Teksasu – serial sens. 17.25 Komisarz Rex – serial krym. 18.30 Scooby-Doo – serial anim. 19.00 Gerfield Show – serial anim. 19.30 Szczególne lata Toma i Jerry'ego – serial anim. 20.00 Terytorium wroga – dramat wojenny Francja (2011) 22.30 Bal naturalny – horror USA-Kanada (2008) 0.15 Interwencja 0.35 Zbrodnie, które wstrząsnęły Polską – serial dok. 1.40 To był dzień

PULS

7.10 Zwariowane melodie – serial anim. 7.35 Flintstonowie – serial anim. 8.25 SpongBob Kanciastopory – serial anim. 9.00 Nowe przygody rodziny Adamsów – serial komediowy 10.00 Gwiazdne wrota – serial s.f. 11.00 Złotopolscy – telenowela 12.30 Zbuntowany anioł – telenowela 14.30 Kobieta w lustrze – telenowela 15.30 Niania 2 – serial kom. 16.00 Gliniarz i prokurator 3 – serial krym. 17.00 Gwiazdne wrota – serial s.f. 18.00 Nowe przygody rodziny Adamsów – serial komediowy 19.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 20.00 Cornado – film sensacyjny Niemcy-USA (2003) 21.55 Kryminalne zagadki Las Vegas 5 – serial krym. 22.55 Spartakus: Zemsta (1) – serial historyczny 0.05 Pokój 205 – horror Niemcy (2011) 2.15 Zobacz to!

Prawnik radzi

JAK DŁUGO MOŻNA ZBIERAĆ GŁOSY?

Jak długo może trwać głosowanie uzupełniające poprzez indywidualne zbieranie głosów? Czy może to robić zgłaszający uchwałę? U nas ciągnie się już 9 miesięcy. Jest wrażenie, iż stosuje się tu tak zwaną metodę „zmiękczenia”.

Przepisy prawa nie określają terminu, w jakim przeprowadza się głosowanie w trybie indywidualnego zbierania głosów, niezależnie od tego, czy jest to głosowanie uzupełniające czy samodzielne głosowanie projektu uchwały. Nic nie stoi jednak na przeszkodzie temu, by właściciele lokali podjęli uchwałę ograniczającą ten termin w danej wspólnotcie mieszkaniowej. W każdym razie do czasu przekroczenia granicy 50 proc. właścicieli lokali głosujących za podjęciem uchwały (licząc udziałami) uchwała nie jest podjęta. Oczywiście, w przypadku podjęcia uchwały należy pamiętać o wymogu zawartym w art. 23 ust. 3. Ustawy o własności lokali, zgodnie z którym o treści uchwały, która została podjęta z udziałem głosów zebranych indywidualnie, każdy właściciel lokalu powinien zostać powiadomiony na piśmie. Art. 23 ust. 1 ustawy mówi też, że uchwały właścicieli lokali są podejmowane bądź na zebraniu, bądź w drodze indywidualnego zbierania głosów przez zarząd; uchwała może być wynikiem głosów oddanych częściowo na zebraniu, częściowo w drodze indywidualnego ich zbierania. A zatem indywidualne zbieranie głosów powinno być prowadzone przez zarząd (dowolnego z członków zarządu). Nie ma jednak przeszkód, by na podstawie art. 95 Kodeksu cywilnego, zarząd wspólnoty mieszkaniowej upoważnił do zbierania głosów inną osobę. Najczęściej taką osobą jest administrator nieruchomości. Może nią być także inny właściciel lokalu, w szczególności wnioskodawca zgłaszający projekt uchwały. (sp)

MISS NOWEJ HUTY – EDYCJA XVIII

Konkurs Miss Nowej Huty organizowany jest przez redakcję „Głosu - Tygodnika Nowohuckiego” już po raz osiemnasty. To znakomita promocja uroczych nowohucianek, możliwość dostania się na światowe wybiegi w modelingu, do reklamy, także showbiznesu. W dotychczasowych edycjach konkursu w sumie wzięło udział około 2 tys. dziewczyn. Kandydatki do konkursu mogą mieć od 15 do 26 lat: uczennice, studentki, pracujące w Nowej Hucie lub posiadające jakikolwiek inny związek z naszą dzielnicą, także czytelniczki „GTN”. Wzrost minimum 170 cm. To konkurs osobowości, stąd organizatorom zależy na kandydatkach aktywnych w swoich środowiskach, sporcie, kulturze młodzieżowej itp. Należy wysłać zgłoszenie z podstawowymi danymi oraz minimum 4 fotki na adres e-mailowy: empe64@o2.pl (redaktor „Głosu”) lub współpracującej przy konkursie agencji modelerek RORES MODELS: rores@bei.pl. Konkurs jest trzyletni: etap pierwszy – po zaakceptowaniu kandydatki – to wywiad i prezentacja na łamach naszego tygodnika; etap drugi – konkurs internetowy (listopad) na specjalnej stronie; etap trzeci – gala konkursowa, w ramach Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy (styczeń 2015). W marcowe poniedziałki w marcu odbywać się będą w naszej redakcji w godz. 16-17 castingi do konkursu. Adres: al. Jana Pawła II 232, pokój 226. Prezentacje kandydatek na naszych łamach rozpoczniemy już w kwietniu. Zapraszamy ponadto szkoły ponadgimnazjalne do organizacji w swoich środowiskach castingów, a nawet konkursów miss szkoły. W takim przypadku laureatka z konkursu szkolnego ma bezpośrednio zapewnione miejsce w finale. Finalistki poza cennymi nagrodami mają możliwość dalszego udziału w wielu konkursach, są ponadto zapraszane do udziału w pokazach mody, castingach reklamowych. Te, które marzą o karierze w świecie, mają znakomitą okazję realizacji swoich marzeń przez nasz konkurs. Zapraszamy do współpracy. (mp)

Spółdzielnia Mieszkaniowa „Czyżyny”
os. Dywizjonu 303 paw. nr 1, 31-871 Kraków
Rok założenia – 1978

Licencjonowani Zarządcy Nieruchomości

OFERTA ZARZĄDZANIA / ADMINISTROWANIA
OFERTA SPECJALNA DO KOŃCA MARCA 2014 !!!

Nie jesteś zadowolony z dotychczasowego zarządcy?
My zaoferujemy zarządzanie wg najwyższych standardów
po stawce poprzedniego zarządcy, bądź niższej!!!

Głównym obszarem działalności S.M. „Czyżyny” jest zarządzanie nieruchomościami mieszkaniowymi. Od wielu lat zarządzamy nie tylko nieruchomościami spółdzielczymi, ale także **wspólnotami mieszkaniowymi**. Udało nam się połączyć prawie czterdziestoletnie doświadczenie w zarządzaniu nieruchomościami z nowymi standardami zarządzania zasobami ludzkimi. Osiągnęliśmy to poprzez stworzenie zespołu składającego się z pracowników z dużym doświadczeniem oraz młodych ludzi pełnych entuzjazmu i otwartych na nowe trendy i metody wykorzystujące osiągnięcia informatyki. Dzięki wysokim kwalifikacjom zapewnimy Państwu profesjonalny i rzetelny zakres obsługi nieruchomości.

W swojej działalności kierujemy się zasadą ochrony interesu klienta, z zachowaniem standardów zawodowych, zasad etyki zawodowej i przepisów prawa. Zapraszamy do zapoznania się z naszą ofertą. Szczegóły znajdziecie Państwo na stronie internetowej: www.smczyzyny.pl. **Telefon 12 647 10 15.**

TVP1

5.20 Telezakupy 5.55 TVP Info w TVP 1: Info Poranek 7.45 Zimowe Igrzyska Paraolimpijskie – Soczi 2014 8.00 Wiadomości 8.05 Pogoda poranna 8.05 Polityka przy kawie 8.25 Niespokojne umysły (2) 8.45 My Wy Oni 9.25 Natura w Jedyńce: Dzika Planeta. Wróbel miejski spryciarz 10.00 Wojska Polskie w NATO i UE 10.30 Moda na sukces (5944) 11.00 Świat się kręci (118) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Pakujemy 12.45 Przepis dnia (67) 12.55 Papież Franciszek – film dokumentalny 13.55 Jaka to melodia? (2829) 14.30 Moda na sukces (5945) 15.00 Wiadomości 15.05 Pogoda 15.10 Polska non stop 15.30 Klan (2554) 15.55 Drużyna A (17): Kłusownicy 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (2830) – teleturniej muzyczny 17.55 Klan (2555) – telenowela produkcji TVP 18.30 Świat się kręci (119) – widowisko publicystyczne 19.15 Przepis dnia (68) – magazyn 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 Cavaliada – kronika 20.09 Zimowe Igrzyska Paraolimpijskie – Soczi 2014 20.15 Pogoda 20.30 Ojciec Mateusz (136): Siostrzeniec – serial kryminalny produkcji TVP 21.25 Sprawa dla reportera 22.20 Oglądaj z Andrzejem Fidykiem: Prawdziwy koniec zimnej wojny – film dokumentalny; reż.: Jerzy Ślaskowski 23.30 Zerwany – dramat produkcji polskiej (2003); reż.: Jacek Filipiak; wyk.: Krzysztof Ciupa, Małgorzata Krzysztófik, Jan Frycz, Krzysztof Globisz, Małgorzata Hajewska-Krzysztofik, Andrzej Hudziak (dozwolone od lat 18) 1.15 Świat się kręci (119) – widowisko publicystyczne 2.05 Klan (2555) 2.35 Oglądaj z Andrzejem Fidykiem: Prawdziwy koniec zimnej wojny – film dokumentalny 3.35 Ilu miałaś facetów? – komedia produkcji amerykańskiej (2011); reż.: Mark Mylod; wyk.: Chris Evans, Anna Faris, Matthew Bomer (dozwolone od lat 16) 5.15 Zakończenie dnia

TVP2

5.50 Codzienna 2 m. 3 (29) 6.25 Lokatorzy (63): Pan do towarzystwa 7.05 M jak miłość (463) 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama fiesz, pogoda fiesz) 11.05 Barwy szczęścia (1083) 11.40 Na dobre i na złe (243): Małeńskie porachunki 12.45 Anna Dymna – spotkajmy się 13.15 Wojciech Cejrowski – bosko przez świat: Z kamerą i strzelbą do dzikich plemion 13.50 Tylko Ty! (3) – teleturniej 14.30 Postaw na milion (69) – teleturniej 15.30 Panorama kraj 15.45 Pogoda Kraj 15.50 Na dobre i na złe (550): Przed terminem 16.50 Rodzinka.pl (15): Hazard 17.20 Rodzinka.pl (16): O miłości 18.00 Panorama 18.35 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Tylko Ty! (5) – teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (1083) 20.05 Barwy szczęścia (1084) 20.40 Na sygnale (9/26) 21.05 Na sygnale (10/26) 21.45 Kocham kino: Mój tydzień z Marilyn – film obyczajowy produkcji amerykańsko-angielskiej (2011); reż.: Simon Curtis; wyk.: Michelle Williams, Kenneth Branagh, Dougray Scott, Eddie Redmayne, Judi Dench 23.30 Och, Karol 2 – komedia produkcji polskiej (2010); reż.: Piotr Weresniak; wyk.: Piotr Adamecyk, Małgorzata Socha, Marta Żmuda-Trzebiatowska, Katarzyna Zielińska, Małgorzata Foremniak, Katarzyna Glinka, Anna Mucha, Emilia Komarnicka, Grzegorz Malecki, Andrzej Zieliński 1.25 Mój tydzień z Marilyn – film obyczajowy produkcji amerykańsko-angielskiej (2011); reż.: Simon Curtis; wyk.: Michelle Williams, Kenneth Branagh, Dougray Scott, Eddie Redmayne, Judi Dench 3.15 Art Noc: Voo Voo – koncert z 2006 r. 4.10 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.00 Wojska Polskie w NATO i UE 6.35 Świat się kręci 7.25 Plecak pełen przygód (6/13) 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama fiesz, pogoda fiesz) 11.00 Polonia 24 11.40 Galeria (130) 12.00 Barwy szczęścia (1035) 12.25 Łamigłówka: Zimowe Igrzyska Polonijne 12.35 Wiadomości 12.50 M jak miłość (1036) 13.45 Siostry (11/13): Dowód na istnienie 14.45 Testament von Olszewskiego – film dokumentalny 15.15 Ciepło na lata: Słońce, woda, wiatr – budynki ekologiczne 15.35 Złotopolscy (898): Gdzie jest sprawiedliwość 16.00 Tygodnik Kulturalny 16.55 Galeria (130) 17.20 Polonia w Komie 17.30 Teleexpress 17.45 Łamigłówka: Zimowe Igrzyska Polonijne 17.55 Kabaretowy Klub Dwójki: Celebryci – tak czy nie? (75) – widowisko rozrywkowe 18.50 Barwy szczęścia (1035) – serial obyczajowy produkcji TVP 19.25 Informacje kulturalne 19.45 Dobranocka: Mały pingwin Pik-Pok: Wiercipiętka – serial animowany 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.35 Pogoda 20.45 Łamigłówka: Zimowe Igrzyska Polonijne 20.55 Komisarz Alex (28): Bilet do śmierci – serial kryminalny produkcji TVP 21.45 Polonia w Komie 22.00 Polonia 24 22.45 Głina (6/12) – serial kryminalny produkcji TVP (dozwolone od lat 16) 23.45 Prawdziwy koniec zimnej wojny – film dokumentalny; reż.: Jerzy Ślaskowski 0.45 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Zapraszamy na kawę 10.05 EkoAgent – magazyn 10.30 Wokół nas – pogoda 10.35 Zapraszamy na kawę 10.55 Reportaż 11.10 Wokół nas – pogoda 11.20 Zapraszamy na kawę 11.40 Etniczne klimaty 12.05 Glob 12.30 Wokół nas – pogoda 12.35 Zapraszamy na kawę 12.55 Agrobiznes 13.20 Zapraszamy na kawę 13.30 Wokół nas – pogoda 13.35 Małe ojczyzny: Niemiec, Warmiak, katolik – cykl dok. 14.00 Listy do PRL-u – felieton 14.05 W ZOO dookoła świata 14.25 Dziennik regionów – tematy dnia 14.30 Zapraszamy na kawę 14.40 Wokół nas – pogoda 14.45 Przechodzień codzienny 14.55 STS (Studencki Teatr Satyryków) – film dok. 15.55 Zapraszamy na kawę 16.00 Raport z Polski 16.25 Dziennik regionów – tematy dnia 16.30 Relacje 17.00 Podwodna Polska: Podwodny Polygon 17.30 Kronika – zapowiedź 17.35 Pogoda 17.35 Pod Tatrami 17.45 Na rynku pracy 17.55 Zimowa jazda 18.05 Magazyn Medyczny 18.20 Ślizg 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.05 Parafia z sercem 19.30 Magazyn Aktywni 60+ 19.45 Tarnowska Kronika Filmowa 19.55 Pogoda 20.00 Region. ludzie, sprawy, opinie 20.25 Telezakupy 20.55 Pogoda 21.00 Pogoda 21.05 Echa dnia 21.15 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 21.40 Echa dnia – komentarze 21.55 Pogoda 22.00 Kronika 22.14 Pogoda 22.18 Pogoda na narty 22.25 Wokół nas – pogoda 22.35 Telekurier 23.10 STS (Studencki Teatr Satyryków) – film dok.

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.20 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 8.55 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 10.00 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 11.00 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 12.00 Nasz nowy dom – reality show 13.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 14.45 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny 17.00 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 18.00 Pierw-

sza miłość – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 20.05 Zdrady – serial paradokumentalny 21.05 Przyjaciółki 3 – serial obyczajowy produkcji polskiej 22.05 To nie koniec świata! 2 – serial obyczajowy produkcji polskiej 23.05 Sprawca Zero – thriller produkcji USA (2004) 1.15 Świat według Bunde – serial kom. 2.15 Dziewczyny z fortuną 3.30 Tajemnice losu

tvn

6.15 Mango 7.20 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 7.55 Doradca smaku 8.00 Dzień dobry TVN 11.10 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 12.10 Rozmowy w toku – talk-show 13.10 Kryminalni – serial krym. 14.15 Szpital – serial paradokumentalny produkcji polskiej 15.15 W-11 – Wydział Śledczy – serial fabularno-dokumentalny 16.00 Rozmowy w toku – talk-show 17.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 18.00 Szpital – serial paradokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.05 Doradca smaku 20.10 Na Wspólnej – serial obyczajowy 20.50 W-11 – Wydział Śledczy – serial fabularno-dokumentalny 21.30 Kuchenne rewolucje – reality show 22.30 Smoking – komedia sensacyjna USA (2002) 0.35 Superwizjer 1.15 Uwaga! 1.30 Arkana magii

TVN 7

tvn

7.25 Męski typ 2 7.55 Ostry dyżur 14 – serial obycz. 8.55 Sąd rodzinny – program paradokumentalny 9.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 10.55 Dr House 5 – serial obycz. 11.55 Mango 13.30 Sąd rodzinny 14.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska 15.30 Agenci NCIS: Los Angeles – serial sens. 16.30 Na Wspólnej – serial obyczajowy 17.00 Zaklinaczka duchów 3 – serial fantasy 18.00 Dr House 5 – serial obycz. 19.00 Agenci NCIS: Los Angeles – serial sens. 20.00 Niania w akcji – komedia Hongong (2006) 22.40 The Following – serial krym. 23.45 Świt żywych trupów – horror USA (2004) 1.50 Arkana magii

TV 4

7.50 Garfield Show – serial anim. 8.25 Scooby-Doo – serial anim. 8.55 Komisarz Rex – serial krym. 10.00 Nieposkromiona miłość – telenowela 11.00 Kiedy się zakocham... – serial obycz. 11.55 Prawdziwe uczucie – telenowela 12.55 Interwencja 13.55 Daleko od noszy – serial kom. 14.20 Tylko muzyka. Must be the music 5 16.25 Strażnik Teksasu – serial sens. 17.25 Komisarz Rex – serial krym. 18.30 Scooby-Doo – serial animowany 17.25 Komisarz Rex – serial kryminalny 18.30 Scooby-Doo 2 – serial animowany 19.00 Garfield Show – serial animowany 19.30 Szczenięce lata Toma i Jerry'ego – serial anim. 20.00 Krokodyl Dundee w Los Angeles – komedia USA-Australia (2001) 22.00 Belfer 2 – film sensacyjny USA (1998) 23.55 Interwencja 0.35 Zbrodnie, które wstrząsnęły Polską – serial dok. 1.40 To był dzień!

PULS

PULS

7.10 Zwariowane melodie – serial anim. 7.35 Flintstonowie – serial anim. 8.25 SpongeBob Kanciastopory – serial anim. 9.00 Nowe przygody rodziny Adamsów – serial przygodowy 10.00 Gwiazdne wrota – serial s.f. 11.00 Złotopolscy – telenowela 12.30 Zbuntowany anioł – telenowela 14.30 Kobieta w lustrze – telenowela 15.30 Niania 2 – serial kom. 16.00 Gliniarz i prokurator 3 – serial kryminalny 17.00 Gwiazdne wrota – serial s.f. 18.00 Nowe przygody rodziny Adamsów – serial przygodowy 19.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 – serial anim. 20.00 Śnieżne psy – komedia USA-Kanada (2002) 22.00 Zakręcony – komedia obyczajowa USA (1998) 0.00 Płytko pod ziemią – horror USA (2004) 2.15 Zobacz to!

UCZEŃ – OBYWATEL



W Klubie „Karino” Ośrodka Kultury Kraków Nowa Huta odbyła się niecodzienna lekcja kształtowania postawy obywatelskiej, dla uczniów z klas IV-VI Szkoły Podstawowej nr 74 w Branicach. Gościem spotkania była Wiesława Zboroch – członek Zarządu Rady Dzielnicy XVIII, która bardzo chętnie przyjęła zaproszenie. Celem spotkania było zapoznanie młodzieży szkolnej z pracą samorządu lokalnego na co dzień. W ramach tych zajęć uczniowie po zapoznaniu się z teoretyczną stroną funkcjonowania Rady, z bardzo dużym zaangażowaniem podjęli trud praktycznego wykonywania obowiązków radnych. Tak więc, młodzież po wybraniu Zarządu i komisji problemowych przystąpiła do rozdzielenia budżetu. Zaskakiwała dojrzałość młodzieży szkolnej w podejmowaniu decyzji co do realizacji różnorodnych zadań w ramach określonego budżetu. Uczniowie doskonale orientowali się w potrzebach mieszkańców z naciskiem na potrzeby szkoły,

klubów i środowiska, w którym żyją. Wśród zadań poszczególnych komisji na uwagę zasługiwały takie priorytety uczniowskie jak: utworzenie okna życia w Szpitalu im. S. Żeromskiego, otwarcie Regionalnego Muzeum w wybranym osiedlu peryferyjnym Nowej Huty, budowa boiska wielofunkcyjnego przy Szkole nr 74 w Branicach oraz zorganizowanie pierwszego profesjonalnego Festynu Sportowego. Marzy się młodzieży szkolnej doposażenie sal językowych, matematycznych, przyrodniczych w pomoce naukowe służące do poszerzenia edukacji w tym zakresie. Na zakończenie odbył się quiz dotyczący wiedzy zdobytej podczas spotkania z Panią Radną. Wszystkie pozytywne odpowiedzi nagrodzone były pamiątkami ufundowanymi przez Radę Dzielnicy XVIII i Klub „Karino”. Kolejne spotkanie młodzieży szkolnej w klubie „Karino” odbędzie się w marcu, tematem którego będą rozgrywki Chłopskiej Szkoły Biznesu. (mp) fot. autor

Dwa zaproszenia dla naszych Czytelników

KONCERT KULT UNPLUGGED



W sobotę, 15 marca br. w Akademickim Centrum Kultury Klub STUDIO przy ul. Budryka 4 w Krakowie o godz. 20.00 rozpocznie się koncert zespołu KULT. Ta legenda polskiego rocka po raz kolejny zaprasza swoich fanów na niezwykłą trasę „KULT UNPLUGGED”! Pierwszy z unikatowej serii koncertów akustycznych zespołu KULT został zarejestrowany 22 września 2010 roku w warszawskim Och-Teatrze, przy współpracy z MTV Polska. Jeszcze w tym samym roku nagrania z tego niezapomnianego wydarzenia zostały wydane na wielu nośnikach, takich jak: CD, DVD, blu-ray, a także na wyjątkowych płytach winylowych „MTV Unplugged”. Wydawnictwo, zawierające niepowtarzalne wersje utworów zarówno z nowszych, jak i starszych krążków grupy, osiągnę-

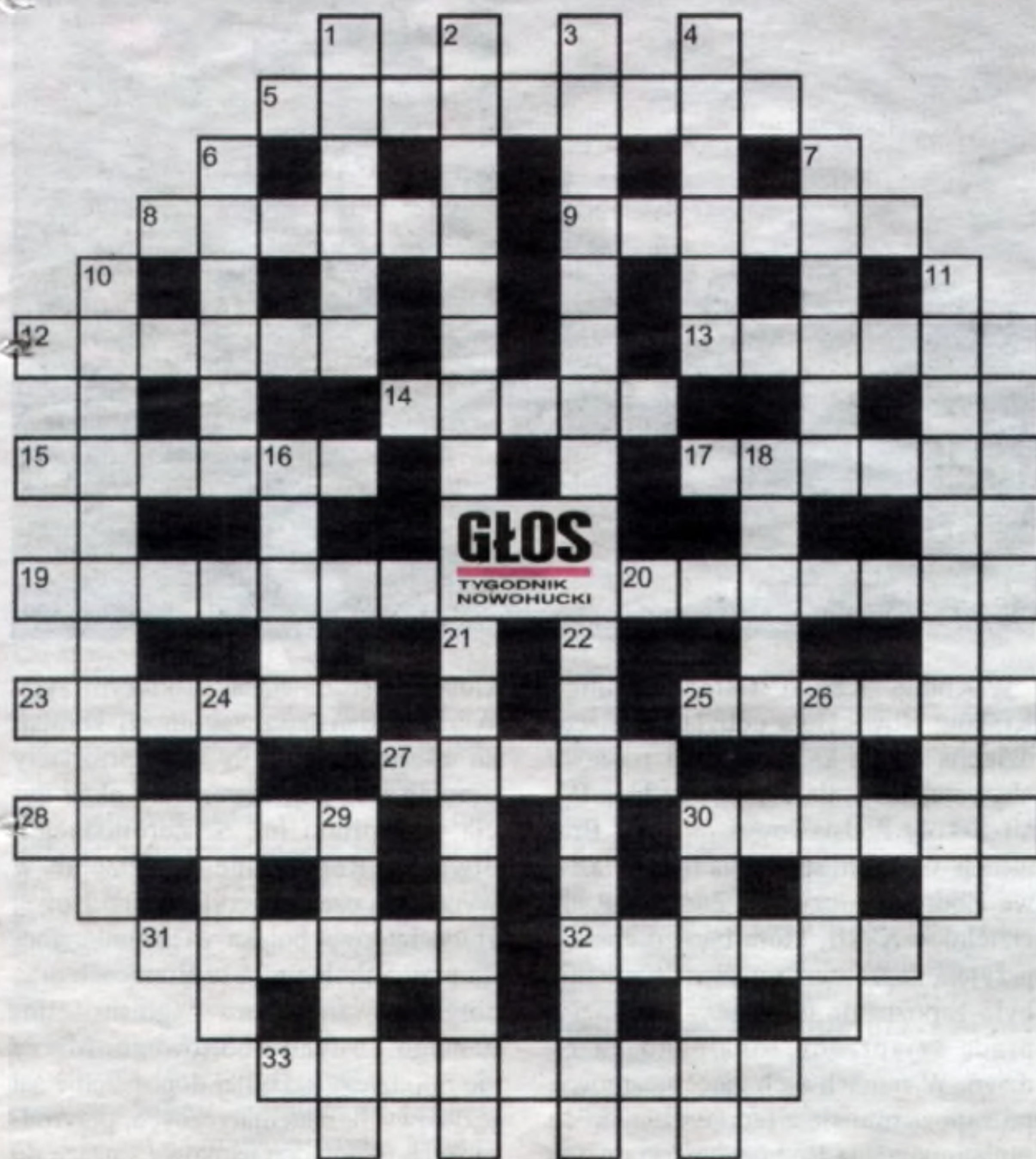
ło szczyty popularności i zyskało rzadko spotykane, najwyższe wyróżnienie muzyczne – status „diamentowej płyty”! Wiele zainteresowania wzbudziła też nowa, oryginalna wersja przeboju Tadeusza Woźniaka „Zegarmistrz Świata” oraz premierowy utwór „Szantowy”. Po trzech latach od pierwszej trasy koncertowej, na której KULT wystąpił z tym niepowtarzalnym materiałem akustycznym, grupa po raz kolejny zabierze swoich fanów w absolutnie niezwykłą podróż, aby podczas niej znów mogli usłyszeć i zobaczyć to szczególne i zupełnie unikalne oblicze Zespołu!

Na naszych Czytelników czekają dwa bezpłatne zaproszenia. By je wygrać należy do poniedziałku, 10 marca, do naszej redakcji dostarczyć poniższy, wypełniony kupon.

KONCERT KULT UNPLUGGED

Imię i nazwisko

Adres



GŁOS
TYGODNIK NOWOHUCKI

POZIOMO: 5. charakterystyczne miano, przezwisko, 8. wytwarza przedmioty ze skóry, 9. czworokąt o dwóch bokach równoległych, 12. ozdobny wisior, 13. osoba, która doznała szkody, 14. książkę ruski, 15. piłka jest okrągła, a one są dwie, 17. pozostałości po myciu naczyń, 19. niedojedzony kawałek czegoś, 20. w niej zapora nad Solą, 23. dowódca wojsk kozackich, 25. jadalna, mała ryba morska, 27. mieszanina ostrych przypraw korzennych, 28. liczba członków zgromadzenia niezbędna do prowadzenia obrad, 30. chaos, zamęt, 31. buraki z chrzanem i octem, 32. owad pasożytniczy, 33. ogół ludzi urodzonych i żyjących w tej samej epoce.

PIONOWO: 1. przeraźliwy krzyk, 2. piskliwy głos, 3. lumbago, 4. kuj je, póki gorące, 6. pochwała na ozdobnym piśmie, 7. ponoć odczuwa zjawiska telepatyczne, 10. przywilej związany z zajmowanym stanowiskiem, 11. tor pocisku, 16. bardzo mała ilość, odrobina, 18. mówił do niego dziad, a on ani razu, 21. nielegalnie zagarnął władzę lub przywłaszczył sobie cudze prawa, 22. średniowieczny utwór sceniczny personifikującymi walkę dobra ze złem, 24. gęsta trawa, 26. suche gałązki, 29. drobnoustrój, 30. dokuczliwy komar strefy podzwrotnikowej.

Rozwiązanie krzyżówki nr 8:

POZIOMO: 5. halucynoz, 8. grzywa, 9. kielb, 12. wiązka, 13. tatuaż, 14. piłka, 15. odwaga, 17. obraza, 19. cymbały, 20. Rozewie, 23. adept, 25. Genewa, 27. umiar, 28. korzec, 30. obręcz, 31. trend, 32. Asyria, 33. poprzednik.

PIONOWO: 1. patyna, 2. autarkia, 3. pyskówka, 4. moment, 6. arbiter, 7. erozja, 10. Iwaskiewicz, 11. Międzyzdroje, 16. glanc, 18. bazie, 21. zamordyzm, 22. awangarda, 24. przytup, 26. nornik, 29. Cheops, 30. obycie.

NOWA HUTA DAWNIEJ I DZISIAJ

Są w Nowej Hucie miejsca, które niegdyś tętniły życiem, a dziś odeszły w zapomnienie. W swoim 371 wydaniu Nowohucka Kronika Filmowa przypomni dwa z nich. Najpierw przespacerujemy się w okolicach zakładu górniczego Zesławice. W 1952 r. powstała tu kopalnia odkrywkowa surowca ceramicznego wraz z cegielnią. Produkty wydobycia wykorzystywane były do budowy nowohuckich osiedli i kombinatu. Dzisiaj dawne wyrobisko porośnięte trawą, a gdzieś tam można jeszcze znaleźć muszki...

Dawnej świetności nie zachował również Dom Młodego Robotnika. Monumentalny blok wybudowany w 1955 r. na os. Stalowym był miejscem gdzie odbywały się imprezy kulturalno-sportowe i zajęcia sportowe. Teraz przechodniów straszą wybite szyby, pękające mury i dziury w elewacji. Większość budynku to pustostan.

Aby nie pozostać tylko przy smutnych wspomnieniach, w Kronice będzie też powiew młodości i optymizmu.

Bohaterką jednego z felietonów jest Ania Kozera mieszkająca na os. Hutniczym. W tym roku zdaje maturę i jest to dla niej czas, aby zastanowić się nad tym, co dalej robić w życiu. Ania od pewnego czasu związana jest z projektem „Szkoła w radiu”, gdzie ma szansę uczyć się podstaw dziennikarstwa. Ania prowadzi własną audycję. Wie, że wciąż popełnia wiele błędów, ale stara się nie poddawać. Nowa Huta jest dla niej bardzo ważna. Zawsze broni wizerunku miejsca, w którym mieszka od urodzenia. Tu ma wielu przyjaciół i wiele miejsc, do których lubi chodzić. Wolny czas często spędza na Łakach Nowohuckich. Ania wierzy, że jeśli będzie bardzo dążyła do swoich celów, uda się je osiągnąć.

Do oglądania 371 wydania Nowohuckiej Kroniki Filmowej zapraszamy od piątku 7 marca do Kina Studyjnego Sfinks, a także na antenę TVP Kraków w poniedziałek 10 marca o godz. 17.35 oraz w środę 12 marca o godz. 7.31 i 19.45. (as)

**NOWOHUCKA
KRONIKA
FILMOWA**

W minionym tygodniu w Straży Miejskiej Oddział Nowa Huta przyjęto 270 zgłoszeń, sporządzono 11 notatek pod wnioski o ukaranie do Sądu Rejonowego, ukarano mandatami 74 sprawców wykroczeń, pouczono 235 osoby, odwieziono 19 osób do MCPU oraz 2 osoby do miejsca zamieszkania, 1 osoba została przekazana policji, 1 pojazd nieużytkowany usunął właściciel.

**NA STRAŻY
MIASTA**

25.02. o godz. 20.55 do dyżurnego wpłynęło zgłoszenie, że na przystanku autobusowym przy ul. Struga przebywa mężczyzna w wieku około 80 lat, który stracił orientację – nie wie, gdzie się znajduje i gdzie mieszka. Strażnicy dotarli do mężczyzny, który posiadał przy sobie legitymację rencisty z adresem. Strażnicy ustalili telefon i nawiązali kontakt z jego żoną. Bardzo się martwiła jego nieobecnością, gdyż jest to człowiek chory i właśnie miała zgłaszać jego zaginięcie policji. Strażnicy odwieźli zagubioną osobę do miejsca zamieszkania i przekazali pod opiekę żony.

28.02. o godz. 14.50 do dyżurnego wpłynęło zgłoszenie o kradzieży sztucznych kwiatów z kwiatami na os. Na Stoku, sprawcy mieli znajdować się w pobliżu. Podczas kontroli wskazanego rejonu strażnicy znaleźli sześciu mężczyzn, jeden z nich trzymał bukiet sztucznych kwiatów. Na widok radiowozu złodzieje rzucili się do ucieczki. W wyniku pościgu ujęto jednego ze sprawców. Strażnicy skontaktowali się ze zgłaszającą, która jednak wycofała się ze zgłoszenia kradzieży. Jedna osoba w związku z popełnieniem dodatkowego wykroczenia z art. 51 kw została ukarana mandatem w wysokości 500 zł.

2.03. o godz. 8.35, na os. Piastów, mieszkaniec bloku poprosił o interwencję w sprawie awanturujących się i zakłócających przez to spokój osób przebywających na klatce schodowej.

Wysłani funkcjonariusze zastali dwóch awanturujących się mężczyzn. Za zakłócanie spokoju i porządku publicznego strażnicy ukarali ich mandatami po 100 zł. Po interwencji opuścili budynek.

28.02. o godz. 17.00, na os. 2 Pułku Lotniczego, według zgłoszenia w pobliżu bloku przebywało trzech mężczyzn pijących alkohol. Patrol zastał trzech mężczyzn, krótka kontrola potwierdziła treść zgłoszenia. Strażnicy ukarali wszystkich mandatami po 100 zł. Po interwencji rozeszli się.

1.03. o godz. 11.50 pracownik monitoringu zaobserwował mężczyznę pijącego alkohol na placu Centralnym przy os. Centrum D 1. Patrol ukarał sprawcę wykroczenia mandatem w wysokości 100 zł. (mp)

Z KRONIKI POLICYJNEJ

SPRZEDANA PRZEZ MATKĘ

Pani Grażyna mieszkająca wraz z dwiema córkami na jednym z osiedli w Nowej Hucie została sprzedana razem z mieszkaniem przez własną matkę. Nowy właściciel nieruchomości zmienił zamki i wymontował okna. Bezrobotna kobieta wychowująca dzieci nie może wrócić do domu, w którym jest zameldowana.

Mieszkanie na jednym z nowohuckich osiedli sprzedała matka pani Grażyny firmie „podzastaw.com.pl” z Gdyni. Nowy właściciel kazał kobiecie podpisać zgodę na eksmisję. Gdy ta się nie zgodziła, zaczął jej grozić zniszczeniem mieszkania i wprowadził współlokatora. Pani Grażyna nie ustąpiła. Właściciel mieszkania zaczął z nią negocjować umowę najmu i choć nie przedstawił odpowiednich dokumentów, domagał się wpłaty czynszu. Gdy pani Grażyna wyszła na chwilę z domu, po powrocie nie mogła już wejść do mieszkania.

Mam wymienione zamki, rozbił toaletę i odciął prąd. Pani Grażyna i jej dwie córki zostały same przed blokiem. Kobieta miała przy sobie tylko torebkę, a dzieci szkolne plecaki.

W ten sposób alarmowały, o sytuacji kobiety, opinię publiczną internetowe media.

Pani Grażyna złożyła na policji zawiadomienie. Jak teraz wygląda jej sytuacja?

28 lutego ok. godz. 12.20 policjanci zostali wezwani na interwencję do jednego z bloków na os. Kolorowym. Z informacji przekazanych przez zgłaszającą osobę (przyp. p. Grażynę) wynikało, że nie ma dostępu do mieszkania, w którym jest zameldowana, a nowy właściciel nie zezwala jej na wejście do środka. Okazało się, że pod koniec stycznia mieszkanie zostało sprzedane przez matkę zgłaszającej i nowy właściciel posiada dokumenty potwierdzające sprzedaż tego mieszkania. Tymczasem zgłaszająca jest zameldowana w mieszkaniu i legitymuje się prawem

do przebywania w nim. Sytuacja wymaga dokładnego przeanalizowania i rozstrzygnięcia przez sąd cywilny. Policjanci pouczyli obie strony o przysługujących im uprawnieniach. Tego dnia przyjęli też od zgłaszającej zawiadomienie o możliwości popełnienia przestępstwa przez nowego właściciela, które polegało na zmuszeniu jej do opuszczenia mieszkania. Efektem pouczenia było, że właściciel oddał jej klucze i udostępnił mieszkanie do czasu rozstrzygnięcia sprawy przez sąd. Na razie jest to rozstrzygnięcie doraźne. Właściciel musi wnieść do sądu sprawę o eksmisję – informuje nas rzeczniczka komendy wojewódzkiej policji komisarz **Katarzyna Padło**.

SKORZYSTAJ Z USŁUGI

ALBO...

Pod zarzutem usiłowania rozbójcu z użyciem noża zatrzymany został mężczyzna, który próbował zaatakować nożem wychodzącą z supermarketu kobietę, która nie zgodziła się oddać mu do odprowadzenia sklepowego wózka za... monetę.

Mężczyzna wyczekiwał przed supermarketem na wychodzących klientów i kiedy ci kończyli przenosić zakupy z wózka do samochodu, podchodził i proponował im odstawienie na należnym miejscu wózka sklepowego w zamian za możliwość zabrania sobie monety

zostawionej w automacie koszyka. Jedną z klientek nie chciała skorzystać z jego usługi. Wtedy mężczyzna zaczął być agresywny. Doszło do tego, że wyciągnął nóż i zamachnął się nim w jej kierunku. Zareagował, na szczęście, stojący tuż obok nich inny mężczyzna, który ujął „usługodawcę”. Powiadomiono policję. Ta zatrzymała podejrzanego. Okazało się, że pokrzywdzona była już wcześniej w ten sposób przez niego zaczepiana. Przedstawiono mu zarzut usiłowania rozbójcu z użyciem niebezpiecznego narzędzia. Decyzją sądu został tymczasowo aresztowany. Grozi mu kara do 12 lat pozbawienia wolności. Zatrzymany ma 35 lat. Nie ma stałego miejsca zamieszkania. (jdz)

**ZNANY KRĘGARZ
W KRAKOWIE**

Po raz kolejny w Krakowie w NCK (środa, 9.04.2014r. od godz. 10.30) będzie przyjmował znany kręgarz, dyplomowany technik masażysta Tadeusz Czarny z Przeworska.

Rezerwacja terminu pod numerem telefonu 601-074-892 lub 12 644-28-63. Tel. w Przeworsku: 16 648-82-74.

Informacje także na stronie: www.kregarz.nets.pl.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19 – pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” na zakupy z 5-proc. bonifikatą książki promowanej w tym numerze. **Kupon jest ważny do 12 marca 2014 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Księgarnia SKARBNIKA poleca książkę Joanny Szczęsnej pt. „Moskali – czyli o wyższości Sarmatów nad innymi nacjami” (wyd. Agora). Drugi tom serii – po bestsellerowym „Błysku rewolweru” Wisławy Szymborskiej – prezentuje kolejną odsłonę talentu polskiej noblistki. Autorka książki opisuje kulisy narodzin moskaliaków, poetyckie potyczki moskaliaków Szymborskiej, Barańczaka czy Rusinka i czytelników „Gazety Wyborczej”.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „SKARBNIKA” Anny Włodarczyk, mieszcząca się przy pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” zakup z 5-procentową bonifikatą książki promowanej w tym numerze. **Kupon jest ważny do 12 marca 2014 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Nowa Huta zagłębiem szachowych talentów

Coraz więcej nowohuckich dzieci gra w szachy, coraz częściej osiągają one sukcesy w rywalizacji z rówieśnikami. Taka sytuacja jest możliwa dzięki działaniom jakie na rzecz propagowania szachów podejmuje w naszej dzielnicy wiele osób. Dzięki „szachowemu sojusznictwu” udaje się odkrywać coraz więcej prawdziwych szachowych małych mistrzów.

Tradycją nowohuckich przedszkoli stały się zajęcia szachowe dla dzieci. Wiele nowohuckich poznaje szachowe figury zanim jeszcze pozna literki a logiki uczy się nie na matematyce tylko na szachownicy. Choć nie wszystkie z uczęszczających na takie zajęcia dzieci zostaną w przyszłości mistrzami szachów, wszystkie dzięki tym zajęciom skorzystają. Gra w szachy uczy nie tylko logicznego myślenia, ale również także przewidywać konsekwencje i szukać nowych rozwiązań. Również w szkołach podstawowych szachy są jednymi z bardziej lubianych przez dzieci zajęć. Są szkoły gdzie nauka tej dyscypliny sportu jest w programie nauczania I-III, w większości jednak placówek są to zajęcia dodatkowe. Dzieci, które w przedszkolu zaraziły się szachomanią, mogą swoją pasję kontynuować w kolejnych latach. Praca z najmłodszymi przynosi oczekiwane efekty – nowohuckie dzieci i młodzież od lat osiągają wysokie wyniki w szachowej rywalizacji. Wiadomo czym skorupka za młodu nasiąknie...



Z tyłu stoją od lewej: Julia Surpeta, Marek Czepiec (trener), Maja Piasecka, Łukasz Woźniak; poniżej: Miłosz Stelmach, Filip Fasula, Olga Rodak, Ola Kosińska, Milenka Jastrzęb, Ania Grzesik, Amelka i Zuzia Talaga oraz Mikołaj Krupiński.

Od lat w działalność związaną z propagowaniem szachów na terenie naszej dzielnicy włącza się sztab ludzi. Są to zarówno osoby prywatne jak i całe placówki, czy samorządy. Od lat w Dzielnicy XVII organizowany jest *Memorial śp. Władysława Trzaskiego*, tradycją są już również organizowane w Dzielnicy XVIII *Międzypodstawkowe Turnieje Szachowe*. W 2013r. właśnie u nas w Nowej Hucie zainaugurowany został charytatywny cykl *Szachiści dla Ani Bukowskiej*. Wszystkie te działania powstają dzięki zaangażowaniu i pracy wielu osób. Wśród nich koniecznie wymienić trzeba miłośnika szachów Przewodniczącego Rady Dzielnicy XVII Stanisła-

wa Madeja, niezwykle przychylnego wszelkim szachowym inicjatywom Przewodniczącego Rady Dzielnicy XVIII Stanisława Moryca, w kolejności zajmowania się małymi szachistami dyrektorów przedszkoli: Marię Błaszczak-Sobejko (96), Celinę Piwowarczyk (104), Małgorzatę Dzikę (111), Ewę Wilamską (151), Martę Kowalską - eks Dyrektor Przedszkola 111, następnie dyrektorów szkół: Małgorzatę Hutyre - Gimnazjum 44, Bożenę Cabaj-Miciak - ZSOI nr 6, Małgorzatę Markiewicz SP 156, Krzysztofa Szweda SP 100, Księdza Dyrektora Marka Ostapiszyna - Zespół Szkół Pallotyńskich. Wszystkie te osoby swoim zaangażowaniem sprawiają, że nowohuckie dzieci osiągają liczne sukcesy w szachowych rywalizacjach.

Z tych ostatnich osiągnięć warto wspomnieć niewątpliwie sukces szachistek ZSOI nr 6 (dzielnica XVII - Dyrektor Pani Bożena Cabaj-Miciak), które zajmując 2 miejsce w klasyfikacji drużynowej Szachowych Mistrzostw Krakowa Szkół Podstawowych 2014 odniosły ogromny sukces odniosły: Maja Piasecka, Zuzia Talaga oraz jej siostra Amelka Talaga. W tych zawodach wystąpiła również grupa około 20 szachistów nowohuckich z takich szkół jak SP 100, SP 129, SP 156, ZSOI nr 6 oraz wreszcie ostatnie nowe talenty ze szkoły Pallotyńców z osiedla Krakowiaków gdzie już w maju planowane są zawody szachowe dla szkół podstawowych. Warto zaznaczyć, że dziewczyny z ZSOI nr 6 z powodzeniem biorą udział w zawodach szachowych od lat. Ich trenerem jest Marek Czepiec, który swoją pasją do szachów zaraził już całkiem spore grono małych nowohuckian. Pracuje z najmłodszymi i tymi troszkę starszymi. Cieszy się z ich sukcesów i potrafi w każdej chwili wymienić z nazwiska większość swoich zawodników. Zapytany o sukcesy dzieci z prawdziwą dumą mówi - *Maja Piasecka, Zuzia Talaga czy Julia Surpeta to indywidualne Mistrzyni Polski - tamtą złotą drużynę uzupełniali: Grzegorz Nidziółka również indywidualny Mistrz Polski, Łukasz Woźniak i bracia Filip i Dominik Matracy. Z tymi dziećmi udało mi się dwukrotnie zdobyć Drużynowe Mistrzostwo Polski Katolickich Klubów Sportowych 2010 i 2011 roku w Kielcach. Tak to były złote lata szachów w Nowej Hucie. Ale już teraz pojawiają się ich następcy: na ostatnim Międzynarodowym Turnieju w Trzebinii wystąpili dwaj najmłodsi zawodnicy z Nowej Huty właśnie: niespełna czteroletni (rocznik 2010) Adrian Stelmach oraz Bartek Krupiński oczywiście z Przedszkola 151.*

Wszystkie te działania sprawiają, że Nowa Huta staje się prawdziwym zagłębiem szachowych talentów. Wiadomo przecież, że aby znaleźć trzeba szukać, a spadająca kropla draży skalę. W imieniu rodziców dziękuję wszystkim, którzy szukają wśród małych nowohuckian szachowych talentów, wszystkim dzięki którym dzieci zarabiają się miłością do szachów, mają możliwość uczenia się królewskiej gry i brania udziału w licznych zawodach. Tak trzymać. Do zobaczenia przy szachownicy!

Wiadomo, że uczenie się przez doświadczenie jest najbardziej skuteczną metodą. Jeśli sami mamy okazję coś wykonać, uczestniczymy w procesie tworzenia - zapamiętamy znacznie więcej niż gdybyśmy przeczytali na ten temat całą bibliotekę. Okazję do tego by dowiedzieć się skąd biorą się używane przez nas na co dzień przedmioty ze szkła mieli uczniowie Publicznego Gimnazjum Sióstr Salezjanek im. Św. Dominika Savio z os. Jagiellońskiego, którzy wzięli udział w wycieczce do Centrum Dziedzictwa Szkła w Krośnie. Oto wspomnienia jednego z uczestników tej wycieczki.

Młodzi piszą

Jak rodzą się wazony!



Każdy z uczniów mógł namalować na szkle co tylko chciał.

Nasza szkoła zorganizowała wycieczkę do Krosna, w której mogłem wziąć udział. Wyjazd ten okazał się niezwykle przygodą z procesem produkcji szkła ozdobnego.

Niesamowitym było zobaczenie jak z masy szklanej powstają prawdziwe arcydzieła: wazon, kielichy, szklanki, a nawet kolorowe kwiaty. Niezwykle był przy tym zestaw różnych narzędzi, nie tylko do produkcji szkła, ale również do jego zdobienia. Były tam m.in. pedzle do malowania szkła, wykonane z różnych rodzajów włosów: wielbłąda, świni, królika, łasicy itp. oraz liczne przyrządy do grawerowania. Oglądaliśmy również skomplikowany proces powstawania witraży. Okazało się, że można je wytwarzać różnymi metodami i łączyć szkło różnymi metalami. Fascynujący był udział w zorganizowanych dla nas warsztatach, podczas których mogliśmy własnoręcznie namalować na szkle obrazek, a potem wspólnie wygrawerować na pamiątkowej płytce nasze imiona. Pozwoliło nam także wybić własną monetę z ciekłego szkła oraz samemu ją obrobić.

Podczas pobytu w zakładzie doświadczyliśmy ogromnej życzliwości ze strony jego pracowników, a szczególnie naszego przewodnika, który nie tylko posiadał ogromną wiedzę, ale był prawdziwym pasjonatem sztuki produkcji szkła. Wielu pracowników zachwyciło nas kunsztem i doświadczeniem, wielu z nich osiągnęło w swoim zawodzie prawdziwe mistrzostwo, zwłaszcza grawerzy szkła. Mogli na szkle narysować dosłownie wszystko. Niezwykle było przekonanie się jak ze zwykłej szklanej rurki można zrobić prawdziwe arcydzieła, nawet samolot.

Na koniec trafiliśmy do sklepu zakładowego i tu zaczął się problem, jak przy takiej ogromnej różnorodności wybrać dla siebie pamiątkę. Wróciliśmy szczęśliwi i bogaci w nowe doświadczenia. Patrząc na stojący na stole wazon, widzę już nie przedmiot a dzieło sztuki.

Radosław Piech, kl. I f



Również Siostra Dyrektor próbowała sił w trudnej produkcji szkła.

W Szkole Podstawowej nr 92

Ekoplatforma działań edukacyjnych

Głównym celem projektu jest podnoszenie świadomości ekologicznej na temat gospodarowania odpadami, oszczędzania energii i ochrony wody. Uczniowie poznają też konkretne przykłady zastosowania działań proekologicznych w życiu codziennym. Służą temu między innymi takie działania projektowe, jak: warsztaty praktyczne, konkurs „Ja - Ty - My i ekologia” oraz Quest. Projekt został dofinansowany ze środków Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Krakowie w ramach konkursu na zadania nieinwestycyjne z zakresu edukacji ekologicznej w województwie małopolskim w 2013 roku.

Uczniowie klasy II a z SP 92 już dwukrotnie brali udział w warsztatach prowadzonych przez działające w Funduszu Partnerswa panie - Magdalenę Budek i Barbarę Kuśnier. Młodzi ekolodzy szukali odpowiedzi między innymi na pytania: Jak segregować śmieci? Gdzie wyrzucić stary telewizor? Jak długo rozkłada się guma do żucia? Skąd płynie prąd? Dlaczego warto używać żarówki energooszczędne? Poznawali świat i zjawiska występujące w przyrodzie poprzez eksperymenty i doświadczenia. Zdobytą wiedzę i umiejętności utrwalali poprzez zabawę, rozwiązując zagadki, quizy. Po każdym warsztacie klasa realizowała dodatkowe projekty, np. przestrzenne prace plastyczne z surowców wtórnych. Ważne jest to, że dzieci są kreatywne, chętnie angażują się w przekazywanie wiedzy z zakresu ekologii - rówieśnikom, człon-

kom swoich rodzin. Warto ich posłuchać, gdy mówią, żeby nie zostawiać na noc telewizora w stanie czuwania, wyłączać światło, kiedy jest wystarczająco jasno, czy też segregować śmieci.

Pod koniec roku szkolnego każdą grupę zakwalifikowaną do projektu czeka Quest na Łąkach Nowohuckich (obszarze chronionym programem Natura 2000). Jest to innowacyjna metoda twórczego i aktywnego poznawania bogactwa przyrodniczego, która łączy w sobie elementy gier terenowych, podchodów i turystyki. Jej końcowym efektem jest odnalezienie skarbu. Bez wątpienia prawdziwym skarbem są właściwe postawy wobec otaczającego świata.

Wymiernym skutkiem wymienionych wyżej zajęć są między innymi: systematycznie zbieranie śmieci i makulatury, pilnowanie, by oszczędzać wodę i energię elektryczną. Mijmy nadzieję, że zainicjowane w ramach projektu działania, będą realizowane także po jego zakończeniu. Warto uczyć dzieci, jak dbać o środowisko. Dobre nawyki ukształtowane w okresie dzieciństwa, są zalążkiem odpowiedzialnych i świadomych postaw w życiu dorosłym. Każdy pragnie żyć w czystym, zdrowym i zadbanym otoczeniu. Warto i trzeba się o nie troszczyć, niezależnie od tego, czy ma się osiem, osiemnaście czy osiemdziesiąt lat. Młodzi ekolodzy z SP 92 dają przykład, warto iść w ich ślady.

Fot. Barbara Kuśnier

WARSZTATY ROZMAITOŚCI W KLUBIE 303

12 stref warsztatowych, w tym trzy całkowicie spontaniczne i niezaplanowane, pokazy *UV SHOW* w wykonaniu Mikołaja Kubowicza, *Ni-Dance – the show of dancing lines* oraz *Impro show* w wykonaniu Teatru So Close. W sumie ok. 200 uczestników, 6 godzin warsztatów, oraz litry degustowanej herbaty – tak w skrócie można podsumować sobotnie popołudnie i wieczór 22 lutego spędzony w Klubie 303 Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta. Impreza skierowana była zarówno do dzieci, młodzieży jak i dorosłych. Zgromadziła w jednym miejscu trzy pokolenia, którym organizatorzy wrzucili na warsztat najróżniejsze różnaitości m.in. niezwykłą plastykę, chemiczne wynalazki, cyrkowe sztuczki, gry planszowe, djembe, impro, foto, slac-

kline, szczudła, makijaże, przelamując tym samym granice zarówno wieku uczestników jak i ich możliwości.

Tegoroczny „Na warsztat... różnaitości” jest już drugą, ale nie ostatnią edycją imprezy, która powstała po to, by zarażać pomysłami, inspirować, promować, pokazywać, a także wspólnie spędzić czas. Pomysł stworzenia takiej przestrzeni wspólnych działań wziął się z potrzeby wymiany doświadczeń i chęci wzajemnego przybliżenia różnych światów. Podczas imprezy, każdy mógł wrzucić na warsztat swoją zajawkę, czy też wybrać z czwycich umiejętności chciałby skorzystać, od kogo nauczyć się czegoś nowego. Ten rodzaj interakcji i współdziałania przy kubku herbaty po raz kolejny spotkał się z pozytywnym odbiorem i dużym zaintereso-

waniem, dlatego też organizatorzy już myślą o kolejnej edycji.

Organizatorzy serdecznie dziękują za pomoc, wsparcie i nowe inspiracje osobom zaangażowanym w realizację imprezy – Kamilowi Kuryło, Indze Sumina-Ruta, Mikołajowi Kubowiczowi, Piotrowi Krawczykowi, Mateuszowi Mrozowskiemu (Fotoklub MDK im. Andrzeja Bursy), Łukaszowi Banachowi, Monice Skolarczyk, aktorom Teatru SO CLOSE, tancerzom Teatru Tańca Ni-Dance, Polskiemu Towarzystwu Kulturalnemu, Januszowi Kucharzykowi, Arkowi Ciborowskiemu, Łukaszowi Kondraciukowi, a także osobom bez których idea wzajemnej wymiany i wspólnych inspiracji nie miałaby miejsca w przestrzeni Klubu 303.

(f) Fot. Łukasz Banach



SPRAWNYM WARTO BYĆ W KAŻDYM WIEKU

Średnia długość życia wzrasta w bardzo dużym tempie. Szacuje się, że w 2050 roku w Unii Europejskiej 25% ludności będzie miało 60-79 lat. Żyjemy dłużej, bo pozwala nam na to rozwój medycyny oraz świadomość, że aktywność ruchowa jest niezbędna do utrzymania satysfakcjonującego stanu zdrowia.

Niestety wciąż większość starszych osób prowadzi siedzący tryb życia, który bardzo niekorzystnie wpływa na utrzymanie sprawności fizycznej i powoduje szereg negatywnych zmian w organizmie człowieka. Przede wszystkim dochodzi do redukcji masy mięśniowej, siły i wytrzymałości, obniża się zdolność koordynacji i równowagi, a waga wskazuje coraz więcej kilogramów. Co więcej, rośnie ryzyko osteoporoz, cukrzycy, miażdżycy, dochodzi do wzrostu ciśnienia tętniczego krwi oraz pojawia się podatność na zmiany nastroju, wzrost stanów lękowych i depresji.

Pojawia się więc pytanie jakiego rodzaju aktywność ruchowa jest bez-

pieczna i skuteczna dla osób starszych. Tak naprawdę jest wiele możliwości, począwszy od regularnych spacerów czy pływania, aż po zajęcia zorganizowane pod okiem wykwalifikowanych instruktorów, które nie tylko przynoszą korzyści prozdrowotne, ale również umożliwiają zawiązanie nowych znajomości i spędzenia czasu w miłym towarzystwie. Okazuje się, że coraz więcej klubów fitness otwiera się na potrzeby seniorów, organizując specjalnie dla nich przeznaczone zajęcia. Jednym z miejsc, gdzie seniorzy są szczególnie mile widziani jest klub fitness Active Life na os. Kombatantów. Już od wielu lat odbywa się tam Aerobik 50+, a od marca rozpoczną się regularne zaję-

cia pod nazwą Gimnastyka Prozdrowotna 50+ 60+ 70+ poprawiające wydolność, siłę, gibkość, równowagę i koordynację. W związku z tym, 8 marca o godzinie 15.00 klub organizuje Dzień Otwarty dla Seniorów, podczas którego można wziąć udział w bezpłatnych zajęciach pokazowych. Na spotkaniu obecny będzie również rehabilitant, który rozwieje wszelkie wątpliwości. Wszyscy uczestnicy otrzymają również garść porad odnośnie diety dostosowanej do swojego wieku.

Pamiętaj, że jeśli znajdziesz w sobie motywację do uprawiania aktywności fizycznej, twój organizm będzie miał siłę by samodzielnie działać przez długie lata. Ruch to najlepsza inwestycja w siebie.

MMP

Dla naszych Czytelników mamy w prezencie od Active Life kupon na bezpłatne zajęcia!

**KUPON NA BEZPŁATNE WEJŚCIE NA ZAJĘCIA
GIMNASTYKA PROZDROWOTNA
50+ 60+ 70+
poniedziałki, środy i piątki godz. 9:30
... i 30% zniżki na pierwszy karnet**

wymagana rezerwacja telefoniczna
os. Kombatantów 7a
tel. 606-489-407
www.activelifefitness.pl

FITNESS SIŁOWNIA
ActiveLife

Popielcem rozpoczęliśmy Wielki Post

CZAS POKUTY



Zwyczaj posypywania głów popiołem na znak żałoby i pokuty znany jest w wielu kulturach i tradycjach. Znajdujemy go zarówno w starożytnym Egipcie i Grecji, jak i u plemion indiańskich oraz na kartach Biblii, np. w Księdze Jonasza czy Joela. W Chinach używano popiołu w obrzędach żałobnych. U niektórych narodów czerniono się na znak żałoby popiołem, sadzą lub błotem. Chrześcijanie przejęli po prostu ten symbol w tym samym znaczeniu, co Żydzi, tj. dla oznaczenia pokuty i żałoby.

Popiół jest szczątkiem rzeczy zniszczonej na proch przez ogień i przypomina, że wszystko jest znikome; jego ciemny kolor oznacza ból, lotność – skruszenie serca unicestwionego żalem, miękkość – podatność duszy w rękach Bożych, jaką ma popiół w naszych palcach; gorycz zaś jego przywodzi na pamięć pokutę, która wymaga ofiar i umartwienia.

Liturgiczna adaptacja tego zwyczaju pojawia się w VII w. Pierwsze świadectwa o święceniu popiołu pochodzą z X w. W następnym stuleciu, w roku 1091, papież Urban II wprowadził ten rytuał jako obowiązujący w całym Kościele. Z tego też okresu pochodzi zwyczaj, że popiół do posypywania głów wiernych uzyskuje się z palm poświęconych w Niedzielę Palmową poprzedniego roku.

Obrzęd posypania głów popiołem ma miejsce w czasie liturgii słowa po homilii i zastępuje akt pokuty. Kapłan ze złożonymi rękami zachęca najpierw wiernych, by zjednoczyli się z nim w modlitwie błagalnej o poświęcenie popiołu. Mszał Rzymski posiada dwie formuły modlitewne. W obu jest mowa o czterdziestodniowym okresie pokuty i błaganu o oczyszczenie z grzechów, które mają przygotować na uczestnictwo w Misterium Paschalnym Chrystusa. Po chwili następuje właściwy obrzęd posypania. Wierni zbierają się przy stopniu komunijskim lub wzdłuż kościoła, a kapłan posypując ich głowy mówi: „Nawracajcie się i wiercie w Ewangelię” lub „Pamiętaj, że jesteś prochem i w proch się obrócisz”.

W Środę Popielcową katolików obowiązuje wstrzemięźliwość od pokarmów mięsnych (od 14. roku życia) i post ścisły (między 18. a 60. rokiem życia), czyli ograniczenie liczby posiłków do trzech: jednego do syta oraz dwóch skromnych. Popielec nie jest dniem wolnym od pracy.

★★★

Środą Popielcową Kościół katolicki rozpoczyna liturgiczny okres Wielkiego Postu. Jest to czas przygotowania do Wielkanocy, największego i fundamentalnego wydarzenia chrześcijaństwa – Zmartwychwstania Jezusa Chrystusa, Syna Bożego, który stał się człowiekiem i umarł dla zbawienia wszystkich ludzi. Wielki Post to czas intensywnego życia duchowego, zerwania z grzechem i nawrócenia do Boga, pokuty, walki z

własnymi słabościami i z mocami zła. Z liturgii znika radosne „Alleluja” i hymn „Chwała na wysokości Boga”, a dominującym kolorem szat liturgicznych staje się fiolet. W tradycji Kościoła Wielki Post był też okresem intensywnego przygotowania katechumenów do chrztu, który otrzymywali w Wielkanoc.

Szczególnymi nabożeństwami Wielkiego Postu – które w Polsce do dzisiaj gromadzą wielu wiernych – są: odprowadzanie zwyczajnie w piątki Droga Krzyżowa oraz niedzielne Gorzkie Żale.

★★★

Ze Środą Popielcową wiąże się też wiele tradycji i zwyczajów ludowych. Kronikarze zanotowali nawet fakt, niezbyt przystający do tego dnia pokuty, popielcowych figli, jak wysypywanie na głowy panien worków z popiołem i wznoszenie okrzyków: Popielec! W swoim „Opisie obyczajów za panowania Augusta III” ks. Jędrzej Kitowicz zanotował: „... Zaś przy kościołach w Wstępną Środę, po miastach, chłopcy, studentkowi czatowali na wchodzącą do kościoła białą pleć, której przypinali na plecach kurze nogi, skorupy od jajec, indyjskie szyje, rury wołowe i inne tym podobne materklasy: tak zaś to sprawnie robili, że się tego osoba dostająca nie czuła, bo to plugastwo było uwiązane na sznurku lub nici, do końca której była przyprawiona szpilka zakrzywiona jak wędka, więc chłopiec do takich figli wywiczony, byle się dotknął ową szpilką sukni, raz i figla na osobie zawiesił. A ta ni o czym nie wiedząc, pięknie przybraną i wiele razy będąc dystygowaną postępowała w kościół z dobrą miną, gdy tymczasem wiszącym na plecach kawalcem pustym głowom śmiech z siebie czyniła, którym się sama, na koniec od kogo roztrzonego uwolniona od wisielca, zrumienić musiała...”

Ze Środą Popielcową wiąże się też stare polskie porzekadło: „Wstępną Środą następuje, pani matka żur gotuje”. W dawnej Polsce w wielkopostnej diecie panowały śledzie oraz żur. Ale wbrew powszechnej opinii, żur nie jest potrawą tradycyjnie Polską. Przybył do nas z Rusi, gdzie zwany był kysielem. Szybko jednak stał się bardzo polskim daniem. Żur podawano zarówno na dworze królewskim jak i w pałacach arystokracji. Żurem posilały się rodziny chłopów, mieszczan i szlachty. Żur był zupą taną i łatwą do przyrządzenia. Tym bardziej, że w każdym staropolskim domu zawsze znaleźć można było zakwas z żytniej mąki do pieczenia chleba. Wspomniałem, że w Środę Popielcową obowiązuje katolików wstrzemięźliwość od pokarmów mięsnych i post ścisły (jeden posiłek do sytości oraz dwa skromne). Tymczasem nasi przodkowie poszcząc w Wielką Środę i w Wielki Piątek odmawiali sobie często nawet żuru.

(f)

FUTUROLOGIA CZY REANIMACJA?

Optymizm kontra frustracja – tak można podsumować postawę mieszkańców Nowej Huty w trakcie dyskusji (25 lutego) nad przygotowanym przez Miasto projektem „Nowa Huta Przyszłości”. Choć z frekwencji organizator spotkania w NCK, radny miasta Krakowa Tomasz Urynowicz mógł być zadowolony, to po obywatelskim wielogłosie mieszkańców, jego apele o powołanie forum obywatelskiego, które byłoby partnerem dla prowadzących projekt Nowa Huta Przyszłości i lobbowało na rzecz Nowej Huty, pozostały bez echa.

550 hektarów, 694 tys. m.kw. powierzchni użytkowej i koszt 2 mld zł (w 85 proc. z Funduszy Europejskich, w 15 proc. z budżetu miasta), 30 tys. miejsc pracy w Nowej Hucie, a w sumie około 100 tys. nowych miejsc pracy dla Krakowa, to liczby charakteryzujące Nową Hutę Przyszłości. 74,5 hektara i 135 mln zł – to powierzchnia najstarszych osiedli i kwota, jaką na nie chce wydać Miasto. Futurologiczna perspektywa i brak pomysłu na dzisiejszą rzeczywistość starzejących się w tkance architektonicznej i ludzkiej, nowohuckich osiedli.

NOWA HUTA PRZYSZŁOŚCI

Perspektywa realizacyjna studium „Nowa Huta Przyszłości” obejmuje lata 2014 do 2030. W tym czasie, na terenach przemysłowych i osiedli podmiejskich Nowej Huty powstać miałyby centra spełniające cztery określone funkcje niezbędne w harmonijnym, całościowym rozwoju tego obszaru i terenów wokół.

Po pierwsze – centrum logistyczne, oparte na istniejących połączeniach i bazie kolejowej, ale także o niedaleką S-7 (ciągle „w budowie”), które zajęłoby 228,5 ha i kosztowało 401,3 mln zł. Po drugie – park naukowo-technologiczny Branice w oparciu o krakowskie uczelnie, niemal 700 tys. m.kw. powierzchni. Po trzecie –

Błonia 2.0. – teren do organizacji imprez masowych (zastępczo za chronione przez konserwatora zabytków Błonia Krakowskie) jak powiedziała wiceprezydent Elżbieta Koterba omawiająca studium, podczas spotkania mieszkańców w NCK, są już zapytania w kontekście zbliżających się papieskich Dni Młodzieży. Po czwarte – rekreacja, więc Przylasek Rusiecki ze źródłami termalnymi, pełniący funkcję rekreacyjną. I niska zabudowa mieszkaniowa w dzisiejszych osiedlach podmiejskich Nowej Huty. Bazą komunikacyjną dla obszaru byłaby S-7 i metro, docierające do skrzyżowania ul. Igołomskiej z S-7.

... PRZESZŁOŚCI

Na tej pięknej wizji cieniem kładzie się dzisiejszy stan najstarszych osiedli Nowej Huty. Czy ta przyszłościowa perspektywa będzie szansą dla starej Nowej Huty? Czy młodzi ludzie, którzy podejmą pracę w strefie technologicznej, zechcą tu zamieszkać? Co zro-

bić by życie w tym miejscu stało się bardziej atrakcyjne?

Miasto nie zapomina o starej Nowej

i kołem napędowym dla rozwoju aglomeracji krakowskiej, a przy tym – przeżyć drugą młodość.

Jedna wizja, ta sprzed 65 lat ziściła się. Wybudowano w szczerym polu olbrzymi zakład pracy dający zatrudnienie tysiącom pracowników huty. Teraz kolejne, czwarte już pokolenie Nowohucian musi myśleć o tym, jak dać dzielnicy nową energię i drugą młodość.

W NCK zebrało się zadziwiająco wiele osób: starsi i młodzi, zorganizowani

samej wizji na temat przyszłości Nowej Huty związanych: zmiany nazwy placu Przy poczcie na Plac Junaków Służba Polsce, czy zmiany nazewnictwa ulic na bardziej „nowohuckie”, upamiętniające ludzi z Nową Hutą związanych.

Za „przyszłością” są mieszkańcy osiedli podmiejskich, dawnych podkrakowskich wsi, którym powstające huta i nowe miasto drastycznie zmieniło życie i ograniczyło możliwości rozwoju. Oni oczekują, że realizacja nowego strate-

nię, która (co do tego zgadzają się wszyscy) jest konieczna, potrzeba pieniędzy. Po stronie kosztów publicznych – przede wszystkim na infrastrukturę i wykup terenów. Miasto chce większość tej kwoty pozyskać z Unii Europejskiej. Ale to dopiero pierwszy krok. Sukcesem będzie przyciągnięcie w ten rejon przedsięwzięć komercyjnych i firm prywatnych. Tym ma się zająć spółka powołana przez Wojewodę, Miasto i Marszałka Województwa.



Na spotkaniu pojawiło się wielu mieszkańców Nowej Huty.

Hucie – zapewniała wiceprezydent Koterba.

Wskazywała na planowane działania: ustanowienia parku kulturowego na obszarze najstarszych osiedli Nowej Huty i wpisaniu ich na listę światowego dziedzictwa Unesco oraz prace nad planem zagospodarowania, które chroniłby przestrzeń osiedli przed niekontrolowaną zabudową. Mówiąc o renowacji Miasto chce mówić o dwóch centralnych osiedlach, położonych wokół reprezentacyjnych osi komunikacyjnych, ale co z osiedlami położonymi głębiej – pytali sceptycy.

Pojedynczo i punktowo domy mogłaby objąć akcja „rehabilitacji estetycznej”, w ramach której wspólnoty mieszkańców mogłyby ubiegać się o wykonanie nowej elewacji domów – odpowiedziała wiceprezydent.

NOWA HUTA REAKTYWACJA

A może jednak zaufać działaniom Miasta? Bo oto po raz drugi w ostatnim stuleciu Nowa Huta może być niepowtarzalną szansą dla samej dzielnicy

i indywidualni. Samo hasło spotkania, „Nowa Huta Przyszłością Krakowa sugerowało raczej optymistyczną postawę, ale nie kneblowało głosów krytycznych.

I tak emocje od akceptacyjnego optymizmu do głębokiego sceptycyzmu przeplatały się. Ktoś nazwał projekt „prawdziwie futurologicznym”, bez szans zrealizowania. Obóz krytyczny, któremu bliższa jest stara część Nowej Huty, podnosił oczywiście kwestię złego stanu budynków w najstarszych osiedlach, stagnacji i brak perspektyw na rozwój. Tu przydałaby się jakaś natychmiastowa recepta na reanimację dzielnicy i tej oczekują od władz miasta. Obawiają się, że „nowa Nowa Huta” zabierze wszystko i nie będzie finansów na rewitalizację starej Nowej Huty.

Zwolennicy (m.in. panie ze Stowarzyszenia Miłośników Zesławic, od 10 lat zmieniające swoje osiedle) próbowali wezwać do aktywności obywatelskiej, wspólnej walki o ewentualne zmiany w studium. Niejako przy okazji padały też odrębne zdania i postulaty w kwestiach szczegółowych, niekoniecznie z oceną

gicznego dla Krakowa projektu rekompensuje im wieloletnie zaniedbania.

Niecierpliwi młodzi ludzie chcieliby zmian tu i teraz, drastycznych rozwiązań w stosunku do developerów zabudowujących korytarze powietrzne miasta, szkół dla dzieci (których w Nowej Hucie nie rodzi się nie tak wiele), utrzymania „Stylowej” (do której jednak niewielu Nowohucian chodzi na obiady!), księgarni Skarbnica, (ale dlaczego tak mało Nowohucian czyta książki?). Obawiali się także czy nowa inwestycja nie zablokuje dzielnicy komunikacyjnie?

Wreszcie padło retoryczne pytanie mieszkańca odleglejszych dzielnic – Dlaczego akurat Nowa Huta zamiast np. Balic ma być motorem rozwojowym Krakowa?

NIE SAMYM MITEM

Dobrze bazować na historycznym nowohuckim micie i istniejących już zabytkach socrealistycznej architektury. Mit może posłużyć do turystycznej promocji miasta. Ale na rozwój i zmia-

Elżbieta Koterba zastępca prezydenta miasta Krakowa i twarz projektu Nowa Huta Przyszłości – z cierpliwością odpowiadała na pytania zebranych i spokojnie się z nimi konfrontowała. Zachęcała do zapoznania się ze szczegółami studium Nowa Huta Przyszłości, które jak obiecała – od tego tygodnia – zostanie wyłożone do publicznego wglądu. Przez półtora miesiąca będzie można zgłaszać do niego uwagi. Dokument zostanie umieszczony także na stronie internetowej Biura Planowania Przestrzennego Urzędu Miasta Krakowa.

Te różnorodne głosy nie zebrały się w jeden wspólny. Apele o powołanie forum obywatelskiego Nowej Huty, lobbującego za Nową Hutą w starej i nowej odsłonie, pozostały 25 lutego bez echa. Na razie. Bo kolejne spotkanie na temat spraw nurtujących dziś mieszkańców Nowej Huty radny Tomasz Urynowicz zapowiedział za miesiąc.

Tym razem poświęcone będzie kulturze w Nowej Hucie.

KRYSTYNA LENCZOWSKA

MIESZKAŃCY PROTESTUJĄ PRZECIWKO BUDOWIE STACJI PALIW PRZY OKULICKIEGO

Zwracam się do Państwa tygodnika o zapoznanie się z sytuacją, jaka ma miejsce przy ul. Okulickiego 59. Otóż niemal z dnia na dzień dowiedzieliśmy się (jako Wspólnota Mieszkańcowa), o tym, że zaraz pod naszymi oknami powstanie stacja paliw. Decyzja DUS została wydana jeszcze w 2012 roku, o czym nie byliśmy poinformowani. Radni naszej dzielnicy zaopiniowali tę inwestycję negatywnie. Niestety, opinia radnych nie jest wiążąca. Prawdę mówiąc okazuje się nawet, że niewiele znaczy. Inwestor posłużył się w tym przypadku bardzo przebiegłym zabiegiem. Podzielił swoją działkę i teraz między nami a stacją stanął nowy pas, nazywany działką (nr działki 16/2 17/2 i 18). Tym samym przestaliśmy być już stroną w całym postępowaniu.

Straciliśmy jakąkolwiek możliwość sprzeciwu wobec tej inwestycji. Wszystko oczywiście odbywa się zgodnie z literą prawa. Nasuwają się oczywiste pytania: czy Kraków to miasto dla cwaniaków? Czy ludzie, za którymi stoją sprytni prawnicy i pieniądze mogą w tym mieście zrobić wszystko? Ścisłe centrum Krakowa jest pod ochroną, a kto obroni obrzeża Krakowa? Tutaj też żyją mieszkańcy tego miasta. Nie chcemy, aby nasze dzieci w przyszłości bawiły się na terenie stacji benzynowej. Nie chcemy smrodu spalin i etyliny, który będzie wdierał się do naszych mieszkań przez okna. Nie chcemy dodatkowo każdego ranka być budzeni przez smród benzyny i samochody, które będą się na feralnej stacji tankować i parkować. To nie jest

inwestycja, która spowoduje postęp. Nie stworzy nawet nowych miejsc pracy, gdyż będzie to stacja samoobsługowa. Przyniesie korzyści jedynie jej właścicielowi.

Jako Wspólnota jesteśmy zdesperowani. W jej imieniu serdecznie Państwa proszę o zainteresowanie się naszą sprawą. Wierzę głęboko, że dzięki wsparciu mediów, także Głosu-Tygodnika Nowohuckiego, uda nam się zablokować tę niechcianą inwestycję.

Joanna Jahn-Machowska

Od redakcji: Jak się dowiedzieliśmy, uwagi mieszkańców trafiły do Wydziału Architektury Urzędu Miasta Krakowa, gdzie są gruntownie analizowane.

PAMIĘĆ O ANNIE SIATKOWSKIEJ

W nawiązaniu do artykułu p. Jana Günthera, zamieszczonego w „Głosie” 21 lutego, poświęconego pamięci niedawno zmarłej p. Anny Siatkowskiej pt. „Nad mogiłą Anny Siatkowskiej”, do niewątpliwych osiągnięć, wymienionych w artykule. Jej twórczego życia, pragnę poszerzyć informację dla Czytelników o śp. Pani Annie Siatkowskiej. Po stworzeniu zespołów amatorskich, m.in. na osiedlach wiejskich Nowej Huty, była organizatorką w latach 60. udziału w Ogólnopolskich

Centralnych Dożynkach w Warszawie, zespołów tanecznych dożynkowych z: Łęgu, Mogiły, Krzesławic, Grębałowa. Była to nobilitacja dla osiedli, a dla młodych ludzi wielkie przeżycie, również w tym czasie, dożynek dzielnicowych Nowej Huty. Dziękuję Panu Janowi Güntherowi za artykuł. Osobiście znałem śp. Annę Siatkowską. 8 lutego 1959 r. śp. Anna Siatkowska otwierała Dom Ludowy – świetlicę w Grębałowie. Po założeniu kółka teatralnego graliśmy sztukę „Karczmą pod czar-

nym wężem” Jerzego Broszkiewicza. Założony został dożynkowy zespół taneczny, prowadzona była szeroka działalność kulturalna. Obecnie Klub „Dukat” Ośrodka Kultury Kraków – Nowa Huta jest kontynuatorem powyższej działalności. „Ze wszystkich nędz, najstraszniejsze ludzkie zapomnienie” (Juliusz Słowacki). W kontekście powyższego motto nie ośmielam się komentować smutnych, ale trafnych refleksji.

Z wyrazami szacunku
Franciszek Nowak

Konkurs dla młodych artystów

Nowa Huta: Redefinicja

Nowa Huta: Redefinicja – to temat przewodni tegorocznej, 5. edycji konkursu Fresh Zone w ramach Grolsch ArtBoom Festivalu w Krakowie, promującego polską i zagraniczną sztukę współczesną. Nagrodą jest możliwość zrealizowania autorskiego projektu w przestrzeni publicznej Krakowa. Autorzy trzech najciekawszych prac otrzymają po pięć tysięcy złotych na ich realizację w czasie festiwalu (6–22 czerwca br. na terenie Nowej Huty). Zgłoszenia – do 23 kwietnia).

W konkursie mogą wziąć udział zarówno interdyscyplinarne kolektywy, jak i indywidualni artyści. Co ważne, żaden z uczestników w chwili składania dokumentacji konkursowej nie może mieć więcej niż 30 lat.

W Nowej Hucie drzemie ogromny potencjał artystyczny. Coraz liczniej odwiedzają tę dzielnicę turyści i sami krakowianie, szukając tam spokoju, inspiracji i nowego życia. Nowohucka przestrzeń, klimat dzielnicy i pasja jej mieszkańców są szalenie inspirujące, dlatego zdecydowaliśmy się na realizację tegorocznej edycji konkursu Fresh Zone i całego Grolsch ArtBoom Festivalu – podkreśla **Izabela Helbin**, dyrektor Krakowskiego Biura Festiwalowego.

W czasie tegorocznej edycji Grolsch ArtBoom Festivalu, organizatorzy skupią się na Nowej Hucie, w kontekście

idealnego SocCity. Nowa Huta, stworzona by imponować, zachwyca układem gwiazdy, szerokimi alejami, dbałością o detal, wspaniałymi wnętrzami w budynkach użyteczności publicznej, kinami Świt i Światowid, Teatrem Ludowym i in.

Lokując działania w tym miejscu organizatorzy Grolsch ArtBoom Festivalu chcą współdziałać z mieszkańcami dzielnicy; ich celem jest aktywizacja społeczności lokalnej. Konkurs Fresh Zone stworzono z myślą o najmłodszym pokoleniu artystów debiutujących w świecie sztuki i jego celem jest umożliwienie im prezentacji swoich prac.

Projekty konkursowe mogą nadsyłać Ci, dla których pejzaż miejski jest interesującym miejscem do prezentowania szerszej publiczności sztuki współczesnej. Zwycięzców wyłoni interdyscyplinarne jury, którego przewodni-

czącym jest **Mirosław Balka**. Jak co roku, w wyborze prac dominującymi kryteriami będą aspekt społeczny, uwzględnienie charakteru i specyfiki miejsca realizacji projektu, jego innowacyjność oraz twórcze nawiązanie do tematu przewodniego konkursu: Nowa Huta: Redefinicja.

Każdy uczestnik może zgłosić maksymalnie trzy prace wykonane w dowolnej formie i technice. Do projektu należy dołączyć: krótki opis merytoryczny, specyfikację techniczną, opis realizacji, uzasadnienie wyboru miejsca realizacji projektu i jego wizualizację w konkretnej przestrzeni Nowej Huty (plik graficzny w formacie pdf lub jpg), a także plan działania związany z próbą pozyskania aprobaty i wsparcia ze strony użytkowników przestrzeni, w której zrealizowany zostanie projekt.

Dodatkowo należy wypełnić formularz zgłoszeniowy, a całość przesłać do 23 kwietnia na adres: freshzone@artboomfestival.pl. Projekt konkursowy musi powstać specjalnie na Fresh Zone, nie może być wcześniej zgłoszony ani prezentowany w innym konkursie.

Szczegółowe informacje oraz regulamin i formularz zgłoszeniowy na stronie www.artboomfestival.pl. (I)



ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76, pn.-pt. 7.30-15.30, sob. i św. 8.00-14.00
ul. Reduty 1, tel. 411-35-26, pn.-pt. 7.30-15.30
cm. Grębałów, tel. 645-31-61, pn.-pt. 7.00-15.00, sob. 8.00-14.00
cm. Podgórze, tel. 656-55-11, pn.-pt. 7.30-15.30
ul. Pielęgniarek 6, tel. 632-31-77, pn.-pt. 7.00-15.00

DYŻUR CAŁODOBOWY – PRZEWOZY Z MIESZKAŃ

również w soboty i święta pod tel. 411-45-02 lub 04, Batowice, ul. Reduty 1

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport kraj i zagranicą, kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.

REALIZUJEMY WSZELKIE ZASIŁKI POGRZEBOWE

CORDIA

B. KWIECIŃSKA

www.cordia.com.pl

os. Na Skarpie 24

os. Uroczę 5

czynne 8.00-15.30

12 644-87-75, 512-179-466
504-180-180

**KOMPLEKSOWE
USŁUGI POGRZEBOWE
TANIO – CAŁODOBOWO**



POGRZEBOWE USŁUGI

BEZGOTÓWKOWO

CAŁODOBOWY PRZEWÓZ
Z MIESZKAŃ

☎ 12-645-47-24, 508-163-001 (CAŁA DOBĘ)
(cmentarz w Grębałowie)

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH

„MORFON”

os. Dywizjonu 303 31J (od al. Andersa), tel. (012) 641-68-17

Tel. całodobowe: (012) 649-59-96, 0604-296-932 ROZLICZENIE BEZGOTÓWKOWE

NEKROLOGI I KONDOLENCJE

przyjmuje Biuro Ogłosze
„Głosu – Tygodnika Nowohuckiego”
(al. Jana Pawła II 232 – NCK)
Tel. 643-44-33

PAMIĘĆ O BLISKICH I ZNAJOMYCH

Czytelnicy pytali nas, czy w „Głosie” istnieje możliwość zamieszczania informacji o rocznicowych mszach św. odprawianych za zmarłych. – Najbliższa rodzina wie, kiedy i gdzie taka msza zostanie odprawiona, ale chcielibyśmy także, by wiedzieli o niej sąsiedzi czy przyjaciele zmarłego, a nie wszystkich stać na zamówienie drogiego ogłoszenia w tej sprawie w gazecie – przekonywali. By spełnić oczekiwania Czytelników, zamieścimy takie informacje bezpłatnie. Trzeba tylko zgłosić się do redakcji.

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

ŚLUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999.
Pogotowie Ratunkowe (N. Huta) 999.
Straż Pożarna 998, 646-01-10.
Policja 997.
Policja Nowa Huta: os. Zgody (VIII KP) 12 61 52-910, os. Złotej Jesieni 11 C (VII KP) 12 61-52-911, 12 615-33-19.
Straż Miejska 680-15-00 (Oddz. III Nowa Huta, 640-51-15 (Oddz. VI Wzg. Krzesławickie).
Pogotowie gazowe 992.
Pogotowie dźwigowe 12 644-23-08.
Pogotowie c.o. 12 644-38-46. Wodociągi 12 648-28-61.
Toksykologia 411 99-99.
Pogotowie ADREM (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 644-19-69, 643-27-43.
ADREM awarie poza budynkiem 644-12-10.
Pogotowie elektryczne dla os. Oświetlenia 647-05-65 w dni powszednie i 647-15-87 w dni świąteczne.
Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin 411-60-44.

MEDYCYNĄ I ZDROWIE

▼ **PRACOWNIA USG – LEK. MED. B. STĘPIEŃ** – os. Handlowe 8, tel. 12 644-78-26, 12 640-50-90 lub 696-047-450: badania jamy brzusznej, tarczycy. Czynna: poniedziałek 12.00–16.00, wtorek–piątek 9.00–12.00.
▼ **GABINET KARDIOLOGICZNY.** Lek. med. Krzysztof Ideć, os. Centrum A, bl. 3. Rejestracja: 12 357-36-12.
▼ **TERAPIA MANUALNA KRĘGOSŁUPA,** Piotr Paweł Rząca, Kraków, Nowa Huta, ul. Tomickiego 13. Tel. 507-099-231. Więcej informacji na www.terapiamanualnakrakow.pl.
▼ **KOMPLEKSOWE LECZENIE STOMATOLOGICZNE:** leczenie kanałowe, protetyka, implanty. Kraków, os. Słoneczne 11, lokal U 1. Tel. 12 644 89 01, kom. 664 395 417. Pon.–pt. 9.00–19.00. www.bjb.net.pl.
▼ **REHABILITACJA,** masaż leczniczy, wizyty domowe. 12 414-11-97.

USŁUGI RÓŻNE

▼ **USŁUGI SZKLARSKIE, oprawa obrazów,** os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu), tel. 647-86-50.

▼ **ZASTRAJKOWAŁ** telewizor? Dzwon 126454765, 6009988 32.
▼ **PRZECHOWALNIA ROWERÓW** (z możliwością przeglądu) i **OPON** (caloroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3. Tel. 647-13-88, kom. 0502-730-087.
▼ **SALON FRYZJERSKI „Dorota”** (damski, męski, dzieci). Pl. Targowy „Piaś”, paw. 26, 27. Tel. 12 681-33-77.
▼ **OBUWIE – NAPRAWA.** Os. Jagiellońskie 19, pawilon handlowy (wejście od tyłu). Tel. 647-86-50.
▼ **SERWIS RTV.** 012 647-09-30, 0508-08-46-92.
▼ **ZAKŁAD ZEGARMISTRZOWSKO-ŚLUSARSKI.** Naprawa zegarków mechanicznych i elektronicznych, naprawa zegarów ściennych. Ostrzenie noży, nożyczek, pił, łańcuchów. Dorabianie kluczy mieszkaniowych i samochodowych z immobilizerem. Plac targowy Bieńczyce, paw. 23. Tel. 510-949-066.
▼ **NAPRAWA I SPRZEDAŻ PARASOLI.** Szkolne 14. Tel. 644-98-11.
▼ **ZAKŁAD PIECZĄTKARSKI, Robert Sroka,** os. Niepodległości 3. Tel./faks 12 649-55-55.
▼ **ROWERY** – sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, komisy, malowanie ram. FHU „Elmar”, plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-13-88, kom. 502-73-00-87.
▼ **ANTEN MONTAŻ,** naprawa telewizorów wszystkich typów u klienta. 12 341-71-98, 609-586-881.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

▼ **BIURO RACHUNKOWE „ATINA”,** usługi podatkowo-księgowo. Boh. Września 76. 648-01-89.
▼ **SALDO** – usługi-księgowo podatkowe. Rozliczenia VAT-u budowlanego, zeznania roczne PIT-y. 12 641-07-59.
▼ **AGRA,** www.ksiegowosc.pl. Tel. 607-799-514.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

▼ **FIRMA „GARRET”** – licencje państwowe, sprzedaż–kupno domów, mieszkań. Kredyty. DH „Wanda”, ul. Broniewskiego 1. Tel. 12 642-59-10/11. www.garret.pl.
▼ **ARKADOM – NAJSKUTECZNIEJSZE BIURO NIERUCHOMOŚCI.** Stowarzyszeni w MSPON, 3 licencje państwowe. Os. Jagiellońskie 19, koło kościoła Arka. Tel. 12 641-66-74; www.arkadom.pl.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

▼ **SERWIS OPON KRAWAL,** partner handlowy MICHELIN i PIRELLI oferuje wszelkie naprawy opon i dętek.
● profesjonalne wyważanie kół ● prostowanie felg alu i stalowych ● pompowanie kół azotem ● naprawy opon z systemem PAX ● opony różnych marek krajowe i zagraniczne. Honorujemy karty płatnicze. Ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzowskiej). Pon.–pt. 8.00–18.00, sobota 8.00–14.00. Tel.: 425-70-08, 608-034-643; www.driver-polska.pl; e-mail: capala@driver-polska.pl.
▼ **FIRMA AUTO KOMPUTER, Janina Wałasek, ul. Makużyńskiego 9B.** Tel. 644-18-80, 684-19-00 (01, 02), pon.–pt. 8.00–17.00. Badania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne): okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą, powypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów. www.autokomputer.krakinfo.pl.
▼ **AUTO CENTRUM BLASK,** ul. Bulwarowa 33, myjnia ręczna, tel. 644-89-06. Czynna od pon. do sob. 8–18, niedziela 8–15.
▼ **Samoobsługowa myjnia ręczna** (7 dni w tygodniu, 8–23).
▼ **Serwis i sprzedaż opon** (tel. 680-53-10, pon.–sb., 8–18).
▼ **Serwis klimatyzacji.**
▼ **AUTOMYJNIA. MYCIE RĘCZNE.** Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy parking.
▼ **ZŁOMOWANIE** samochodów, wystawianie zaświadczeń, transport. 12 681-01-41, 0605-100-845.

KWIACIARNIE

▼ **KWIACIARNIA „KALINA”,** os. Centrum D1, czynna od pn. do pt. w godz. 8–19, w soboty 8–17, w niedziele 9–15. Tel. 012 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.
▼ **KWIACIARNIA „CUPIDO”,** pl. Targowy Bieńczyce 6, tel. 641-46-35. Czynna: pon.–sob. 6.00–19.00, niedziela 9.00–16.00. Zamówienia na telefon. Dowóz w obrębie Krakowa. Wieńce, wiązanki okolicznościowe, bukiety.

PRACOWNIE ZŁOTNICZE

▼ **WYROBY ZŁOTE, SREBRNE.** Naprawy. Grawerowanie. Skup złota i srebra. Upominki komunijne. Ceny producenta. Bieńczycki pl. Targowy 5. Tel. 12 685-53-80.

OGŁOSZENIA DROBNE

● **ANTEN** montaż, naprawa telewizorów u klienta. (12)341-71-98, 609-586-881.
● **ANTENY** montaż, naprawa TV-SAT. (12)645-19-13, 501-03-08-90.
● **CENTRUM E,** 4-pok. sprzedamy. 501-406-227 TD.
● **CZYSZCZENIA** dywanów. Dojazd gratis. 506-507-171.
● **CZYSZCZENIE** dywanów, tapicerki meblowej. (12)649-92-39.
● **CZYSZCZENIE** dywanów. 513-587-700.
● **FLIZOWANIE,** malowanie, tapetowanie, panele. 792-436-211.
● **GAZOWE** piecyki – naprawa, czyszczenie. Hydraulika. 501-841-288.
● **KOLDRY** – wyrób, przeróbka, Handlowe 8. (12)643-77-90.
● **KUPIĘ** dysze – elektrody palnika Kjellberga. 606-416-991.
● **KUPIĘ** działkę rekreacyjną w osiedlu Na Stoku. 880-708-899.
● **KUPIĘ** garaż na os. Szklane Domy 1/15. 691-598-620.
● **MALOWANIE,** flizowanie. 692-696-489.
● **MATEMATYKA,** fizyka. 884-027-490.

● **MATEMATYKA** korepetycje. Tel. 507-869-805.
● **NAPRAWA,** konserwacja, sprzedaż, montaż piecyków łazienkowych. (12)648-46-19, 0502-587-520.
● **NAPRAWA** piecyków, hydraulika. 518-527-005.
● **NAPRAWA** telewizorów wszystkich typów u klienta. (12)341-71-98, 609-586-881.
● **PIASTÓW** 38 m². 505-056-856 TD.
● **POŻYCZKI** na oświadczenie dla każdego. Tel. 790-219-085.
● **SZKLARZ,** oprawa obrazów, montaż luster, Szkolne 30. (12)644-27-07, 509-540-615.
● **SZYBKA** pożyczka do 1500 zł od ręki. Zadzwon. (12)373-92-14.
● **SPRZEDAM** działkę 23a okolice, Przyłasku Rusieckiego. Tel. 511-504-033.
● **WILLOWE** 63 m², 3-pok. 505-056-856 TD
● **ZAGINĘŁA** legitymacja studentka z AGH na nazwisko Kinga Kaczmarek.
● **ZASTRAJKOWAŁ** telewizor? Dzwon (12)6454765, 600998832, 501932679
● **2 PUŁKU** Lotniczego, 54 m², 2-pok. 505-056-856 TD.

lombard 4u.pl

WYSOKIE KWOTY POŻYCZEK POŻYCZKI POD ZASTAW WSZYSTKIEGO SKUP ZŁOTA, BIŻUTERII, ZEGARKÓW SKUP WARTOŚCIOWYCH PRZEDMIOTÓW

CH M1 Al. Pokoju 67 Kraków 509-164-757, 12-682-58-85
GALERIA BRONOWICE
ul. Stawowa 61 724-448-044
GALERIA KRAKOWSKA
ul. Pawia 5 poziom -1 501-325-444
7 dni w tygodniu od 9-21
www.lombard4u.pl

Kupię płyty winylowe

Telefon

511-731-756

SPRZEDAM DZIAŁKĘ WŁASNOŚCIOWĄ

o powierzchni 17 arów, w tym 5 arów budowlanych, na os. Łęg – ul. Zapusta. Działka jest z uzbrojeniem. Posiada kanalizację, wodę, gaz oraz światło.
Tel. 660-981-800

KANCELARIE PRAWNE

Tłumaczenia zwykłe i przysięgłe
os. Kalinowe 10/31
Kompleksowa obsługa osób i firm
czynne w godz. 9.00–17.00, tel. 537 444 108
Najwyższy poziom usług
NISKIE CENY

POSZUKUJĘ POMIESZCZENIA NA GABINET LEKARSKI W CENTRUM NOWEJ HUTY, najlepiej okolice Centrum A. Wiadomość: tel. 605-448-859.

lombard 4u.pl

Pożyczki pod zastaw wszystkiego. Chwilówki - pożyczki. Skup złota, biżuterii, zegarków, telefonów i wiele innych. Skupujemy wszystko co ma wartość.

M1 Al. Pokoju 67 509-164-757, 12-682-58-85
GALERIA BRONOWICE
ul. Stawowa 61 724-448-044
GALERIA KRAKOWSKA
ul. Pawia 5 poziom -1 501-325-444
7 dni w tygodniu od 9-21

Pożyczka gotówkowa do 5.000 zł dogodnie raty
Pożyczki - chwilówki
KREDYCIK123.PL

W NOCY 28.02/01.03 (Z PIĄTKU NA SOBOTĘ) Z KLATKI W BLOKU 5 NA OS. CENTRUM D SKRADZONO ROWER

SPECIALIZED ROCKHOPPER 26" ROZMIAR RAMY 21"

kolor srebrny błyszczący, obręcze alexrims, hamulce v-break, widelec przedni manitou, przerzutki i manetki Shimano Deore, korba truvatv regulowany mostek X-act. Na kierownicy uchwyt na licznik, odbiornik GPS oraz czarny klasyczny dzwonek. Dodatkowo srebrny bagażnik rowerowy obklejony na dole taśmą typu duct type. Na tylnej szybkozłączce po lewej stronie zaczep do przyczepki rowerowej. Plastikowe błotniki z Decathlonu. W momencie kradzieży bez bagażnika przedniego oraz torby podsiodłowej. Dodatkowo na rurze podsiodłowej uchwyt na dziecięcy fotelik.
Osoby posiadające jakąkolwiek informację na temat tego zdarzenia proszę o kontakt pod nr 502 600 488 lub 505 314 888.



KOREPETYCJE MATEMATYKA

Tel. 507 869 805

NIERUCHOMOŚCI **„TWÓJ DOM”**
Kraków, os. Centrum E 21 tel. 643 76 60; 505 056 856
ZARZĄDZANIE NIERUCHOMOŚCIAMI
—WSPÓLNOTY-PEŁNA OBSŁUGA—
POŚREDNICTWO W OBROTCIE NIERUCHOMOŚCIAMI
www.twoj-dom.com.pl

CO O GRYPIE I PRZEZIĘBIENIU WIEDZĄ POLACY?

Zimowe i wczesnowiosenne miesiące to czas zwiększonego zachorowania na infekcje wirusowe. Tymczasem, objawów grypy nie potrafi wymienić ponad połowa Polaków, a dolegliwości świadczące o przeziębieniu rozpoznaje jedynie co trzecia osoba. Znaczącą trudność sprawia także wskazanie różnicy pomiędzy grypą a przeziębieniem. Wnioski na temat wiedzy Polaków o grypie i przeziębieniu oraz podejmowane przez nich działania związane z leczeniem, dały początek kampanii edukacyjnej „Zwalczmy grypę” prowadzonej pod patronatem marki Theraflu.

Najmniejszą wiedzę o przeziębieniu i grypie posiadają mieszkańcy wschodniej części Polski oraz Pomorza. Ponad 73% z nich utożsamia pojęcia obu tych chorób, nie potrafiąc wymienić ich objawów. Na tle Polski, największą świadomością odznaczają się mieszkańcy Wielkopolski – aż 70% z nich prawidłowo wskazuje różnice między grypą a przeziębieniem.

nych czynników pozwalających odróżnić przeziębienie od grypy. Należy poznać podstawowe różnice, aby odpowiednio reagować już od początku wystąpienia dolegliwości. Jednak w obu przypadkach warto jest mieć pod ręką leki łagodzące pierwsze objawy przeziębienia lub grypy. Szczególną uwagę zwracają te, w postaci płynnej, które nie wymagają uwolnienia z tabletki substancji czynnych, a więc są szybciej wchłaniane, by jak najszybciej zacząć działać – tłumaczy dr Paweł Grzesiowski, niezależny ekspert z Instytutu Profilaktyki Zakażeń.

JAK LECZĄ SIĘ POLACY?

Gorąca kąpiel czy picie herbaty z cytryną i miodem to wg przeprowadzonych badań najpopularniejsze domowe sposoby łagodzenia objawów infekcji. Ponad 40% Polaków sięga po leki dostępne bez recepty, jednak skłonność do podjęcia określonej kuracji różni się w zależności od regionu. Osoby mieszkające w centrum kraju rzadziej ufają domowym sposobom leczenia, a co drugi mieszkaniec Pomorza, w przypadku podejrzenia grypy, chętniej stosuje leki bez recep-

ty. Te w saszetkach są najpopularniejsze – szybciej się wchłaniają do organizmu i łagodzą nieprzyjemne objawy choroby. Co trzeciemu Polakowi zdarzyło się „przechodzić” grypę bez podjęcia jakiegokolwiek leczenia.

– Jeżeli objawy przeziębienia nasilają się, należy zostać w domu i pod-

jąć leczenie, aby do końca zwalczyć chorobę. W przypadku pierwszych objawów grypy zaleca się wizytę u specjalisty, który postawi odpowiednią diagnozę. To jedyna droga do uniknięcia niebezpiecznych powikłań – komentuje dr Paweł Grzesiowski.

(pa)

Czy można zachorować dwa razy na to samo przeziębienie lub tę samą grypę?

Tak, chociaż nie jest to dokładnie ten sam wirus przeziębienia lub grypy, jest to nieco inny szczep. Wirusów, które wywołują przeziębienie i grypę jest ponad 200, dodatkowo mogą zmutować. Niestety nieraz, mimo po przechorowaniu przeziębienia nie powstaje trwała odporność, co oznacza, że można złapać tego samego wirusa przeziębienia nawet kilka razy w sezonie. W przypadku zmutowanego wirusa, przeciwciała wyprodukowane przez Twój organizm w celu zwalczenia wirusa w czasie ostatniego zakażenia nie będą już skuteczne przeciwko nowemu szczepowi.

Czy grypa może być przyczyną poważnych powikłań zdrowotnych lub zgonu?

Tak. Niektóre powikłania spowodowane przez grypę obejmują bakteryjne zapalenie płuc, zatok, ucha środkowego, a także nasilenia astmy, rozregulowanie cukrzycy czy niedokrwienie serca, które może prowadzić do zawału serca.

U kogo występuje wysokie ryzyko powikłań po grypie?

Do osób, u których występuje wysokie ryzyko powikłań po grypie, należą dzieci w wieku poniżej dwóch lat, dorośli w wieku od 65 lat oraz osoby w każdym wieku z określonymi chorobami, takimi jak przewlekłe choroby serca, płuc, nerek, wątroby, krwi lub z chorobami metabolicznymi (takimi jak cukrzyca) lub z osłabionym układem odpornościowym. Na świecie epidemia grypy prowadzi do około trzech do pięciu milionów przypadków ciężkich schorzeń i około 250 000 do 500 000 zgonów. Większość zgonów związanych z grypą w krajach uprzemysłowionych występuje wśród osób należących do grupy wysokiego ryzyka.

Zdrowie i uroda

PRODENT®

os. Niepodległości 3 A

Tel. 681-33-22,
681-34-80

czynne pon.–pt. 9–21,
sobota 9–15

♦ STOMATOLOGIA

– pełny zakres usług

♦ PROTETYKA

– korony, mosty, protezy:
nylonowe i szkieletowe

NAPRAWA PROTEZ NA POCZEKANIU

♦ ORTODONCJA

– aparaty stałe, aparaty ruchome

♦ CHIRURGIA

– pełny zakres usług, implanty

♦ WYBIELANIE ZĘBÓW

W 30 MINUT

EMERYCI I RENCJŚCI
30% ZNIŻKI

NA USŁUGI PROTETYCZNE

PRACOWNIA RENTGENOWSKA

os. Urocze 2

Wykonujemy zdjęcia:

→ kręgosłupa → klatki
piersiowej → kostne, zębów
i panoramiczne zębów

Tel. 12 644-92-82

Piotr Paweł Rząca TERAPIA MANUALNA KRĘGOSŁUPA

• dyskopatia • lumbago • rwa kulszowa i ramienna

Kraków, Nowa Huta,
ul. Tomickiego 13

Tel. 507-099-231

Więcej informacji na www.terapiamanualnakrak.com.pl

POMÓŻ PIOTROWI W REHABILITACJI

19-letni Piotr Piwowarczyk został ciężko poszkodowany w wypadku drogowym. Od tego dnia minął rok. Poniesione obrażenia doprowadziły do utraty lewej nogi, krwiaka rdzenia kręgowego w odcinku szyjnym, urazu mózgu oraz pnia mózgu. Piotr obudził się po kilkumiesięcznej śpiączce. Nadal oddycha przez respirator i ma porażenie czterokończynowe. Codzienna rehabilitacja poprawia jego stan. Prosimy o pomoc finansową, gdyż zabiegi są kosztowne, a musi ich być dużo. Koszt 1 godz. neurorehabilitacji w domu chorego to 170 zł. Piotr jest podopieczny Fundacji „Zdążyć z pomocą”.

Rodzice Piotra

Przekazanie 1% podatku: nr KRS 0000037904. Cel szczegółowy: 19100, Piotr Piwowarczyk.

Indywidualne wpłaty na konto: Fundacja Dzieciom „Zdążyć z pomocą” ul. Łomiańska 5, 01-685 Warszawa. Nr konta: 15 1060 0076 0000 3310 0018 2615 z dopiskiem: 19100, Piotr Piwowarczyk, darowizna na pomoc i ochronę zdrowia.

Vident

lek. stom. Andrzej Zimoch

tech. dent. Marcin Słowiak

os. Boh. Września 1

STOMATOLOGIA

PEŁNY ZAKRES USŁUG

tel. 12/641-48-08

PROTETYKA

KORONY, MOSTY, PROTEZY
EKSPRESOWE NAPRAWY

tel. 12/645-93-33

PRODENTIM S.C.

os. Piastów 12k
☎ 012 645 95 59

STOMATOLOGIA
PROTETYKA

PEŁNY ZAKRES USŁUG

NAPRAWA PROTEZ NA POCZEKANIU
OD 30 ZŁ

CZYNNE: PON.–PT. 9-18, SOB. 9-13



BJB

STOMATOLOGIA
ESTETYCZNA

KOMPLEKSOWE
LECZENIE
STOMATOLOGICZNE

✓ leczenie kanałowe ✓ protetyka
✓ implanty

Kraków, os. Słoneczne 11, lokal U 1
tel. 12 644 89 01, kom. 664 395 417

Zapraszamy:

poniedziałek – piątek 9.00 – 19.00

www.bjb.net.pl

Mieszkańcy o bezpieczeństwie w Dzielnicy XVIII

BEZPIECZNA NOWA HUTA

„Nowa Huta – bezpieczna dzielnica” – taki był temat debaty zorganizowanej 27 lutego przez Radę Dzielnicy XVIII dla mieszkańców Nowej Huty, z udziałem przedstawicieli służb odpowiadających za bezpieczeństwo i porządek publiczny w mieście.

Po ubiegłorocznych przypadkach groźnych przestępstw z użyciem maczet Rada Miasta Krakowa zaproponowała debatę na temat bezpieczeństwa w Krakowie. Prezydent Jacek Majchrowski zasugerował, by poprzedzić ją spotkaniami z mieszkańcami poszczególnych dzielnic, które są okazją zidentyfikowania problemów i wysłuchania pomysłów samych mieszkańców na poprawę bezpieczeństwa.

Na początku spotkania w Nowohuckim Centrum Kultury Jerzy Mądrzyk, zastępca dyrektora Wydziału Bezpieczeństwa i Zarządzania Kryzysowego Urzędu Miasta Krakowa, zwrócił uwagę, że pod koniec ub. roku prezydent Krakowa i przewodniczący Rady Miasta spotkali się z ministrem spraw wewnętrznych. Efektem była deklaracja ministra o uzupełnieniu etatów w krakowskiej policji. Teraz około 70 przyszłych funkcjonariuszy przechodzi szkolenie i w połowie czerwca powinno trafić do krakowskiego garnizonu. Minister zadeklarował również możliwość staży aplikacyjnych w krakowskiej komendzie, a budżet miasta wspomaga finansowo tę inicjatywę od grudnia ub. roku. W tym roku na wsparcie Policji przeznaczono z budżetu miasta 1,7 mln zł. Głównie na dofinansowanie zakupu radiowozów i innego sprzętu, ale również na dodatkowe patrole. Za 150 tys. będzie można zorganizować 750 dodatkowych służb.

GDZIE JEST PATROL?

Choć Policja i Straż Miejska mówią o bardziej optymistycznych dla Nowej Huty statystykach i malejącej przestępczości, to i tak ze strony mieszkańców padają uwagi o zbyt małej liczbie patroli w osiedlach.

Orchel, zastępca komendanta VIII Komisariatu Policji w Nowej Hucie. Znaczącym problemem dla mieszkańców jest duża liczba całonocnych punktów sprzedaży alkoholu. Wiele z nich znajduje się w pobliżu placówek oświatowych. Efektem dostępności alkoholu są nocne imprezy w ogródkach jordanowskich i na ławkach przed blokami, co całkiem dosłownie spędza sen z oczu mieszkańcom. Najbardziej dokucza w osiedlach o wewnętrznych zamkniętych podwórkach. To dotyczy również osiedla Centrum C, mimo nieodległej siedziby straży miejskiej. Wszystkie przypadki spożywania alkoholu, imprez w ogródkach najlepiej zgłaszać policji i straży miejskiej – sugerują stróżowie prawa. Często jednak mieszkańcy nie zgłaszają wykroczeń policji, gdyż obawiają się konsekwencji.

NIEROZWIĄZYWALNY PROBLEM – GRAFFITI

Odnawiamy elewacje naszych bloków, a tu zaraz pojawia się graffiti na całej ścianie. Straty z tego powodu idą w tysiące złotych, o estetyce i stanie elewacji nie wspominając. – Nie w mundurze, nie w samochodzie złapie się graficiarza. Zapraszamy funkcjonariuszy po cywilnemu, w piątek wieczorem, w sobotę na spacer po osiedlach, jestem pewien, że będzie owocny – sugerował jeden z mieszkańców. Malowanie graffiti dziś stało się wykroczeniem i policja tłumaczy, że nie może kierować dużych sił i środków na ten cel. Jak zwalczać graffiti? Sprawców w tym przypadku udaje się ująć rzadko. Bywa, że sama wspólnota wycofuje wniosek, a jak nie ma wniosku, nie ma przestępstwa. Nawet monitoring montowany przez współ-

czasami wystarczy obecność funkcjonariusza w mundurze, by budzić respekt – zauważa Krystyna Frankiewicz, przewodnicząca Komisji Prawa i Porządku Publicznego Rady Dzielnicy XVIII. Podkreśla, że Komisja podjęła bardzo aktywną współpracę ze Strażą Miejską. Straż otrzymuje kwartalne zadania, zmieniające się w odniesieniu do pory roku. Straż patroluje parki, skwery, zwraca uwagę na złe zachowania w miejscach publicznych. – W nowym kwartale chcemy objęcia szczególną opieką straży miejskiej bibliotek, naszych perełek. Z kolei w kwestii alkoholu jako radni dzielnicowi możemy oczekiwać od Rady Miasta na zrozumienie i wsparcie mieszkańców w przypadku sprzedaży alkoholu w pobliżu placówek oświaty i ośrodków kultury. W lutym na sesji Rady Dzielnicy została podjęta uchwała o zwiększeniu liczby patroli straży miejskiej w pobliżu punktów sprzedaży alkoholu ze szczególnym uwzględnieniem godzin wieczornych i nocnych.

Posiedzenie Komisji Prawa i Porządku Publicznego Rady Dzielnicy XVIII odbywa się w każdą drugą środę miesiąca o godz. 17. Każdy mieszkaniec dzielnicy może w niej uczestniczyć.

NA DRODZE I NA SKARPIE

Przewodnicząca Rady Rodziców SP 91 z os. Handlowego zwracała uwagę na niebezpieczne przejście dla uczniów do szkoły, przez ul. Boruty Spiechowicza. Doszło tam już do dwóch wypadków. – Rokrocznie zwracamy się do państwa przy okazji Międzynarodowego Turnieju Piłki Ręcznej Lajkonik Cup z prośbą o wzmocnienie patroli, pilnowanie sklepów alkoholowych w os. Kolorowym, gdzie sprzedawano alkohol nieletnim. Prośba jest aktualna, bo zbliża się kolejny turniej – apelowała.

Podobnie rzecz ma się z Przedszkolem Samorządowym nr 46 z os. Na Skarpie. Dziś w placówkach oświatowych nie ma stróżów nocnych, jest monitoring wewnętrzny, który jednak nie zabezpiecza przed dewastacją ogródka przedszkolnego, czy – jak ostatnio – wybięciem szyby w jednym z okien przedszkola.

Dyrektor szkoły podstawowej również z osiedla Na Skarpie pytała o plany rozbudowy monitoringu miejskiego i apelowała do przedstawicieli policji i straży miejskiej o bieżący kontakt z placówkami oświaty, jak to bywało w poprzednich latach. Jak usłyszeliśmy – miasto nie ma planów rozbudowy monitoringu ze względu na niespójność przepisów prawa, zastrzeżenia Rzecznika Praw Obywatelskich, ale w Ministerstwie Spraw Wewnętrznych trwają prace nad ustawą, która ma uporządkować sprawy stosowania monitoringu w bezpieczeństwie. Kontakt przedstawicieli policji lub straży miejskiej z placówkami oświatowymi z terenu Dzielnicy XVIII odbywa się na bieżąco poprzez ogniwo ds. nieletnich.

Bez poruszenia tematów, które są ważne dla mieszkańców, nie można tworzyć programu bezpieczeństwa dla dzielnicy, szukania wspólnych rozwiązań. Bezpieczeństwo w Nowej Hucie to sprawa nas wszystkich. Nie tylko Policji i Straży Miejskiej. Nie ma kraju na świecie, gdzie na 1 mieszkańca przypadłaby 1 policjant. A co można dziś? Reagować i zgłaszać policji i straży miejskiej każdy przypadek naruszenia porządku. To jest jedyna metoda. Liczba interwencji musi wywołać reakcję.



Podinspektor Andrzej Orchel, zastępca komendanta VIII Komisariatu Policji w Nowej Hucie – Jeśli chodzi o Nową Hute, to dopiero od jakiegoś czasu mamy troszeczkę lepszą prasę. Wygląda na to, że wbrew statystykom nadal panuje przekonanie, że poziom przestępczości jest tutaj wysoki, że mało robi się dla bezpieczeństwa. Cały czas Nowa Huta określana jest, jako niebezpieczna. Tymczasem bezpieczeństwo w Nowej Hucie jest wysokie, w porównaniu do innych dzielnic, m.in. centrum miasta, Podgórze, Bieżanowa. Statystyki wskazują, że mamy do czynienia ze znacznym spadkiem poziomu przestępczości. Dotyczy to mierzalnej statystyki policyjnej, ale i nie odbiega od rzeczywistości i poczucia mieszkańców.

Jesteśmy komisariatem, który odnotował w 2013 roku największy, bo 12-proc. spadek przestępczości. Dotyczy to głównie kategorii przestępstw mających wpływ na poczucie bezpieczeństwa: włamań, kradzieży, rozbojów. Pozostają wykroczenia. Najwięcej z nich to graffiti trudne do namierzenia, ale mieliśmy kilka sukcesów.

W dzielnicy nie mamy większych zdarzeń przestępczych związanych z pseudokibicami. Co nie znaczy, że nie ma problemu. Mamy tu prężne środowisko kibicowskie Hutnika, często tu dochodzi do zdarzeń kibicowskich, ale dotyczy to głównie drobnych scysji na terenie obiektów sportowych.

Więc nie można powiedzieć, że Nowa Huta jest dzielnicą niebezpieczną. Poziom bezpieczeństwa uważamy tu za stosunkowo wysoki. Obecnie wszystkie wakaty w naszym komisariacie zostały zapelnione. Kilku nowych funkcjonariuszy rozpocznie pracę po szkoleniach w okresie od marca do czerwca.

Andrzej Dadał, naczelnik III Oddziału Straży Miejskiej w Nowej Hucie – 1 stycznia doszło do scalenia dwóch oddziałów Straży Miejskiej: Nowej Huty i Wzgórz Krzesławickich. Teraz w oddziale Nowa Huta mamy do dyspozycji 77 funkcjonariuszy na wszystkie dzielnice nowohuckie.

Problemem Nowej Huty w oczach Straży Miejskiej jest alkohol, a za tym idzie zakłócenie spokoju i porządku publicznego, zaśmiecanie. Tego dotyczy największa liczba zgłoszeń od mieszkańców. Wykroczenia drogowe stanowią zaledwie promil zgłoszeń.

Większość mieszkańców twierdzi, że winna sytuacji jest coraz większa liczba sklepów całonocnych z alkoholem. To wpływa potem na liczbę zgłoszeń związanych ze spożywaniem alkoholu w ogródkach zabaw dla dzieci, na ławkach przed blokami.

Stanisław Moryc, przewodniczący Rady Dzielnicy XVIII – Statystyki policyjne wskazują, że nasza dzielnica jest jedną z bezpieczniejszych dzielnic Krakowa. Pomimo tych zapewnień poczucie bezpieczeństwa mieszkańców już takie dobre nie jest. Zmora wszystkich są przede wszystkim wykroczenia popełniane przez osoby nietrzeźwe zakłócające ład i porządek publiczny, zaczepiające przechodniów, niekiedy wymuszające szczególnie na starszych osobach „dofinansowanie” zakupu alkoholu. Rada Dzielnicy aktywnie włącza się w działania mające poprawić poczucie bezpieczeństwa mieszkańców. W latach 2011–2014 dofinansowaliśmy zakup czterech radiowozów dla VIII Komisariatu Policji oraz w bieżącym roku zakup radiowozu dla straży miejskiej. Staramy się o zapewnienie lepszego doświetlenia miejsc szczególnie niebezpiecznych poprzez budowę nowych lamp.

Podsumowując – jeżeli my sami jako mieszkańcy nie będziemy aktywni we współdziałaniu z Policją i Strażą Miejską, to chuligani będą czuli się wciąż bezkarni. Czasem sam dzwonię z prośbą o interwencję i kontroluję, jak szybko przyjedzie patrol. Niekiedy interwencja przebiega bardzo szybko, a czasem z lekkim opóźnieniem, jednak zawsze jest podejmowana. Zachęcam mieszkańców Nowej Huty do aktywności i odpowiedzialności za nasze wspólne bezpieczeństwo we współpracy z Policją i Strażą Miejską.



– Rozmieszczenie i marszruta patroli wynika ze statystyk i zgłoszeń interwencyjnych. Strażnik miejski pojawia się w miejscach, gdzie teoretycznie prawdopodobieństwo zakłócenia bezpieczeństwa może być największe – tłumaczył Zbigniew Ulman, zastępca Komendanta Straży Miejskiej w Krakowie.

– Policjanci nie tylko patrolują, ale spełniają wiele innych zadań: zabezpieczamy imprezy masowe, mecze, konwojujemy... Chciałbym jednak podkreślić, że nasycenie patrolami jest największe od lat dziesięćdziesiątych. W związku z tym nie mamy zdarzeń drastycznych: przemocy, awantur pseudokibiców, choć gdy patrzy się przez pryzmat podwórka, to rzeczywiście patrolu można nie widzieć – mówił podinspektor Andrzej

noty na budynkach nie zawsze może być dowodem w sprawie ze względu na słabą jakość techniczną.

BIBLIOTEKI – MIEJSCA SPOTKAŃ MŁODZIEŻY

Na terenie Nowej Huty znajduje się 10 placówek Nowohuckiej Biblioteki Publicznej, w samej XVIII Dzielnicy – 4 filie w pięciu obiektach. – Jesteśmy jedyną instytucją bezpłatną. Młodzież przychodzi do nas po szkole. W grupach młodzi ludzie są bardzo odważni: zachowują się arogancko, nie reagują na uwagi. Zwracam się z prośbą o częstsze monitorowanie naszych obiektów, by młodzi ludzie czuli się bardziej zdyscyplinowani – sygnalizowała kolejny problem dyrektor Nowohuckiej Biblioteki Publicznej.



ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE

SZEROKA GAMA AKCESORIÓW SAMOCHODOWYCH
CZĘŚCI ZAMIENNE DO SAMOCHODÓW:

- OSOBOWYCH
- DOSTAWCZYCH
- CIĘŻAROWYCH

Kraków, os. Komendantów 9
tel./faks 012 647 48 98, 012 649 85 75

e-mail: auto@autogama.pl www.autogama.pl

ZAPRASZAMY: PN.-PT.: 8.00-18.00, SOBOTA: 9.00-14.00



pożyczka
remontowa
na 0%

www.kraskok.pl
tel. (12) 688 69 00

Powyższa treść nie stanowi oferty w rozumieniu art. 66 Kodeksu Cywilnego. Uproszczona procedura dokumentowania dochodów na podstawie PIT 11, PIT 40 za 2013 r. obowiązuje do 30 czerwca 2014 r. Rzeczywista roczna stopa oprocentowania (RRSO) dla reprezentatywnego przykładu na dzień 10.02.2014 r. wynosi 21,27% przy następujących założeniach: całkowita kwota pożyczki 2 000,00 zł, całkowita kwota do wypłaty 1 840,00 zł, umowa zawarta na okres 11 miesięcy, liczba rat: 11, data spłaty pierwszej raty: 10.03.2014 r., oprocentowanie nominalne: 0,00%, wysokość miesięcznej raty: 181,82 zł, całkowita kwota do zapłaty: 2 180,00 zł, całkowity koszt pożyczki: 180,00 zł (w tym odsetki: 0,00 zł, prowizja 160,00 zł, opłata przygotowawcza 20,00 zł).

na wyciąg z konta/
PIT 11 lub 40
za 2013 rok

Sprawdź i porównaj!

Masz PIT?

Tylko do końca czerwca 2014 roku!

Weź pożyczkę!

Przynieś PIT-11 za 2013 rok i sprawdź!

• kwota od 1000 zł do 60 000 zł na dowolny cel

• możliwość uzyskania atrakcyjnych obniżek oprocentowania

KASA STEFCZYKA

KRAKÓW, os. Szklane Domy 1
tel./fax 12 685 55 05, 12 685 55 80

kasastefczyka.pl 801 600 100 (koszt wg taryfy operatora)

Uproszczona procedura dokumentowania dochodów dostępna jest tylko dla członków uzyskujących akceptowany przez Kasę dochód. Szczegóły w placówkach Kasy. Decyzja kredytowa zależy od indywidualnej oceny zdolności kredytowej.



Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III–20 IV). Pomyślny tydzień dla interesów. Sprawy potoczą się w oczekiwanym przez Ciebie kierunku. Odpowiednie wynagrodzenie za pracę, czy korzystna pożyczka będą bardzo pomocne w Twojej działalności.

BYK (21 IV–20 V). Planujesz więcej czasu poświęcić rodzinie. Jesteś skłonny nieba przychylić bliskim, którzy oczekują Twojej pomocy, ale nie wszystko można załatwić tak, jak planujesz. Ważny jednak każdy przyjazny gest z Twojej strony.

BLIŹNIĘTA (21 V–21 VI). Gorąco wokół Ciebie. Czujesz jak wiele znacysz w swoim środowisku. Jesteś pożądanym kumplem

tak w przypadku towarzyskich spotkań, jak i wspólnych interesów. To, przyznasz, bardzo budujące uczucie.

RAK (22 VI–22 VII). Zdecydowana poprawa nastroju w życiu rodzinnym, na czym Ci tak zależy. Dzięki ustępstwom i mądrym kompromisom dojdzie do satysfakcjonującego porozumienia. To dobra prognoza na przyszłość.

LEW (23 VII–22 VIII). Ktoś bliski Twemu sercu ma poważne kłopoty finansowe. Nie bardzo możesz pomóc, ale swoją rozwagą możesz uspokoić nerwową atmosferę. Ważne dobre słowo, a Ty masz przecież dyplomatyczne uzdolnienia.

PANNA (23 VIII–22 IX). Masz chyba poważne zobowiązania finansowe i będziesz analizować sytuację i możliwości, jak najkorzystniej ten problem rozwiązać. W każdym razie czekają Cię spore wydatki, na szczęście cel jest szlachetny.

WAGA (23 IX–22 X). Zajmij się bardziej swoim zdrowiem. Nie lekceważ drobnych przypadłości, bo lepiej zapobiegać niż później leczyć. Po prostu warto wesprzeć organizm odpowiednią dietą witaminową, relaksującymi spacerami...

SKORPION (23 X–21 XI). Przed Tobą ważne decyzje finansowe w zakresie dziedziczenia dóbr, kwestii majątkowych. Twoja opinia i odpowiednie posunięcia będą również miały wpływ na uregulowanie prawne tych ważnych spraw.

STRZELEC (22 XI–21 XII). Powodzenie w każdej dziedzinie. Masz farta i sprawy potoczą się po Twojej myśli. Zaufaj swojej intuicji,

ale w każdej sprawie zachowaj przewagę umysłu, nie na siłę nie wykorzystuj słabości innych.

KOZIOROŻEC (22 XII–19 I). Chcesz się wyrwać choćby na kilka dni ze swojego środowiska. Myślisz o urlopie, by odwiedzić dalszą rodzinę i odświeżyć kontakty, które ostatnio dość wyraźnie się rozluźniły. Czujesz taką potrzebę serca.

WODNIK (20 I–18 II). Spokojny tydzień przed Tobą. Jak to mówią – dzień podobny do dnia. Ale właśnie taki wyciszony czas potrzebny Ci jest na poukładanie zajęć, przeglądnięcie spraw i powrót do poczynionych obietnic.

RYBY (19 II–20 III). Chciałbyś diametralnie zmienić wiele w życiu, ale to są życzenia długofalowe. Cierpliwości. Póki co, nie zaniedbuj codziennych, drobnych spraw, które, jak to mawiają mędrcy, także składają się na całokształt.

SAMANTA

Zataczający się pijaczek zaczepia w parku młodego mężczyznę i mówi:

- Paaniec, gdzie ja jestem???
- W Łodzi.
- W Łodzi to ja wiem, ale na jakim morzu...

Mówi więc do teściowej:

- Gdzie mama jedzie?
- Na cmentarz.
- A kto rower przyprowadzi?

Sędzia pyta świadka:

- Widział pan, jak obcy człowiek uderzył pańską teściową. Dlaczego nie ruszył pan z pomocą?
- Ależ wysoki sędzie? We dwóch bić starszą kobietę?

Dwaj skazani spotykają się w więziennej celi. Jeden pyta:

- Ile dostałeś?
- 15 lat. A ty?
- 10 lat.
- To zajmij pryczę przy drzwiach, bo szybciej wychodzisz!

ŚLEDZIE W MAJONEZIE

Składniki: 3 filety śledziowe, natka pietruszki, szklanka mleka, pomidor, cytryna, por, 1/2 opakowania majonezu, po 1 łyżce gęstej śmietany, keczupu, wódki i musztardy.

Śledzie namoczyć w wodzie oraz mleku i zwinąć jak rolmopsy. Por pokroić w paski, pomidor i cytrynę pokroić w plastry. Wymieszać majonez ze śmietaną, wódką, keczupem i musztardą. Na półmisku ułożyć warstwę porów, polać sosem, rozłożyć pomidory i na wierzchu położyć śledzie. Danie ozdobić plasterkami cytryny i natką pietruszki.



Restauracja „Kmita” na os. Piastów 24 B organizuje

WESELA, PRZYJĘCIA, BANKIETY.

Tel. 696-304-674.

Sentencja tygodnia

Nawet jeśli prawda może powodować zgorzniecie, lepiej dopuścić do zgorzniecia niż wyrzec się prawdy.

Grzegorz I Wielki, papież

§ Akta sprawy... Ciężkie biurowe życie

Rola sekretarki, asystentki czy bliskiej zaufanej dyrektora czy prezesa skutkuje nie tylko niezłymi zarobkami, szkoleniami, ale niekiedy także innymi zagrożeniami. Chociażby mobingiem, stalkingiem czy co gorsza molestowaniem seksualnym. 27-letnia Ewa R. przeżyła to wszystko i wie doskonale, że biurowe życie ma różne barwy. Także te ciemne.

Większość takich spraw nigdy nie trafia do prokuratury i sądu. Powodem jest fałszywe poczucie wstydu albo uznanie takich czynów za naturalne. Dopiero w ostatnich latach wszelkie biurowe i zakładowe przypadki molestowania seksualnego oraz mobingu zaczynają być oceniane nieco inaczej – może to wynik cywilizacyjnych przemian, ale i zmian w polskim prawie.

Ewa R. zaraz po studium policealnym dla pracowników administracji trafiła do jednej z krakowskich firm branży informatycznej. Najpierw pomagała w sekretariacie, potem została asystentką prezesa spółki. Były wspólne wyjazdy służbowe, także zagraniczne, szybko rosły jej zarobki. Powód był dość jednoznaczny, jej szef cenił nie tylko jej kwalifikacje, znajomość języków, ale także prezencję. O żadnych zalotach i prze-

lotnych flirtach nie było mowy – bowiem prezes miał młodą żonę, a panna Ewa narzeczoną.

Awans na samodzielne stanowisko i zależność służbowa od drugiego z prezesów, zmieniła jednak sytuację. Kobieta zyskała finansowo, ale jednocześnie musiała znowu się wykazywać i udowodniać, że jest najlepszą kandydatką na to stanowisko. Wyniki pracy świadczyły o niej jak najlepiej. Po pół roku jej były przełożony, zwolnił się z firmy i jego miejsce zajął nowy szef. I wtedy zaczęły się problemy. Najpierw była propozycja wyjazdu na tygodniowe wczasy w Toskanii. Kiedy pani Ewa odmówiła, prezes D. odczekał tydzień i kazał jej jechać ze sobą na sympozjum do Zakopanego. Mimo, że mieli osobne pokoje chciał spróbować „skonsumować” nieco przy tej okazji. Nic z tego nie wyszło, więc zaczął słać jej smsy i maile.

Młoda specjalistka od marketingu poskarżyła się koleżance. Już wtedy zastanawiając się nad zmianą firmy. Niemal codziennie była, bowiem wzywana do prezesa, słyszała kolejne seksualne propozycje. Aż pewnego dnia jej szef posunął się nie tyle do niedwuznacznych propozycji, ale konkretnych zachowań. Wtedy zdecydowała się o wszystkim poinformować prokuraturę.

Wzwany na przesłuchanie szef firmy oczywiście nie przyznał się do niczego. Ani do niemoralnych propozycji, ani do zaczepiania młodej dziewczyny, a tym bardziej do próby gwałtu. I pewnie cała sprawa nie trafiłaby wcale do sądu, gdyby nie fakt, że zeznania pani Ewy potwierdziły jeszcze dwie pracownice firmy – podobnie jak ona nagabywane seksualnie przez 47-latkę. Prezes D. został więc pospiesznie zwolniony przez właściciela firmy. I czeka teraz tak samo jak Ewa R. na wizytę w sądzie. (mar)

Wzg. Krzesławickie, ul. Architektów
ROZPOCZĘTY KOLEJNY ETAP INWESTYCJI



Szykuj się na zimę,
weź pożyczkę w Kasie!

Przekonaj się, jak możemy obniżyć Ci oprocentowanie. Pożycz w Kasie na korzystnych warunkach i zrealizuj swoje zimowe plany!

Szczegóły w placówkach Kasy Stefczyka. Decyzja kredytowa zależy od indywidualnej oceny zdolności kredytowej.

KASA STEFCZYKA

wyłącznie POLSKI kapitał

KRAKÓW, os. Niepodległości 3A/4C, tel. 12 640 00 17-18
kasastefczyka.pl 801 600 100 (koszt wg taryfy operatora)